

Le Monde

CINQUANTE-QUATRIÈME ANNÉE - N° 16600 - 7,50 F - 1,13 EURO

JEUDI 11 JUIN 1998

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JEAN-MARIE COLOMBANI

EN ÎLE-DE-FRANCE

Dans « aden » :
tout le cinéma
et une sélection
de sorties



« Vache folle » : vers la fin de l'embargo

La mesure réclamée par Londres et qui doit être examinée par les Quinze pourrait entrer en vigueur dès l'automne. p. 3

Le budget et les impôts

Le débat d'orientation sur le budget de 1999, à l'Assemblée nationale, a précisé les attentes des communistes et des Verts en matière d'impôts. Les socialistes demandent des allègements de la TVA et la taxation des plus-values boursières à court terme. p. 6

Régularisation des sans-papiers

Le ministère de l'Intérieur a publié le bilan de l'opération arrêtée au 31 mai : 55 % des 145 000 candidats devraient obtenir des papiers. p. 32

Menaces sur la couche d'ozone

Accusés d'augmenter la température de la planète, les gaz à effet de serre pourraient aussi agrandir le « trou d'ozone » en haute altitude au-dessus des pôles. p. 24

Violence au collège



Enquête en banlieue lyonnaise dans un établissement classé en zone d'éducation prioritaire. Aggressivité, absentéisme et racket traduisent le mal de vivre des jeunes en milieu urbain. p. 14

Le G7 protège la Russie

Les pays du G7 sont prêts à venir à l'aide de Moscou en cas de nouvelle attaque contre le rouble. p. 2

Affaire Piat

L'avocat général réclame la réclusion à perpétuité contre Gérard Finalet, le commanditaire du crime, et Lucien Ferri, l'exécutant. Dans son réquisitoire, il s'en est violemment pris à certains journalistes. p. 11

La BCE comme la Bundesbank

La Banque centrale européenne a tenu sa première réunion, mardi 9 juin. Elle fonctionnera sur le modèle de la Bundesbank. p. 19

Allemagne, 3 DM ; Autriche-Guyane, 9 F ; Belgique, 25 FB ; Canada, 2,25 \$ CAN ; Côte d'Ivoire, 200 F CFA ; Danemark, 16 KR ; Espagne, 226 PTA ; Grande-Bretagne, 1 £ ; Grèce, 480 DR ; Irlande, 1,48 £ ; Italie, 2000 L ; Luxembourg, 46 FL ; Maroc, 10 DH ; Norvège, 14 KRN ; Pays-Bas, 3 FL ; Portugal, 200 PTE ; République, 9 F ; Sénégal, 200 F CFA ; Suède, 16 SKR ; Suisse, 2,30 FS ; Tunisie, 1,2 Din ; USA (FV), 2 \$; USA (other), 2,00 \$.

M 0147 - 611 - 7,50 F

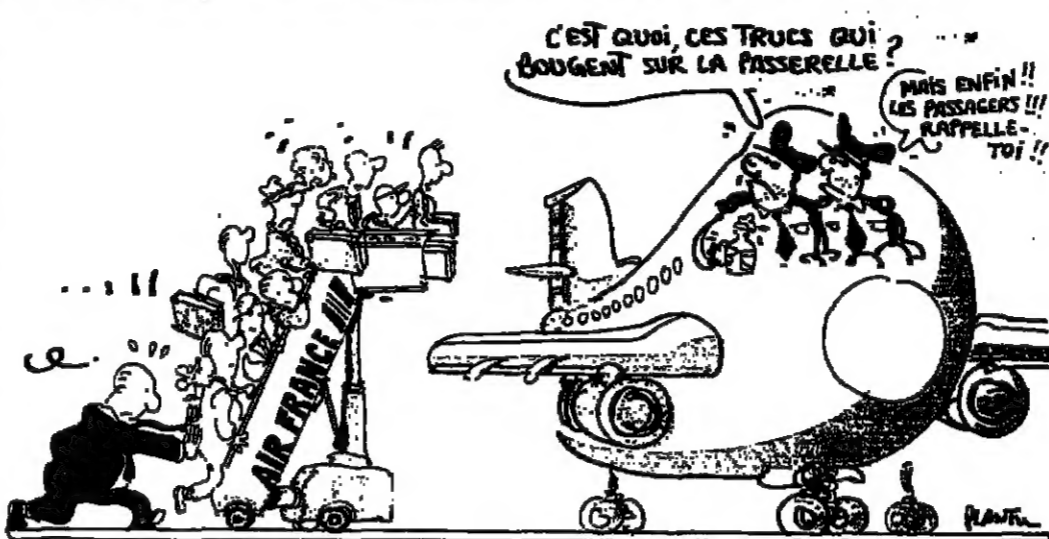


La grève est finie à Air France

Les syndicats de pilotes et la direction ont signé, mercredi, un « accord cadre de sortie de conflit » • La double échelle des salaires est abandonnée • L'échange salaires-actions se fera sur la base du volontariat • La grille actuelle des salaires sera gelée pendant sept ans

COUP DE THÉÂTRE dans le conflit à Air France. Après avoir négocié secrètement dans la nuit du mardi 9 au mercredi 10 juin, et alors que l'on croyait la situation bloquée, la direction et les syndicats de pilotes de la compagnie dont le SNPL, majoritaire, sont parvenus, mercredi matin, à un « accord-cadre de sortie de conflit ». Il met fin à la grève qui paralysait la compagnie depuis dix jours. Dans un communiqué commun, les deux parties annoncent qu'elles reprennent les négociations pour « aboutir à un accord équilibré » et pour « trouver les voies d'une stabilité sociale durable ».

Matignon se félicite de cet accord, dont les concessions faites aux pilotes « n'ont porté ni sur les principes ni sur les grands objectifs de redressement » et qui permettra d'obtenir les économies escomptées. Si M. Jospin et son directeur de cabinet, Olivier Schrameck, ont été, au cours des derniers jours, à plusieurs reprises, en contact avec le PDG de la compagnie, Jean-Cyril Spinetta,



Matignon n'a pas participé directement aux discussions. L'accord porte sur un échange salaires-actions étalé sur sept ans, la grille de rémunération des pilotes étant gelée en francs courants pendant cette période. La double échelle des

salaires, qui permettait depuis un an d'embaucher les jeunes pilotes moins cher, est supprimée mais une filière spécifique est prévue pour les jeunes pilotes dont la formation aura été assurée par la compagnie. D'ici à la fin août, plusieurs ques-

tions restent à régler dont les modalités de l'actonariat des pilotes. Matignon espère que la reprise du travail se fera progressivement à partir de jeudi.

Lire page 18

La gauche radicale pourfend l'« horreur footballistique »

TOUS, côte à côte dans les gradins, pour le Mondial ! Longtemps fâchée, au moins dans son aile radicale, avec les grandes manifestations commerciales et le sport-spectacle, la gauche française ne conteste pas la Coupe du monde 1998. Est-ce l'air du temps, consensuel ? Ou parce que la Coupe se tient aujourd'hui en France, ce qui rend la critique plus difficile que lorsqu'il convenait d'opposer les droits de l'homme à la compétition qui s'était déroulée en Argentine, en 1978 ? La gauche semble emportée par un consensus national et républicain, quelque chose comme une pacifique réplique de l'union sacrée de 1914-1918.

Qui connaît, en effet, le Cofob, le Comité pour l'organisation du boycottage de la Coupe du monde de football en France, initiateur de la campagne anti-Mondial relayée par Charlie-Hebdo, en mai, dans un supplément intitulé « L'horreur footballistique » ? La grève des pilotes d'Air France a donné la mesure de l'union qui règne à gauche. « La pensée du Mondial a habité le comité national », commentait Robert Hue, le 4 juin, au terme des travaux des dirigeants du Parti communiste français. « La

CGT ne prendra pas en otage la Coupe du monde », renchérisait, le même jour, Louis Vianet, secrétaire général de la CGT.

L'extrême gauche semble elle-même emportée par le souci de ne pas se couper d'un événement si populaire. Arlette Laguiller a ainsi expliqué, le 27 mai, sur RTL, qu'elle n'aurait « peut-être pas conseillé de faire grève pendant la période du Mondial, car, pour qu'une grève soit victorieuse, il faut avoir le soutien des autres salariés ». Après hésitations, Alain Krivine, dirigeant de la Ligue communiste révolutionnaire, a finalement refusé l'invitation de Patrick Braouezec, maire communiste de Saint-Denis, à siéger, le 10 juin, dans la tribune officielle. Mais, quelques jours plus tard, la fête de la LCR accueillera, à Saint-Ouen, l'« ami » Raoul Pont, maire trotskiste de Porto-Alégro, invité du match d'ouverture...

Seuls les anarchistes et les libertaires, accompagnés de quelques Verts, se démarquent de cet unanimité. « 1998, la France accueille le monde, la gauche expulse le monde. La Coupe remplit les stades, la gauche remplit les charters », proclament les affiches de la Fédération

anarchiste. Dans la dernière livraison de leur mensuel (juin 1998), *Combat syndicaliste*, les anarcho-syndicalistes de la CNT déclinent leurs bonnes raisons de ne pas regarder la Coupe du monde.

« Parce que, pendant que cinquante millions de citoyens consomment du foot, on oubliera les alliances politiques », écrivent-ils à destination de la droite. « Parce que le PCF (les Braouezec, les Buffet) et la CGT mettent toute leur ardeur à la réussite de l'épreuve » et « parce que la Coupe, c'est 6 000 flics », rappellent-ils aux communistes et au ministre de l'Intérieur, Jean-Pierre Chevènement. « Parce que ça coûte au moins 10 milliards de francs (5 milliards pour l'État), alors que Jospin prétend ne pouvoir débloquer que 1 milliard pour les chômeurs », s'insurgent-ils à l'adresse, cette fois, du gouvernement. Même le « Mondial des sans » - sans-terre du Brésil, sans-papiers, sans-emploi -, qui se jouera le 17 juin, ressemble pour eux à une forme d'ultime et perverse communion...

Ariane Chemin

Lire page 10

Paris perd l'or du Pérou

A LIMA, capitale du Pérou, la France vient de subir une déconvenue judiciaire qui pourrait lui coûter plus de 1 milliard de francs. Le tribunal suprême de Lima a ordonné, le 5 juin, l'expropriation du Bureau de recherches géologiques et minières (BRGM), établissement public français, qui détenait un quart des actions de la mine d'or la plus rentable du monde, Yanacocha. L'ambassadeur de France à Lima aurait informé des autorités locales d'éventuelles « pressions » exercées sur des juges par « certains services spéciaux ». En 1996, l'inspection des finances avait émis de sévères critiques à l'encontre du BRGM, alors présidé par Claude Allègre, dans la gestion de ce dossier.

Lire page 10

L'Asie du Sud-Est sans Suharto

DÉJÀ AFFAIBLIE par dix mois de crise, face à laquelle elle n'a pas offert de réponse collective, l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (Asean) doit désormais s'habituer à une Indonésie libérée d'un régime autocratique et dont l'avenir est en forme de point d'interrogation. Que l'Indonésie retrouve ou non son équilibre, le région devra s'accommoder du chemin pris par un archipel qui en contrôle les voies maritimes et qui en abrite les trois cinquièmes des habitants.

La Thaïlande ne s'étant jamais vraiment donné les moyens d'être le carrefour continental de l'Asie du Sud-Est, l'Indonésie était le pilier de l'Asean. Dernier membre fondateur au pouvoir d'une association créée en 1967, en pleine intervention américaine au Vietnam, Suharto en était le doyen incontournable. Il exerçait, en quelque sorte, un droit de veto au sein d'un organisme qui fonctionnait par consensus. Son désaccord signifiait l'abandon d'un projet. Il était aussi difficile de s'opposer à l'un de ses choix.

Ainsi, pour prendre des exemples récents, il fut l'un des artisans de l'intégration précipitée au sein de l'Asean, en 1995, du

Vietnam, qu'il considérait comme un contrepoids face à une Chine dont il s'est toujours méfié. Début 1997, sa tournée au Cambodge, au Laos et en Birmanie a signifié que ces trois Etats seraient, à leur tour, acceptés au sein de l'association. Trois mois plus tard, quand Hum Sen a pris le pouvoir à Phnom-Penh, Suharto s'est aussitôt rebiffé devant ce qu'il a considéré comme un pied de nez : le Cambodge est demeuré devant la porte de l'Asean, ce qui a également fait l'affaire de la Thaïlande.

Pour raison de non-ingérence dans les affaires intérieures de ses Etats membres, l'association n'a jamais osé aborder la question de Timor-Oriental, dont l'annexion par l'Indonésie, en 1976, n'a pourtant pas été reconnue par l'Organisation des Nations unies (ONU). Elle s'est également alignée sur l'Indonésie quand Suharto a refusé de discuter de « clauses sociales » du commerce international lors de la première conférence ministérielle de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), à Singapour.

Jean-Claude Pomortti

Lire la suite page 15

Les chantiers du Havre



ANTOINE RUFENACHT

EN CONQUÉRANT, en 1995, la mairie du Havre, gérée depuis trente ans par la gauche, Antoine Rufenacht (RPR) a provoqué un véritable séisme dans le grand port normand. « C'est la fin du glacié communiste », annonçait-il après sa victoire. Depuis, effectivement, des grues sont réapparues dans le ciel, des chantiers ouvrent, des projets se bousculent. Frémissement ou renaissance ?

Lire page 12

International	1	Bourse	25
France	4	Asie/Pacifique	24
Société	10	Météorologie	26
Régions	12	Jour	26
Cartes	13	Culture	27
Horizons	14	Guides culturels	29
Entreprises	18	Kiosque	30
Communication	21	Abonnements	30
Tableau de bord	22	Radio-Télévision	31

السنة من الألفية

INTERNATIONAL

LE MONDE / JEUDI 11 JUIN 1998

Ma

Le scu les do

« C'E nante ! N'Paul sar, après examen cement pour « biens so vice-pri grande b leix (Le l Le Jug d'avoir L'Homn tonnes, de haut l'Opéra comman moteur, cietà Im lyonnais ment), a judiciai

PROCES- Les ps ont enq Slys et i oration facturé de fran millions de 1,15 r chers ont Henry l dans le pour « s ont trou soupçon ferts à l de ce su

de notr Beau ton : le nouille, l'ebrou par un dernière national tion. Sa des gran sa resille les plus beaucc impôts gardent

ÉCONOMIE Les directeurs du Trésor du G7 se rencontraient, mercredi 10 juin à Paris, pour examiner la situation de la Russie, au lendemain de la grave tempête financière qu'elle

vient de traverser. La Russie doit faire face d'ici à la fin de l'année à 33 milliards de dollars de remboursement de sa dette. ● LES INSTITUTIONS MULTILATÉRALES, Fonds monétaire

international et Banque mondiale, sont disposés à accélérer les versements de leurs prêts en cas de besoin. Mais aucune aide supplémentaire d'urgence n'est envisagée pour l'in-

stant. Boris Eltsine, a reçu à Bonn, mardi, le soutien du chancelier Kohl. ● MOSCOU a annoncé une réduction de ses dépenses publiques, le licenciement de 231 000 fonctionnaires cette

année et la chasse aux impôts. Le patron du comité d'Etat aux statistiques et une vingtaine de ses collaborateurs ont été arrêtés pour avoir falsifié les comptes de grandes entreprises.

Les Occidentaux veulent décourager la spéculation contre la Russie

Pour rassurer les investisseurs, les pays du G7 se disent prêts à venir à l'aide de Moscou en cas de nouveau coup dur « si c'est nécessaire et si cela est approprié », comme l'a déclaré le secrétaire adjoint au Trésor américain, Lawrence Summers, à l'issue de leur rencontre à Paris

LA RUSSIE parviendra-t-elle seule à faire face aux quelque 33 milliards de dollars de dette interne et externe qu'elle doit rembourser d'ici la fin de l'année ? Ou devra-t-elle - une fois de plus - demander l'aide des membres de la communauté internationale ? Sans connaître la réponse et malgré les déclarations rassurantes du président Boris Eltsine et du nouveau premier ministre, Sergueï Kirienko, les directeurs du Trésor des sept pays riches se sont mis, mercredi 10 juin à Paris, en ordre de bataille pour réagir instantanément en cas de nouveau coup dur sur le rouble.

Le soutien international, qui ne devrait pas être annoncé officiellement, pourrait prendre la forme d'une accélération des décaissements prévus par la Banque mondiale et le Fonds monétaire international (FMI). Déjà, le FMI a annoncé la reprise fin juin d'un versement de 670 millions de dollars, suspendu depuis le mois d'avril en raison de la lenteur des réformes mises en œuvre en Russie. Cette somme fait partie du programme triennal de 9,2 milliards signé en 1996 avec la Russie, dont plus de 5 milliards ont déjà été déboursés. Les tranches restantes, trimestrielles, dont le versement (près de 3 milliards) doit s'achever en mars 1999, pourraient être regroupées. La Banque mondiale pourrait de son côté mettre à la disposition de Moscou une partie des 2 milliards de dollars déjà approuvés au titre de projets ou de prêts d'ajustement.

BAISSE PERSISTANTE DU YEN
A Paris, les pays riches ont écarté pour l'instant l'hypothèse d'accorder à la Russie une enveloppe financière supplémentaire. Le directeur général adjoint du FMI, Stanley Fischer, avait estimé un peu plus tôt que la situation ne la justifiait pas. Les Russes ne demandent d'ailleurs pour l'instant rien de tel. En visite officielle à Bonn, mardi 9 juin, Boris Eltsine a affirmé que « le soutien personnel du chancelier Kohl au processus de réformes en cours en Russie était plus important qu'une aide bilatérale ». Le premier ministre russe affirmait ce week-end : « Le pire de la crise est derrière nous ».

La présence dans la capitale française des directeurs du Trésor les plus influents de la planète a été l'occasion d'« adapter » le soutien à Moscou, alors que la baisse persistante du yen menaçait le rétablissement des pays asiatiques et pourrait à nouveau toucher la Russie, maillon faible (avec l'Ukraine) des pays émergents. Dès mardi, une séance de travail a réuni à l'OCDE les directeurs du Trésor des pays membres du groupe des Dix - qui sont onze (le G7 plus la Suède, les Pays-Bas, et la Belgique, rejoints récemment par la Suisse).

Le secrétaire adjoint au Trésor américain, Lawrence Summers, qui présidait cette réunion trimes-trielle sur les perspectives économiques, n'a pas souhaité faire de commentaires à sa sortie ni confirmer s'il avait eu un entretien bilatéral avec le vice-ministre japonais des finances, Eisuke Sakakibara.

En formation G7, les hauts responsables se sont retrouvés mercredi matin dans les locaux de la Banque mondiale pour examiner avec l'économiste du FMI, Michael Mussa, la situation russe. Prévue de 7 h 30 à 10 heures, cette réunion devait se poursuivre par une autre séance de travail, tenue discrète mais frappée du sceau américain, celle du G22 (réplique du conseil d'administration du FMI, qui associe les représentants des grands pays industrialisés et en développement), et également présidée par M. Summers.

10 milliards de dollars ont disparu en 1997

Au moins un sixième du budget russe a été dilapidé, en 1997, selon Veniamine Sokolov, président de la Chambre des comptes de la Fédération de Russie, dont les propos sont reproduits, mardi 9 juin, par le Financial Times. Selon lui, le ministère des finances russe n'a pas de système transparent de comptabilité et a jusque-là résisté aux pressions des organisations financières internationales pour en créer un.

L'équivalent de 10 milliards de dollars, au moins, ont disparu en 1997 du fait de la mauvaise gestion et de la corruption, explique-t-il. « Nous avons des documents pour cette somme [10 milliards de dollars] mais j'estime pour ma part qu'elle est deux fois plus importante. » Il donne deux exemples de malversations : un crédit gouvernemental de 150 millions de dollars attribué à l'industrie aéronautique pour la construction de MIG 29 destinés à l'Inde (« à notre connaissance, il n'y a jamais eu aucun contrat avec ce pays ») ; des dizaines de millions de dollars destinés à la reconstruction de la petite République de Tchétchénie dévastée par vingt-deux mois de guerre - où rien n'a été reconstruit.



ce réunion devait se poursuivre par une autre séance de travail, tenue discrète mais frappée du sceau américain, celle du G22 (réplique du conseil d'administration du FMI, qui associe les représentants des grands pays industrialisés et en développement), et également présidée par M. Summers.

trant aux investisseurs inquiets et aux spéculateurs contre le rouble que l'Occident ne laissera pas la Russie s'écrouler.

FRAGILITÉ STRUCTURELLE
Les rencontres parisiennes ont permis aux pays riches d'affiner leur stratégie : refus collectif d'action bilatérale mais, si besoin est, aide concertée sous la houlette du Fonds monétaire international. Lionel Jospin, le premier ministre français, avait défendu ce multilatéralisme lors de la visite de M. Kirienko à Paris la semaine dernière. Le chancelier Kohl l'a répété à Boris Eltsine, assurant que l'Allemagne, principal partenaire commercial de Moscou, et les investisseurs allemands « soutiendront ferme-

ment » les mesures décidées par le FMI pour résoudre la crise financière. Un nouveau coup de tabac n'est pas à exclure. La crise qui a frappé mi-mai le pays a été le révélateur de sa fragilité structurelle et a démontré que « la moindre allumette pouvait embraser la situation », selon les termes d'un diplomate occidental. D'autant que « le problème de financement de la dette persiste », reconnaît M. Kirienko. Pour honorer les échéances de sa dette externe mais surtout interne, le gouvernement émet des bons du Trésor, les GKO, assortis de taux d'intérêt d'autant plus exorbitants que le rouble est faible et la situation économique incertaine.

« CAVALERIE » FINANCIÈRE
Quelque 75 milliards de dollars ont ainsi été placés à court terme auprès de résidents étrangers qui peuvent prendre peur au moindre souffle d'air. Cette « cavalerie » financière n'est pas tenable : les taux d'intérêt, qui étaient montés à 150 %, sont encore de 60 % et ils viennent encore creuser le déficit budgétaire.

Babette Stern

Moscou veut se prémunir contre une crise « à l'indonésienne »

MOSCOU
de notre correspondante
Après sept ans de réformes, la Russie restait, mercredi 10 juin, menacée d'en perdre le principal ac-

ANALYSE
L'enjeu est maintenant de sauver le rouble d'une dévaluation

aggraver la situation lors des enchères, prévues mercredi à Moscou, sur le marché de la dette intérieure russe - les bons du Trésor ou GKO dont le rendement exigé restait proche de 60 %. Ce niveau est intenable pour le pays, même si le gouvernement se dit capable d'éviter toute surprise dans les semaines qui viennent. Tout en souhaitant un soutien, il ne peut le dire publiquement, car sa tâche est de rassurer les

autre renforcée par celle, plus prosaïque, des pertes que subiraient nombre d'Occidentaux ayant fortement investi en GKO. La Russie est d'autant plus victime d'une « malchance » que son nouveau gouvernement « agit aujourd'hui bien mieux que tous ses prédécesseurs », a assuré, mardi, Alexei Moïjne, directeur exécutif du FMI pour la Russie. « Vouloir prouver sa capacité à agir », M. Kirienko a annoncé mardi

cette date au Kremlin, mais le FSB (ex-KGB) n'a entamé une enquête qu'en avril. Qu'elle ait abouti à la veille de la réunion du G7 à Paris ne devrait pas ternir la pureté des intentions du pouvoir. Pour la souligner, M. Kirienko a indiqué que le réseau falsifiait aussi des données sur les entreprises, à leur demande, pour « créer les conditions leur permettant d'éviter des impôts... » et de sous-estimer l'activité économique du pays. Cette possibilité a été mise en doute, car les entreprises sont théoriquement contrôlées par d'autres instances aussi, dont l'Inspection fiscale. Mais l'intention est louable : le problème fondamental de la Russie reste la mauvaise rentrée des impôts, alors que des Russes accumulent les propriétés foncières à l'étranger.

Le nouveau chef du service des impôts, l'ex-ministre des finances Boris Fedorov, a annoncé, mardi, qu'il venait de renvoyer plusieurs de ses adjoints, dans le cadre d'une vaste entreprise de nettoyage anticorruption « qui doit être systématiquement poursuivie ». Il a aussi exposé d'autres souhaits : la création d'un « ministère des impôts », englobant tous les services chargés aujourd'hui de leur collecte (l'Inspection et la police fiscales, le comité de contrôle des entrées et sorties de devises, celui de l'alcool, etc) ; l'adoption rapide du nouveau code fiscal, quitte à ce qu'il soit introduit par étapes ou même par décrets présidentiels ; enfin, la baisse de l'impôt sur le revenu, pour qu'un nombre croissant d'individus les paye, y compris les étrangers en Russie « qui nous font la leçon sur le sujet sans donner l'exemple », ainsi que les propriétaires de logements « qui en tirent, à Moscou, au moins 1 milliard de dollars par an ». Mais, sans doute pour ne pas effrayer les investisseurs, l'agence Interfax n'a pas rendu compte d'une autre suggestion faite par M. Fedorov : qu'un « grand banquier étranger soit interrogé une fois là-dessus à sa sortie du pays ».

Sophie Stéphan

L'HISTOIRE

UN GRAND DOSSIER

LE CAS PAPON Les leçons d'un procès

- Fallait-il condamner Maurice Papon ?
- Était-il un fonctionnaire comme les autres ?
- Le procès a-t-il modifié notre vision de Vichy ?
- L'épuration a-t-elle été mal faite après la Libération ?
- Faut-il appeler les historiens à la barre ?

Les réponses des meilleurs spécialistes :

Jean-Pierre Azéma, François Bédarida, Philippe Burrin, Jean-Noël Jeanneney, Henry Rouso et Olivier Wieviorka.

A LIRE AUSSI :

Ces Barbares qui ont conquis l'Europe

N° 222 - JUIN 1998 - EN KIOSQUE - 38 F

Mobilisation de prévenir un...

Engagement...

M. Jospin céléb...

exceptionnelles

Sophie Stéphan

Mobilisation internationale afin de prévenir un embrasement au Kosovo

L'OTAN et le « groupe de contact » multiplient les réunions

Alors que la situation reste extrêmement tendue au Kosovo, où l'armée serbe accentue sa présence, la communauté internationale tente d'éviter une tragédie.

LA COMMUNAUTÉ internationale semble déterminée à tout mettre en œuvre pour éviter un embrasement du Kosovo, la province serbe à majorité albanaise. « L'important, c'est que je suis résolu à faire tout ce que je puis pour empêcher que se répète un carnage humain du type de celui de la Bosnie, ainsi qu'une purification ethnique », a déclaré Bill Clinton, mardi 9 juin, lors d'une conférence de presse à la Maison Blanche. Le président américain a aussi affirmé avoir « autorisé et approuvé des préparatifs accélérés de l'OTAN ».

évaluer les besoins, les alliés « lourds » et nécessite environ 20 000 hommes soutenus par une protection aérienne massive et des moyens logistiques. Outre une aide militaire accordée à l'Albanie et à la Macédoine pour leur permettre de mieux garder leurs frontières, l'OTAN envisage donc un déploiement préventif de ses troupes dans ces pays pour éviter l'internationalisation du conflit. Les ministres de la défense de l'Alliance doivent consulter les militaires sur les différentes possibili-

de l'OTAN. Selon les diplomates, en dehors de la Russie qui dispose d'un droit de veto, toutes les délégations ont soutenu le projet britannique. Les négociations sur le texte devaient se poursuivre mercredi. Organisée au niveau des hauts fonctionnaires, une réunion à Paris devait par ailleurs préparer, toujours mercredi, la rencontre des ministres des affaires étrangères des six pays du « groupe de contact » prévue le 12 juin à Londres.

A Istanbul, six pays des Balkans ont eux appelé, mardi, à une action immédiate de la communauté internationale pour mettre fin aux violences dans la province serbe à majorité albanaise. Lors d'une conférence de deux jours à Istanbul, les ministres des affaires étrangères d'Albanie, de Bulgarie, de Grèce, de Macédoine, de Roumanie et de Turquie n'ont pu convaincre leur homologue yougoslave de ce que les violences au Kosovo et l'afflux de réfugiés vers les régions voisines étaient plus qu'une affaire intérieure.

En Yougoslavie, pour la première fois depuis six mois, le président de la République fédérale de Yougoslavie (RFY, Serbie et Monténégro) Slobodan Milosevic a réuni mardi le Conseil suprême de défense (CSD), en présence des présidents serbe Milan Milutinovic et monténégrin Milo Djukanovic, pour discuter de la situation au Kosovo et à la frontière avec l'Albanie. La présence de M. Djukanovic à cette réunion constitue une reconnaissance implicite de sa légitimité par Belgrade, qui a toujours contesté la légalité de son élection face à son prédécesseur Momir Bulatovic, un protégé de M. Milosevic. Le CSD a « constaté que l'armée yougoslave et les organes du ministère de l'intérieur contrôlent entièrement la frontière (albanaise) et appliquent avec succès les mesures garantissant la sécurité de la République fédérale de Yougoslavie », selon un communiqué.

L'offensive des forces serbes dans la province du Kosovo a déjà provoqué, selon le Haut-Commissariat de l'ONU aux réfugiés (HCR), le déplacement de 65 000 personnes qui ont fui les combats, principalement dans la zone frontalière avec l'Albanie. Toujours selon le HCR, il y a environ 45 000 personnes déplacées à l'intérieur du Kosovo, peuplé à 90 % d'Albanais. 12 000 autres ont fui le Kosovo pour se réfugier en Albanie voisine et 8 000 ont cherché refuge au Monténégro. (AFP Reuters.)

tés d'intervention armée dans la province serbe.

Pour l'heure, la Russie réprovoque cette éventuelle intervention. Moscou a ainsi bloqué, mardi, un projet de résolution de l'ONU autorisant l'usage de la force par l'OTAN au Kosovo. La Russie a fait valoir « lors d'une réunion des six pays du « groupe de contact » - qu'une telle résolution serait considérée comme prenant le parti des séparatistes albanais en lutte contre Belgrade. Le président Boris Eltsine, en visite à Bonn, avait déjà fermement rejeté l'intervention d'une force extérieure ». Le ministre de la défense allemand Volker Ruehe, sans exclure l'option militaire, a demandé que soient auparavant épuisés tous les moyens de pression économique et diplomatique.

AFFLUX DE RÉFUGIÉS

Le projet de résolution, présenté par la Grande-Bretagne sous le chapitre VII de la Charte, autorise le Conseil « à prendre toutes les mesures nécessaires pour restaurer la paix et la stabilité dans la région ». Cette résolution donnerait ainsi une base légale à une intervention

L'engagement croissant de l'armée yougoslave

L'armée yougoslave s'engage de plus en plus dans les opérations aux côtés des forces de sécurité serbes contre les séparatistes albanais. Elle a ainsi « anéanti », lundi 8 juin, un groupe des « terroristes albanais » qui ont tué un soldat et blessé trois autres en attaquant au lance-roquettes un convoi militaire, dans l'ouest de la province Himantoppe de l'Albanie, selon l'un de ses communiqués. En ratisant le terrain, l'armée a « neutralisé plusieurs points de feu » et « détruit des dépôts de munitions et d'explosifs ». Les gardes-frontières yougoslaves ont « démantelé » le même jour deux autres « groupes terroristes » qui tentaient de pénétrer d'Albanie au Kosovo, indique le communiqué.

L'engagement croissant de l'armée, limité pour le moment à l'ouest de la province, illustre à la fois la détermination de Belgrade à neutraliser les foyers de résistance de l'Armée de libération du Kosovo (UCK) et l'incapacité des forces de police spéciales de la faire sans l'appui des militaires.

Les dirigeants français ont également affirmé leur soutien à un éventuel recours à la force militaire, à la veille d'une réunion mercredi à Paris des experts du « groupe de contact » sur l'ex-Yougoslavie (Allemagne, États-Unis, France, Grande-Bretagne, Italie et Russie). Lionel Jospin a ainsi affirmé, mardi à Lisbonne, que la France était prête à « prendre toute sa part » à toute opération, y compris militaire, au Kosovo pour y éviter une tragédie comme celle qu'a connue la Bosnie-Herzégovine. Un peu plus tôt, Hubert Védrine, ministre des affaires étrangères, avait déclaré que la France était déterminée à mettre fin à la spirale de violence au Kosovo, et n'excluait aucune option.

Les ministres de la défense des seize pays de l'OTAN devaient pour leur part se réunir, mercredi à Bruxelles, afin de donner des indications sur l'option qu'ils privilégient pour enrayer la répression serbe au Kosovo. « Il faut montrer de quel côté souffle le vent », a souligné, mardi, un haut responsable de l'Alliance atlantique. Même si une mission exploratoire de l'OTAN est encore sur place pour

M. Jospin célèbre à Lisbonne des « relations exceptionnelles » avec le Portugal de l'Expo 98

LISBONNE de notre envoyé spécial La grève poursuit Lionel Jospin. Si celle des pilotes d'Air France ne l'a pas empêché de venir à Lisbonne, les lundi 8 et mardi 9 juin, pour la première visite d'un chef de gouvernement français depuis Edith Cresson, le grand hôtel dans lequel il résidait a été perturbé par une grève (partielle) du personnel. Le premier ministre s'est rendu dans la capitale portugaise, à bord d'un Airbus de l'armée, pour visiter l'Expo 98, la dernière exposition universelle du siècle, qui a pour thème « Les océans, un patrimoine pour le futur », et participer, mardi, à la journée de la France, en l'absence de Jacques Chirac, retenu par son intervention à New York sur la drogue.

Accompagné par trois ministres reflétant les sensibilités de sa majorité plurielle - le socialiste Pierre Moscovici, ministre délégué aux affaires européennes, le radical Jacques Dondoux, secrétaire d'Etat au commerce extérieur, la communiste Michèle Demessine, secrétaire d'Etat au tourisme -, M. Jospin a partagé soigneusement son temps entre ses entretiens avec les autorités portugaises et l'Expo 98. Dès lundi soir, après avoir rencontré la communauté française à l'ambassade de

France, M. Jospin s'est entretenu avec Antonio Guterres, le premier ministre socialiste portugais.

Le chef du gouvernement français s'est plu à rappeler à son hôte que « la France a toujours défendu l'idée que la participation à l'euro devait être la plus large possible, et qu'elle devait inclure notamment le Portugal, l'Espagne et l'Italie ». Jugant les relations bilatérales « exceptionnelles », il a insisté sur le « symbole » de l'an 2000 où le Portugal et la France présideront successivement l'Union européenne. M. Guterres, soucieux que son pays ne pâtisse pas, à la faveur de l'élargissement, d'une baisse des fonds structurels, a relevé des « points de vue extrêmement semblables », notamment pour la défense d'un « modèle européen de cohésion sociale ». Mardi, M. Jospin a été reçu par le président de la République, Jorge Sampaio, lui aussi socialiste.

LE CHOIX STUDIEUX

Mardi matin, sous un soleil de plomb, M. Jospin a gagné l'Expo 98 en vedette, après une visite à la frégate *Duguay-Trouin*, qui mouillait à proximité du pont Vasco-de-Gama. Accueilli par le ministre des affaires étrangères, Jaime Gama, et le commissaire général de l'exposition, Torres Cam-

pos, le premier ministre a visité au pas de charge le pavillon du Portugal. M. Jospin, qui a rendu un hommage appuyé à « toutes les entreprises françaises qui, de près ou de loin, ont apporté leur contribution au succès de l'exposition », n'a parcouru qu'une petite partie des soixante-dix hectares du site, en faisant un bref détour par « le pavillon de l'Utopie... pour gagner le pavillon de France.

Escorté de jeunes femmes vêtues de blanc, dont les scooters arboraient de petits drapeaux français, M. Jospin a retrouvé, à son arrivée au pavillon de France, Dominique Baudis, maire de Toulouse. Accueilli sur un air de bien-être, il a loué « le choix studieux », plutôt que « celui de l'expression spectaculaire », du pavillon de France et s'est offert un bain de foule prolongé à la sortie avec de nombreux Français. Se refusant à tout commentaire sur le conflit Air France, M. Jospin ne s'est montré loquace que sur le Mondial. Il s'est dit « persuadé » que l'équipe de France allait « se montrer à la hauteur ». Mais il a surtout voulu consoler ses hôtes de leur élimination, en offrant à M. Campos un ballon de football en bois précieux.

Michel Noblecourt

« Vache folle » : Bruxelles veut une levée de l'embargo sur les viandes britanniques

Cette mesure réclamée par Londres pourrait entrer en vigueur dès l'automne. Elle sera examinée le 12 juin par les Quinze et ne devrait concerner que les animaux nés après le 1^{er} août 1996

LA COMMISSION européenne devait, par la voix de Franz Fischler, commissaire européen de l'agriculture, annoncer mercredi 10 juin à Bruxelles une prochaine levée de l'embargo mondial qui, depuis mars 1996, frappe les viandes bovines d'origine britannique. Cette décision, qui devra être avalisée vendredi 12 juin par le Comité vétérinaire permanent (structure qui réunit les chefs des services vétérinaires des pays de l'Union européenne), pourrait entrer en vigueur à l'automne. Elle constitue un tournant dans la crise internationale de l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB ou maladie de la « vache folle »). Elle survient de manière inattendue, alors qu'aucun élément scientifique ou médical majeur n'est venu éclairer les mystères qui demeurent quant au lien existant entre la maladie de la « vache folle » et les nouvelles formes de la maladie humaine de Creutzfeldt-Jakob.

En pratique, cette levée de l'embargo se fonde sur les dispositions de l'accord auquel étaient parvenus, en juin 1996, les participants au sommet européen de Florence (Le Monde daté 23-24 juin 1996). Lors de ce sommet, organisé à l'acmé de la crise européenne de la « vache folle », un consensus diplomatico-scientifique avait pu être trouvé, fixant une série de critères préalables à toute levée de l'embargo décidé quelques semaines auparavant. Londres devait s'engager à mettre en place un véritable système d'identification de ses bovins et de traçabilité des viandes ainsi que l'abattage systématique des troupeaux touchés par la maladie de la « vache folle ». Parallèlement, les autorités britanniques assuraient obtenir l'arrêt de tout usage de farines de viandes et d'os dans l'alimentation animale. Ces préalables obtenus, une levée de l'embargo pouvait être envisagée. Bruxelles estime aujourd'hui que l'heure est venue de proposer cette mesure que Londres ne cesse de réclamer.

En toute hypothèse, cette levée de l'embargo ne devrait concerner que les viandes déssossées des animaux nés après le 1^{er} août 1996 de vaches toujours indemnes de la maladie plusieurs mois après la mise bas. Dans l'entourage d'Enrico Bonino, commissaire européen en charge de la santé et des consommateurs, on minimise la portée d'une telle décision en indiquant qu'il ne s'agit là que de la « seconde levée partielle », une mesure similaire ayant été prise le 1^{er} juin dernier vis-à-vis des viandes bovines d'Irlande du Nord. On ajoute aussi que rien n'indique que le Comité vétérinaire permanent suive une proposition initiée par Franz Fischler, la France apparaissant adopter jusqu'ici une position « très réservée ».

« Dans ce dossier de santé publique, les scientifiques sont aujourd'hui dépassés par des problèmes dont les principaux paramètres leur échappent », a expliqué au Monde l'un des responsables du comité des experts sur les maladies à prions. Nous ne pouvons pour notre part assurer que le risque de contamination par voie alimentaire est minimal que si les Britanniques respectent les règles définies en matière d'alimentation des animaux, de traçabilité des viandes bovines et de contrôle de leurs circuits de commercialisation. Si l'on était absolument certain que toutes ces règles sont respectées, qu'aucune fraude n'est possible et que les tissus à risque sont dans tous les cas détruits, que les farines ont bel et bien disparu, on peut envisager une levée partielle de l'embargo ».

La nouvelle proposition de Bruxelles ne se comprend donc que si Londres a pu fournir les preuves que les engagements pris lors du sommet de Florence ont été tenus et, compte tenu des précédents errements britanniques dans ce dossier, si des organismes indépendants ont pu contrôler leur véracité.

Jean-Yves Nau

Convergences franco-britanniques avant Cardiff

Le premier ministre britannique, Tony Blair, s'est déclaré encouragé par la proximité des positions des deux pays à quelques jours du sommet de Cardiff, à l'issue d'un dîner, mardi 9 juin, avec le président français Jacques Chirac. « L'un des aspects les plus encourageants des discussions que nous avons eues ce soir est de constater la proximité des positions française et britannique », a-t-il déclaré. Précisant qu'il approuvait la lettre franco-allemande, il a dit espérer que les Quinze pourront « aborder Cardiff dans un esprit très positif et avancer, et notamment grâce à l'initiative franco-allemande développer une vision de l'Europe qui la rende plus proche des gens, plus compétente, plus à même de traiter avec les problèmes des gens ». « Il est important que nous travaillions de manière plus concertée », a-t-il ajouté.

Le choix de Cindy Crawford

Constellation
Acier avec lunette sertie de diamants.
OMEGA - depuis 1848.

Omega -- my choice Cindy Crawford

OMEGA
Le signe de l'excellence

Liste des points de vente : Tél. 03 81 48 14 11

http://www.omega.ch

13
1
5.
te
nt
nt
nt
ud
es
u-
es
er
D,
et
19
in-
vns
gné
re-
que
ité
ver-
i, le
vio-
tre-
Le
er
ou-
rto,
istes
n de
ndra
t. La
t les
gros-
aha-
« les
al de
lu ja-
rela-
ts sur
e dé-
es
is ?
chy ?
USSO
ape
F

Ma

Le scu
les do

« C'Est nante ! Mr Paul sar, après examen- cement pour « c' brens so vice-pr grande li leix (Le h Le jug d'avoir L'Homn tonnes « de haut l'Opéra « comman moteur, ciété im lyonnais ment), a judiciair

PROCES- Les pu ont enq Slyci et s joration facturé - de franc millions de 1,15 r ciers ont Henry 1 dans le « pour « c ont trou soupçon ferts à l de ce su

de notre Beauco ton : le nouaille, l'esbrou par un v dernière nationala tion. Sa des gran sa résille les plus beaucou impôts gardent

CO

Z

M

HON

YO

PL

Tél.

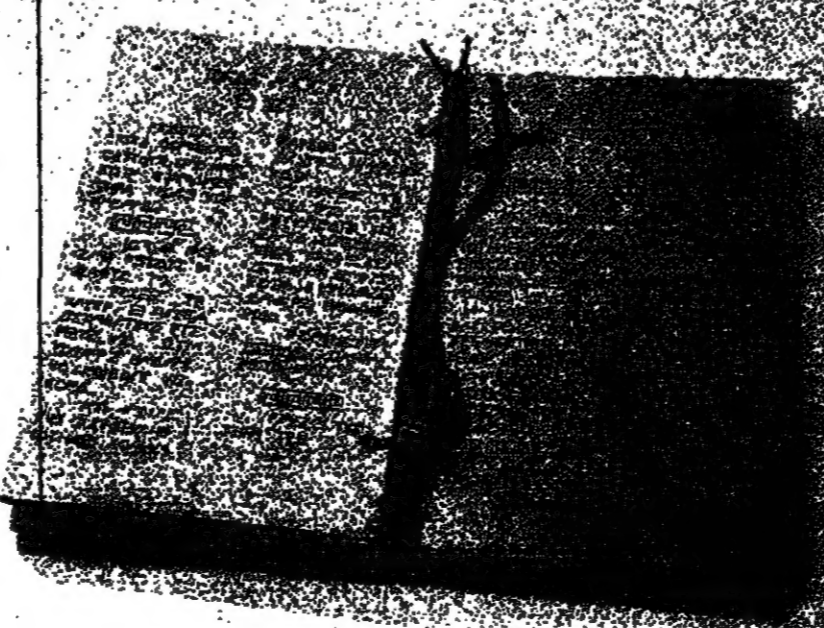
COMBIEN

de pages de publicité ont été nécessaires pour convaincre les Grecs de manger des fruits nés des premières techniques de greffage en 300 avant J.-C. ?

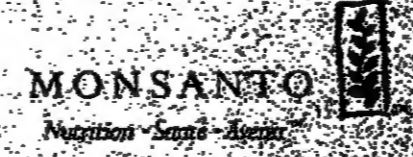
Aujourd'hui, nous allons vous expliquer comment sont nées les biotechnologies.

Depuis que l'agriculture existe, l'homme ne s'est pas contenté de faire pousser des plantes. Il les a sans cesse adaptées à ses besoins. La plupart des végétaux que nous mangeons aujourd'hui n'existaient pas avant que l'homme n'invente l'agriculture. Les maïs par exemple n'aurait jamais existé sans l'homme. Il a été créé par les Indiens péruviens en 1500 avant J.-C. à partir d'une plante sauvage, la téosinte. Le colza, autre culture importante en Europe, est issu du croisement du radis et du chou. Les variétés de blé cultivées aujourd'hui dans le monde sont génétiquement très éloignées de leur ancêtre, une graminée sauvage. Depuis des centaines d'années, les agriculteurs sélectionnent et croisent les plantes entre elles pour les améliorer, afin d'obtenir des végétaux mieux adaptés à nos besoins nutritionnels et plus savoureux.

Les techniques de modifications génétiques des végétaux sont aussi vieilles que l'agriculture, mais elles se sont considérablement perfectionnées au fur et à mesure que l'homme découvrait les fondements de ce qu'il pratiquait au hasard auparavant. Au XIX^e siècle, les recherches de Gregor Mendel



ET LES BIOTECHNOLOGES ? LES BIOTECHNOLOGIES PERMETTENT D'UTILISER LES DÉCOUVERTES DE LA GÉNÉTIQUE POUR FABRIQUER DES PRODUITS UTILES À L'HOMME (MÉDICAMENTS, NUTRIMENT), À DES BIOTECHNOLOGES PERMETTENT D'UTILISER LES DÉCOUVERTES DE LA GÉNÉTIQUE POUR FABRIQUER DES PRODUITS UTILES À L'HOMME (MÉDICAMENTS, NUTRIMENT). LES BIOTECHNOLOGES PERMETTENT D'UTILISER LES DÉCOUVERTES DE LA GÉNÉTIQUE POUR FABRIQUER DES PRODUITS UTILES À L'HOMME (MÉDICAMENTS, NUTRIMENT).



Le nouveau de respecter le

La France ne s

le F

RINCOU

La réforme des scrutins européen et régional au conseil des ministres

Les alliés du PS hostiles à l'élection des eurodéputés dans huit circonscriptions

Le conseil des ministres a approuvé, mercredi 10 juin, deux projets de loi du ministre de l'intérieur sur la réforme des scrutins européen et régional. Le premier

rencontre l'hostilité des alliés du Parti socialiste. Le second vise aussi à renforcer les moyens des présidents de régions face à leurs oppositions.

APRÈS la réforme de la justice et le cumul des mandats, le conseil des ministres a abordé, mercredi 10 juin, le troisième volet des réformes institutionnelles voulues par Lionel Jospin en adoptant deux projets de lois présentés par le ministre de l'intérieur, Jean-Pierre Chevènement. Le premier réforme le mode de scrutin européen, le second, le mode de scrutin régional et les moyens des présidents de régions face à leurs oppositions.

Le premier de ces textes divise en huit zones la France, qui formerait jusqu'à présent une circonscription unique pour l'élection, à la représentation proportionnelle, des quatre-vingt-sept députés européens. Chacune de ces « régions » - sept en métropole, plus une comprenant l'ensemble de l'outre-mer - verrait attribuer un certain nombre de sièges, de trois pour l'outre-mer à seize pour l'île-de-France (Le Monde du 15 mai). Le 16 avril, le président de la République s'était déclaré partisan d'une réforme du mode de scrutin européen applicable dès juin 1999. Même si l'opposition est partagée sur cette question, le ministre de l'intérieur table sur le soutien d'une bonne partie de la droite. En revanche Philippe de Villiers, président du Mouvement pour la France, a accusé, mercredi 10 juin, sur RMC, M. Chirac et M. Jospin de vouloir « dépollitiser le débat » européen.

La gauche, elle, attend avec résignation. Tous les partenaires du PS s'opposent à ce projet. Réuni en comité national, le Parti communiste a rappelé officiellement, le 4 juin, qu'il jugeait la réforme « inacceptable ». Dominique Voynet présentera de son côté, le 13 juin, devant le conseil national de son parti, sa première motion depuis qu'elle a été nommée ministre, pour marquer son opposition à cette réforme. Mardi, à l'issue du bureau national du PS, dont il était l'invité, M. Che-

venement a lui-même convenu que des régions plus simples, « par exemple bâties sur les numéros de téléphones, auraient été préférables », et qu'il aurait « peut-être », d'ailleurs, « préféré le statu quo ».

Le second projet de loi comporte deux volets. Le premier modifie le mode de scrutin des conseillers régionaux, de manière à assurer aux exécutifs régionaux le soutien d'une majorité absolue. La région deviendrait une circonscription unique, et le mode de scrutin s'inspirerait de celui des élections municipales : sauf si une liste obtient dès le premier tour la majorité absolue des voix, il serait procédé à un second tour de scrutin. La liste arrivée en tête se verrait attribuer une prime de 25 % des sièges de l'assemblée régionale; en plus de ceux auxquels elle donnerait droit la représentation proportionnelle.

VERSION ATTÉNUÉE DU 49-3

Le second volet de ce projet de loi a pour objectif de donner aux actuels présidents de région qui ne disposent pas de majorité stable quelques armes supplémentaires face à leurs oppositions, et d'éviter ainsi un blocage, au moins budgétaires, des assemblées récemment élues (Le Monde du 23 mai). Avant les élections du 15 mars, le Parlement avait donné aux présidents de régions une version atténuée de l'article 49 alinéa 3 de la Constitution, qui permet au gouvernement d'obtenir l'approbation d'un texte dès lors qu'une majorité contraire ne s'est pas dégagée pour le renverser. Pour l'instant, la loi autorise les présidents de région à recourir à ce moyen de contrainte uniquement pour faire adopter leur budget. Le projet de M. Chevènement étend son utilisation aux autres actes budgétaires, comme les budgets rectificatifs. En revanche, en l'état actuel du texte, les contrats de plan entre les régions et l'Etat ne sont pas concernés. Le texte prévoit également de

permettre aux présidents de conseil régional de faire adopter leur budget par un seul vote, en retenant les seuls amendements qui auraient son accord. Cette disposition permet à l'exécutif de ne pas voir son texte initial dénaturé par les oppositions. Enfin, le projet, s'il était adopté, imposerait aux opposants au sein d'un conseil régional qui voudraient voter une « motion de défiance » à l'encontre du président, de se mettre d'accord sur le nom du nouveau président qu'il voudraient voir élu si leur motion était adoptée.

Les deux projets devraient être assortis d'une déclaration d'urgence. Le gouvernement souhaiterait faire inscrire le projet sur les régionales à l'ordre du jour de l'Assemblée nationale dans la semaine du 23 et 24 juin, tandis que le texte sur les européennes pourrait venir en première lecture en juillet, lors de la session extraordinaire.

Cécile Chambraud et Ariane Chemin

Un projet de loi pour réorienter l'agriculture française

Après plusieurs mois de concertation avec les organisations professionnelles et syndicales du secteur, Louis Le Pensec présente un plan fondé sur « une gestion contractuelle »

LE CONSEIL des ministres devait adopter, mercredi 10 juin, les quatre-vingt-deux articles du projet de loi d'orientation agricole, préparé par le ministre de l'agriculture, Louis Le Pensec, après plusieurs mois de concertation avec les organisations syndicales et professionnelles.

Même si elle emploie de moins de moins de population active, l'agriculture française, numérotée un en Europe, continue à occuper une place centrale dans les débats économiques et politiques. Les agriculteurs ont toujours un rôle économique, axé sur la fourniture de denrées alimentaires, qui devient de plus en plus social et environnemental.

Dans l'exposé des motifs, le ministre de l'agriculture et de la pêche souligne que « la concentration des exploitations et des productions, la persistance des inégalités de revenus entre les agriculteurs qui peuvent aller de 1 jusqu'à 20, l'affaiblissement des producteurs de matières premières face aux secteurs de la transformation et de la distribution sont autant de facteurs qui conduisent les agriculteurs à souhaiter une redéfinition des règles du jeu ».

Pièce maîtresse du dispositif : le contrat territorial d'exploitation

(CTE), signé entre l'administration et chaque exploitant qui le voudra et financé en partie par des crédits européens. Il aura deux volets : l'un, à caractère essentiellement économique, englobera les aides aux cultures et à l'élevage, étant entendu que ces aides seront profondément modifiées dans la future politique agricole européenne; l'autre volet sera à caractère social et environnemental et prendra en compte les services rendus par les agriculteurs à la collectivité.

Un contrôle plus strict assorti d'une autorisation préalable sera opéré sur les sociétés agricoles qui, souvent dans l'opacité, permettent à des personnes non agriculteurs de bénéficier d'aides et qui favorisent l'agrandissement des exploitations dans les zones riches du bassin parisien notamment, au détriment de l'installation de jeunes. Un « registre d'immatriculations » sera institué et tenu à jour par les chambres d'agriculture de chaque département.

François Grosrichard

Droite et gauche approuvent le texte sur la Nouvelle-Calédonie

LA COMMISSION des lois de l'Assemblée nationale a adopté, mercredi 9 juin, le projet de loi constitutionnelle relatif à la Nouvelle-Calédonie. Le texte, destiné à permettre la mise en œuvre de l'accord de Nouméa du 5 mai (Le Monde du 28 mai), a reçu un accueil favorable des principaux représentants des groupes. Catherine Tasca, présidente (PS) de la commission des lois et rapporteur du projet de loi a confirmé avoir eu « des contacts » avec son homologue du Sénat, Jacques Larché (DL) - avant son départ pour la Nouvelle-Calédonie, où il mène une délégation de la commission des lois du Sénat - afin d'« aller tout droit vers un vote conforme » des deux Assemblées, avant l'adoption définitive du projet par le Congrès, probablement le 6 juillet. Les députés examineront le texte en séance publique jeudi 11 juin, le scrutin étant prévu le 16 juin. Le Sénat devrait se prononcer le 30 juin.

Attentifs à « ne pas mettre à bas un édifice patiemment construit », selon l'expression de Jacques Brunhes (PCF), les membres de la commission des lois de l'Assemblée nationale ont eu la prudence de ne pas corriger de leur seule initiative la copie du gouvernement. Mme Tasca a ainsi indiqué avoir consulté le gouvernement, les signataires de l'accord de Nouméa, ainsi que la commission des lois du Sénat avant de proposer la principale modification votée en commission : sur proposition de son rapporteur, la commission des lois a en effet décidé de rétablir le titre XIII de la Constitution, relatif à la Communauté et abrogé en 1995, afin d'y intégrer, sous l'appellation « Dispositions transitoires relatives à la Nouvelle-Calédonie », l'ensemble du dispositif

du projet de loi constitutionnelle. Le gouvernement avait, selon l'exposé des motifs de son projet, jugé « préférable de proposer l'adoption d'un texte autonome par rapport à la Constitution du 4 octobre 1958, dans la mesure où il s'agit de mettre en place un cadre juridique transitoire, spécialement adapté à la situation de la Nouvelle-Calédonie. »

UNE SEULE FAUSSE NOTE

L'accueil favorable réservé au projet en commission n'a pas empêché les députés de relever les « dérogations » contenues dans le texte, comme la restriction du corps électoral aux citoyens installés en Calédonie en 1988, ainsi qu'à leurs descendants, et le « régime juridique différencié » dont bénéficieraient les « citoyens de Nouvelle-Calédonie », notamment en matière d'accès à l'emploi.

La plupart des commissaires aux lois ont toutefois relevé, à l'instar de Dominique Perben (RPR), qu'« aucun accord pérenne n'est possible sans innovation juridique ». Outre les réserves formulées par certains, qui se sont inquiétés de la « possible évolution institutionnelle d'autres territoires d'outre-mer » mentionnée dans l'exposé des motifs du projet, la seule fausse note est venue de Lionel Luca (RPR), qui a présenté en vain plusieurs amendements hostiles à un projet qui « remet en cause la souveraineté nationale et l'indivisibilité du territoire en reconnaissant une citoyenneté calédonienne et par la suite une nationalité ». Fin mai, le Front national avait violemment dénoncé l'accord de Nouméa, en évoquant notamment, par la voix de son vice-président, Roger Holindre, un « acte de haute trahison ».

Jean-Baptiste de Montvalon

Fabulous darling

Du 10 juin au 12 juillet ne vous coupez pas du monde.

Faites d'abord vos réservations auprès de la série Absolue Fabulous vous en bénéficiez une programmation Absolue No 566 15 20 45

Jeudi 11 juin
Foot, un sport de gonesses à 22.15

Vendredi 12 Galères de femmes à 22.15

Dimanche 14 Brigitte Bardot

Mardi 16 Infirmières

Lundi 22 Meurtre mystérieux à Manhattan (Woody Allen)

Jeudi 25 La pilule

écologique

Le bonheur en haut des marches

3
L
s,
e
n
é
n
t
t
u
d
es
u-
es
er
D,
et

19
m-
ms
m
re-
que
t
é
v-
r-
le

10-
le-
Le
é
ou-
rto,

istes
n de
ndra
1. La
t les
gros-
aha-

« les
ial de
lu ja-
relacts
es sur
le dé-

ES

es ?
chy ?

DUSSO

ope
BF

M^{me} Trautmann renoncera au projet de loi sur l'audiovisuel

INITIALEMENT prévu avant l'été, le projet de loi sur l'audiovisuel de Catherine Trautmann, ministre de la culture et de la communication, est devenu l'Arlésienne. Le cabinet concède que l'ordre du jour de la session parlementaire d'automne sera très chargé. L'initiative d'une réforme de l'audiovisuel pourrait donc être reprise autrement, sous la forme d'une ou de plusieurs propositions de loi du groupe socialiste de l'Assemblée nationale. Jean-Marc Ayrault, président de ce groupe, souhaite scinder le projet en trois propositions sur la rénovation du service public, la concentration et le cantonnement des activités médias des groupes industriels ainsi que des mesures sur les programmes.

Le sujet a été évoqué entre M. Ayrault et M^{me} Trautmann. Le ministre confirme qu'il est envisagé de faire passer une proposition de loi sur la concentration, mais rien n'est arrêté, car il ne juge pas très opportun de découper le texte en morceaux et assure qu'une partie des réformes sera présentée par le gouvernement.

M^{me} Aubry refuse que patronat et syndicats gèrent seuls la CNAM

Le nom de Christian Babusiaux est avancé pour le poste de directeur. Jean-Marie Spaeth (CFDT), président de l'organisme de Sécurité sociale, préconise un changement de statut en « entreprise publique de santé »

Le choix du successeur de Bertrand Fragonard comme directeur de la Caisse nationale d'assurance-maladie oppose le ministère de la Solidarité et la CFDT, qui préside la caisse. Martine Aubry souhaite nommer à ce poste

un haut fonctionnaire qui remplisse pleinement son rôle - le nom de Christian Babusiaux, ancien directeur de la consommation au ministère de l'économie, est avancé -, plutôt qu'un gestionnaire qui agirait sous l'au-

torité des partenaires sociaux. Le flou sur cette question avait poussé M. Fragonard à quitter ses fonctions mardi 2 juin. Jean-Marie Spaeth, président de la Caisse depuis juillet 1996, souhaite pour sa part que le directeur

de la CNAMTS soit nommé par le conseil d'administration, et non plus en conseil des ministres. Ce qui, selon lui, serait le signe d'une rupture organique entre l'Etat et la caisse.

QUI doit être le véritable patron de la Caisse nationale d'assurance-maladie des travailleurs salariés (CNAMTS), le plus important organisme de Sécurité sociale (500 milliards de francs de dépenses en 1997) : l'Etat ou les partenaires sociaux ? La question est revenue sur le devant de la scène après la démission, mardi 2 juin, du directeur de la CNAMTS (*Le Monde* du 4 juin). Car c'est bien le flou sur les compétences respectives du gouvernement d'un côté, du patronat et des syndicats de l'autre, qui a poussé Bertrand Fragonard à quitter ses fonctions, ouvrant ainsi une nouvelle crise entre l'Etat et la « Sécu ».

Il a fallu cette démission pour révéler les tensions entre la ministre de la Solidarité, Martine Aubry, et le président de la CNAMTS, Jean-Marie Spaeth (CFDT), soutenu par le patronat dans sa croisade pour obtenir une véritable autonomie de gestion. M. Spaeth a ouvert les hostilités en déclarant, le 6 juin, sur Radio-Classique, qu'il souhaite que le directeur de la CNAMTS soit nommé par le conseil d'adminis-

tration, et non plus en conseil des ministres. Ce serait, selon lui, le meilleur signe d'une rupture organique entre l'Etat et la caisse, qui devrait troquer son statut d'établissement public administratif pour celui d'« entreprise publique de santé ».

LA « TUTELLE DU SILENCE »
Alors que le représentant de l'Etat siège au conseil d'administration de la caisse, a constaté M. Spaeth, « il ne dit rien, ni avant, ni pendant et, ensuite, trois semaines ou un mois après, [le ministre] dit : "Non, je ne mets pas en œuvre" ». En outre, « lorsqu'on veut modifier quoi que ce soit, il faut l'agrément de l'Etat ». « Je ne suis plus d'accord avec cette tutelle du silence », a-t-il conclu.

Dès le 8 juin, M^{me} Aubry est passée à la contre-offensive, en faisant savoir que le directeur de la CNAMTS est nommé par le conseil des ministres, et le changement de son statut n'est pas d'actualité. Selon l'entourage de la ministre, celle-ci respecte au maximum l'autonomie des partenaires sociaux, et elle est prête à alléger ou suppri-

mer certaines procédures, mais il ne peut y avoir étanchéité totale entre l'Etat et la CNAMTS.

Le ministère a en profité pour affirmer que la CNAMTS ne marche pas si bien qu'elle puisse donner des leçons à l'Etat, et que la valse des directeurs ne renforce pas l'insécurité. De fait, depuis son élection à la présidence de la CNAMTS, en juillet 1996, M. Spaeth a déjà usé deux directeurs : Gérard Rameix, prédécesseur de M. Fragonard, avait dû quitter ses fonctions, en mars 1997, sous la pression de la CFDT. On ne pourra pas faire partir un troisième directeur aussi vite, prévient l'entourage de M^{me} Aubry. Selon les connaissances du dossier, M. Spaeth s'accommoderait fort bien d'un haut fonctionnaire un peu fade, qui lui laisserait les coudees franches.

Ce n'est pas le profil recherché par M^{me} Aubry. La ministre de la Solidarité devrait, certes, puiser dans le vivier de la haute fonction publique, mais elle choisira sans doute un homme qui travaillera en étroite concertation avec ses services. Plusieurs noms circulent,

mais c'est celui de Christian Babusiaux qui revient régulièrement. Il fut, de l'avis de beaucoup, un grand directeur général de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes au ministère de l'économie et des finances entre 1984 et 1997. Candidat malheureux à la succession de M. Rameix, en 1997, proche de la gauche, ce conseiller maître à la Cour des comptes a, selon plusieurs experts, la fois le doigt et l'autorité nécessaires pour piloter l'énorme « machine CNAMTS ».

JOUER LES UTILITÉS

Pour Force ouvrière, qui reste bien implantée dans le réseau des cent vingt-neuf caisses primaires, le départ de M. Fragonard apporte la preuve que le plan Juppé « n'a pas permis de clarifier les responsabilités entre l'Etat et les partenaires sociaux ». La centrale de Marc Blondel souhaite « rétablir un véritable fonctionnement démocratique » de la CNAMTS et appelle à « un changement de politique ». En fait, le plan Juppé a entraîné un renforcement du rôle de l'Etat dans

l'assurance-maladie, au point que dans bien des domaines, patronat, syndicats et Mutualité y jouent les utilités.

« L'Etat gère seul plus de 70 % des dépenses d'assurance maladie : les dépenses hospitalières (56 %) et les dépenses de médicaments (14 %) », rappelle Gilles Johanet, ancien directeur de la CNAMTS (1989-1993) et auteur d'un livre sur le sujet (*Sécurité sociale : l'échec et le défi*, Seuil).

Depuis 1997, les hôpitaux sont sous la tutelle d'agences régionales dont les directeurs sont nommés en conseil des ministres. La politique du médicament est confiée à une agence nationale (autorités de mise sur le marché) et à un comité économique (fixation des prix) dont les responsables sont, eux aussi, choisis par le gouvernement. Quant à l'évolution des dépenses, elle est encadrée par un objectif annuel fixé par l'Etat et voté par le Parlement, sur lequel les partenaires sociaux n'ont aucune prise.

Jean-Michel Bezat

Jacques Chirac justifie le désaccord à droite sur le CSM

A L'OCCASION de la réception, mardi 9 juin, à l'Élysée, des anciens et nouveaux membres du Conseil supérieur de la magistrature (CSM), le président de la République, Jacques Chirac, a implicitement justifié les divisions à droite sur le vote du projet de loi constitutionnelle réformant le CSM (*Le Monde* des 4 et 5 juin). En présence d'Elisabeth Guigou, ministre de la Justice, le chef de l'Etat a jugé « normal que le pouvoir législatif prenne le temps d'une délibération approfondie qui permette d'apprécier dans leur globalité la portée des réformes mises en chantier ». « Les affaires de justice sont des questions complexes. Chacun les aborde avec ses convictions, avec une certaine conception de l'Etat », a expliqué M. Chirac, en ajoutant : « Sur le long chemin de la nécessaire réforme de notre justice, ne doutez pas de ma détermination. »

Des fidèles de Jean-Marie Le Pen au secrétariat général du FN

BRUNO GOLLNISCH, secrétaire général du Front national (FN), a annoncé, mardi 9 juin, qu'il confiait le secrétariat national aux fédérations à un fidèle de Jean-Marie Le Pen, Serge Martinez, lequel garde la délégation nationale aux manifestations, auprès de Bruno Mégret ainsi que la fédération du Gard qu'il a reconstruite ces deux dernières années. M. Martinez travaillera de concert avec le nouveau secrétaire national à l'implantation, Michel Guinot, nommé au comité central par M. Le Pen en janvier. Samuel Maréchal, adjoint au secrétaire général et gendre de M. Le Pen, devient lui le coordinateur de ce « pôle » organisation qui comprend notamment les adhésions, la prospective et l'outre-mer. Deux amis de M. Mégret, Frank Timmermans et Jean-Yves Le Gallou deviennent respectivement adjoint au secrétaire général chargé de la coordination du pôle animation et secrétaire national aux élections. Ils avaient précédemment la responsabilité des fédérations et des élus.

DÉPÊCHES

■ **ARSENAL** : à Toulon, des heurts violents ont suivi, mardi 9 juin, l'échec de la rencontre entre les représentants de l'intersyndicale des personnels de l'arsenal et le préfet du Var sur le « relevé de conclusion des discussions » engagées quelques jours plus tôt (*Le Monde* du 10 juin). Les manifestants présents devant la préfecture ont élevé un mur pour occulter une des entrées du bâtiment. Les forces de l'ordre ont chargé, faisant usage de grenades lacrymogènes pour riposter à des jets de pierres. Un début d'incendie est parti d'un jardin de l'hôtel du département, une voiture de police a été renversée et incendiée. Les affrontements ont fait une dizaine de blessés. - (Corresp.)

■ **HÔPITAL** : les internes des hôpitaux ont décidé de « suspendre la grève des gardes de nuit », engagée lundi 8 juin, a annoncé, mercredi 10, l'intersyndicat national des internes des hôpitaux (ISNIH) dans un communiqué. Ce mouvement avait été peu suivi dans les centres hospitaliers universitaires (*Le Monde* du 10 juin).

■ **AMIS DE JACQUES CHIRAC** : l'association présidée par Bernard Pons veut réunir, en septembre, une « convention de la relève », destinée à « offrir » à Jacques Chirac de « nouveaux relais » « dans la fidélité au message fondateur » de 1995. L'association s'adresse notamment aux « médecins, artisans, commerçants, ouvriers, employés, cadres engagés dans la vie active ou confrontés aux difficultés matérielles et morales et à l'incompréhension des pouvoirs publics ».

■ **UDF** : François Bayrou, président de Force démocrate, estime que Charles Millon, président de la région Rhône-Alpes et fondateur de La Droite, est « dans une impasse dont il ne sortira pas » parce que « ceux qui le soutiennent pensent qu'il veut un accord avec le FN » alors que M. Millon soutient le contraire. « Il y a donc une ambiguïté qui le condamne à l'échec », indique M. Bayrou.

■ **MONDIALISATION** : l'association Action pour une taxe Tobin d'aide aux citoyens (Attac), destinée à fédérer tous ceux qui sont favorables à une taxation des mouvements de capitaux, a été lancée, mardi 9 juin, en présence de l'écrivain Viviane Forrester, auteur de *L'Horreur économique* (*Le Monde* du 8 mai). Elle réunit plusieurs journaux (*Le Monde diplomatique*, *Politix*, *Charlie-Hebdo*, *Témoignage chrétien*), divers syndicats (Groupe des Dix, SUD, fédérations des banques CFDT, UGICT-CGT, SNUIPP, SNES, Confédération paysanne, etc.) et des associations comme AC !, Cedetim, MNCP ou Raisons d'agir.



Compte rendu de l'Assemblée Générale des Actionnaires du 9 Juin 1998

L'Assemblée Générale des actionnaires de Accor s'est réunie le 9 Juin 1998 sous la Présidence de Paul Dubrule et Gérard Pélisson, Co-Présidents du Conseil de Surveillance. Les comptes de l'exercice 1997, arrêtés par le Directoire, ont été approuvés. En séance extraordinaire, ont été votées les résolutions relatives à la conversion du capital social en euros.

« L'année 1997 a été excellente pour Accor grâce à la conjonction d'une évolution favorable de l'environnement économique, notamment en Europe, et des actions cohérentes et efficaces menées par le Directoire dans le prolongement du redressement entrepris au cours des années précédentes », ont souligné Paul Dubrule et Gérard Pélisson.

Résultats 1997

Jean-Marc Espalioux, Président du Directoire, a rappelé que Accor a réalisé en 1997 un résultat net, part du Groupe, de FF 1 508 millions, en progression de 42,5 %. L'Assemblée Générale a voté la distribution d'un dividende net de FF 23 (FF 34,50 avec avoir fiscal), avec paiement en numéraire le 15 Juin 1998.

Trois axes stratégiques majeurs

► La politique de réallocation de ressources, initiée au début de l'année 1997, s'est traduite par la cession d'un certain nombre d'actifs à moindre rentabilité (murs d'hôtels, participations financières diverses et activités aux perspectives insuffisantes). Au total, à fin mai 1998, FF 10,7 milliards ont été ainsi dégagés pour le financement du développement.

► En 1997, FF 4,8 milliards ont été investis dans le développement du Groupe (OPA sur Accor Asia Pacifique, acquisitions et constructions d'hôtels, Pannonia en Europe Centrale, casinos...). L'expansion se poursuit en 1998 sur des marchés porteurs, avec de nombreuses ouvertures et projets dans l'Hôtellerie, de nouveaux contrats avec de grands groupes internationaux pour Carlson Wagonlit Travel, des acquisitions d'Europcar en Europe, et le développement des Services Corporate (nouveau nom de famille des Titres de Service).

► Les réformes de modernisation et de structure du projet collectif « Accor 2000 » sont en cours :

développement des ventes et des marges, bond en avant technologique et réduction des coûts, pour tous les métiers du Groupe.

« Accor 2000 est un des projets d'entreprise les plus ambitieux menés actuellement à l'échelle internationale. Il rencontre l'adhésion totale de nos équipes », a déclaré Jean-Marc Espalioux.

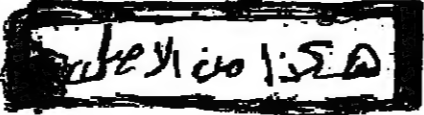
Tendances d'activité à fin Mai

Au cours des cinq premiers mois de l'année, la croissance des activités a été soutenue. Dans l'Hôtellerie, le revenu par chambre disponible est en croissance de 10,2 % pour la branche affaires et loisirs, 6,5 % pour l'économique et 4,3 % pour Motel 6 en Amérique du Nord. Le trafic géré par les Agences de Voyages progresse de 18 %. Le chiffre d'affaires de la Location de Voitures de 18,6 % et le volume d'activité des Services Corporate de 14,7 %.

« Cette croissance de l'activité au cours des cinq premiers mois augure bien de la progression des résultats sur l'ensemble de l'année », a indiqué le Président du Directoire.



Le rapport annuel 1997 est disponible sur simple demande auprès de la Direction de Communication Financière Accor
Tél : 01 45 38 86 00 / Fax 01 45 38 85 95 - Minitel 3615 Accor (FF 1,29/min.) - Internet : www.accor.com



هكذا امت الأصل

(Publicité)

LE MONDE / JEUDI 11 JUIN 1998 / 9

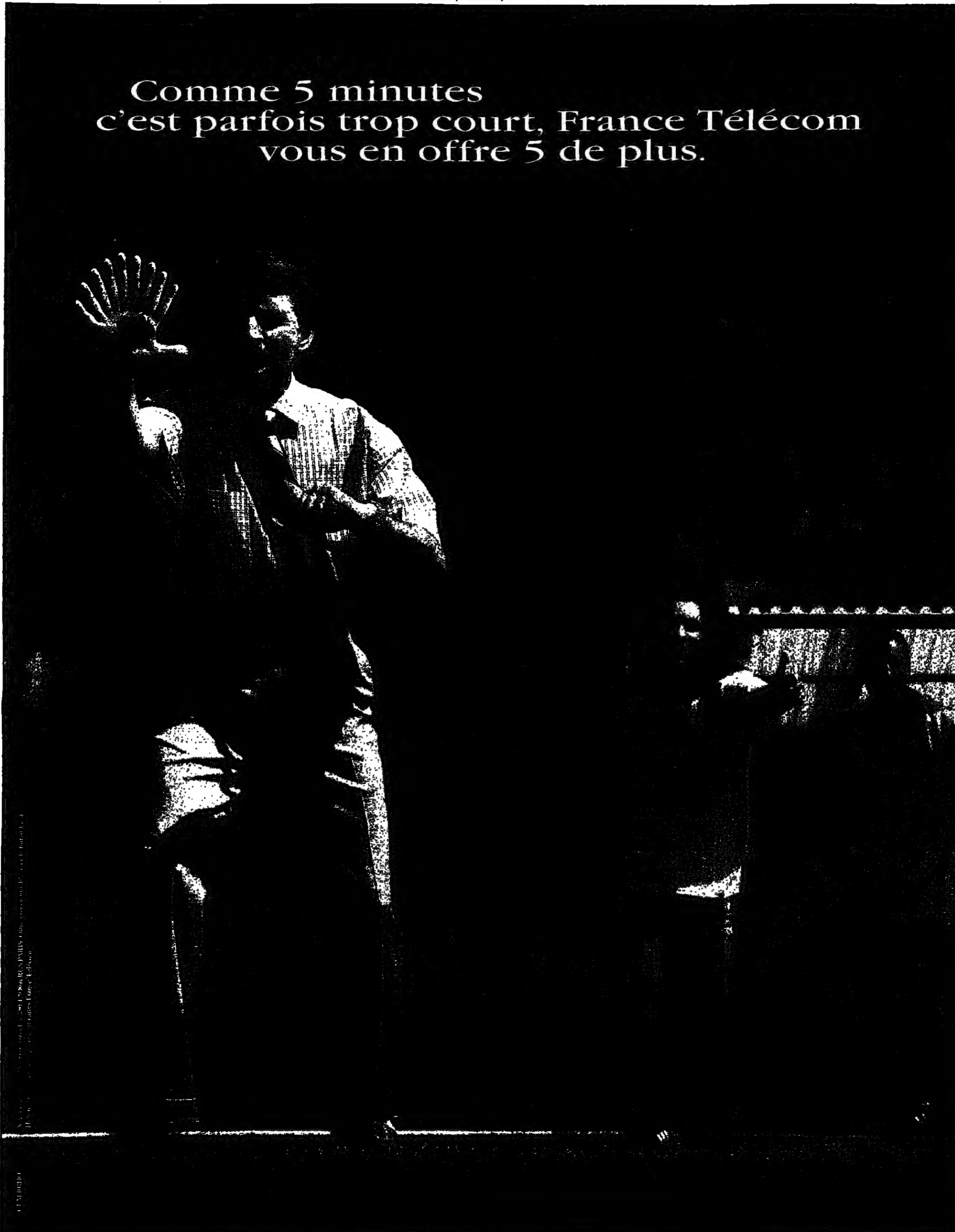
ent seuls la CNAV

CFOY) mouvement de l'opérateur

... de ...

hirac justifie
cord à droite sur ...

s de Jean-Marie ...
ment général de ...



Comme 5 minutes
c'est parfois trop court, France Télécom
vous en offre 5 de plus.

Ce week-end, 13 et 14 juin, vous téléphonez 5 minutes en France ou à l'étranger de chez vous, France Télécom vous offre les 5 suivantes.

Nous allons vous faire aimer l'an 2000.



OPÉRATEUR OFFICIEL DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

3

L
s,
se
n
é
in
nt
u-
id
es
u-
es
er
D,
et

19

in-
ons
gné
re-
que
dise
er-
i, je
no-
tre-
. Le
éer
ou-
rto,

istes
n de
ndra
i. La
t les
gres-
aha-

« les
ial de
tu ja-
rela-
tacts
es sur
le dé-

RE

ès

es ?

chy ?

:

ouso

ope

8 F

Affaire Piat : perpétuité requise contre Gérard Finale et Lucien Ferri

L'avocat général devait réclamer, mercredi 10 juin, la peine maximale à l'encontre des deux hommes accusés d'être le commanditaire du crime et l'exécutant. Dans son réquisitoire, il s'en est pris aux thèses de certains journalistes

L'avocat général Pierre Cortès devait réquérir, mercredi 10 juin, une peine de réclusion à perpétuité contre Gérard Finale et Lucien Ferri, accusés d'avoir joué un rôle central dans l'assassinat du député du Var, Yann

Piat. Il a en revanche requis vingt ans de réclusion contre Marco Di Caro, le pilote de la moto. « Finale, c'est le berger, Ferri le chien du troupeau, les autres les moutons », a déclaré Pierre Cortès. Dans ses réquisitions, il a

poursuivi l'idée selon laquelle le juge Thierry Rolland aurait instruit avec des œillères. L'avocat général s'en est pris à certains journalistes, dénonçant les « dérapages incontrôlés du commerce de l'information » et

le contenu de deux livres, *L'affaire Yann Piat, des assassins au cœur du pouvoir* et *L'affaire Yann Piat, l'histoire secrète d'un assassinat*, dont les prétendues révélations ont été balayées à l'audience.

La cour d'appel de Rennes autorise la vente du livre d'Antoine Gaudino

DANS un arrêt rendu mardi 9 juin, la cour d'appel de Rennes a décidé d'autoriser la vente du livre d'Antoine Gaudino, *La Mafia des tribunaux de commerce*, édité par Albin Michel. Bernard Corre, mandataire judiciaire à Brest, n'a pas convaincu les juges du bien-fondé de son action en référé, qui prévoyait dans un premier temps, une astreinte de 100 000 francs par exemplaire vendu (*Le Monde* du 8 mai).

« Même à supposer que certaines affirmations soient contestables, voire erronées, la critique de M. Gaudino n'apparaît pas dénuée de pertinence », estime la cour. En outre, les juges semblent sensibles aux questions soulevées par le fonctionnement des tribunaux de commerce, qui fait par ailleurs l'objet d'une enquête parlementaire. « La démarche de M. Gaudino s'inscrit dans une remise en cause actuelle d'un système légal, qui suscite des critiques de professionnels du droit et des intentions de réforme », constate l'arrêt. - (Corresp.)

DRAGUIGNAN
de notre envoyé spécial
A l'issue de son long réquisitoire, commencé mardi 9 juin au matin, l'avocat général Pierre Cortès devait réquérir, mercredi 10 juin en fin de matinée ou en début d'après-midi, la réclusion criminelle à perpétuité

contre Gérard Finale, cinquante-deux ans, patron du bar hyérois Le Macama, et Lucien Ferri, vingt-six ans, respectivement accusés d'être le commanditaire de l'assassinat de Yann Piat et son meurtrier. La première de ces deux peines étant éventuellement assortie d'une période de sûreté.

Établissant l'échelle des responsabilités dans la logique de l'arrêt qui a renvoyé les sept accusés devant la cour d'assises du Var, le représentant du ministère public devait cependant réclamer une peine inférieure - vingt ans de réclusion - contre Marco Di Caro, vingt-quatre ans, qui a reconnu, dès sa garde à vue en juin 1994, sans jamais vider depuis, sa participation au crime comme pilote de la moto ayant servi à l'assassinat. Et, enfin, des peines allant de huit à quinze ans contre les quatre autres coaccusés, soupçonnés de complicité, aujourd'hui âgés de vingt-trois à vingt-cinq ans.

« On écrit pour raconter, mais la preuve est mieux servie par la parole », a dit en préambule Pierre Cortès, citant le rhéteur latin Quintilien, comme pour mieux justifier ses longues réquisitions. La parole fluide, l'orateur s'en est tout

d'abord pris violemment aux « dérapages incontrôlés du commerce de l'information », au rôle joué par certains journalistes en marge de l'enquête policière. « Puisse-t-ils se reconnaître ces plumitifs irresponsables, ces folliculaires charlatans », ces « dictateurs du quatrième pouvoir » frayant sur « les rivages détrempés de la polémique », ces « esprits chagrins au scepticisme incurable », ces « sombres crétiens qui, le cul dans leur fouteuil, refont le monde à leur guise ».

En ligne de mire, l'avocat général a essentiellement pointé deux livres, dont les thèses ont été mises à mal ou réduites en lambeaux à l'audience : *L'affaire Yann Piat, des assassins au cœur du pouvoir* d'André Rougeot et Jean-Michel Verme - déjà lourdement condamnés pour avoir diffamé les anciens ministres Jean-Claude Gaudin et François Léotard - et *L'affaire Yann Piat, l'histoire secrète d'un assassinat* de Claude Ardid et Jacques-Marie Bourget.

NOTABLE DE L'OMNIBUS
Combattant l'idée selon laquelle le juge Thierry Rolland, au cours de l'instruction « aurait instruit avec des œillères », l'accusateur a retracé les débuts de l'enquête et rappelé l'incarcération de deux suspects, écroués pendant quatre mois puis mis hors de cause, sur les bases d'une piste politique locale, qui pouvait mener au conseiller général Joseph Sercia, le rival politique malchanceux de Yann Piat aux élections législatives de mars 1993. Qu'il y ait eu interpellation du milieu et de la classe politique dans le Var, a-t-il dit en substance, « nous en avons la preuve formelle », notamment par le biais d'écoutes

téléphoniques interceptées au printemps 1993. Et de rappeler l'immixtion, à distance, dans la vie politique hyéroise de l'ancien parrain toulonnais Jean-Louis Fargette, « notable de l'ombre, entre Machiavel et faiseur de rois », qui soutenait Joseph Sercia. Mais, a déclaré l'avocat général, « entre l'idée et la certitude, il y a le besoin de preuves ». Et, selon lui, une exigence chronologique qui veut qu'un an après la disparition du cadé toulonnais, assassiné en Italie par des inconnus le 17 mars 1993, Jo Sercia, qui faisait alors l'objet de poursuites judiciaires dans une affaire d'échauffourée lors d'un meeting électoral de Yann Piat - dont il sera par la suite relaxé - « n'existait plus » dans la mesure où « il était amputé d'une machine de guerre électorale ».

Ainsi, loin des « zones de turbulence médiatiques » jugées « méprisables », l'avocat général a appuyé essentiellement sa démonstration sur la thèse qu'il développa déjà en janvier 1997, avant renvoi de l'affaire devant les assises, dans les quatre cent vingt pages de son imposant réquisitoire définitif. L'as-

assinat de Yann Piat s'inscrit, selon lui, dans un processus criminel développé par Gérard Finale avec l'aide des jeunes de la « bande du Macama », « à qui il a promis la gestion d'établissements de nuit » et dont « l'entraînement dans le grand banditisme sanglant » s'est fait progressivement.

UNE SORTIE DE CHIFF-D'ŒUVRE
Vols de motos, vol d'armes, vol à main armée, incendie volontaire d'établissement concurrent, assassinat d'Henri Diana (en octobre 1993), tentative d'assassinat sur José Ordioni (en janvier 1994) - deux figures locales du milieu : « Ainsi se forge le savoir-faire professionnel [de Yann Piat] - une sorte de chef d'œuvre dédié à Gérard Finale », a dit l'avocat général, dont le mobile, qui devait être analysé mercredi matin, reposerait sur la volonté du patron de bar d'asseoir sa suprématie sur le monde de la nuit hyéroise, hier sous la férule de Fargette, et de ne pas voir Yann Piat, égérie locale anti-mafia, accéder à la mairie.

Jean-Michel Dumay

En 1998, Stockholm est la capitale européenne de la culture (une raison de plus, s'il en était besoin, de venir y passer quelques jours).



STOCKHOLM - CAPITALE EUROPEENNE DE LA CULTURE 1998

Photo: R. Ryan, C. Landin, S. Colbing. Stockholm: <http://www.stoinfo.se> info@stoinfo.se

Amities de Stockholm, où ça bouge vraiment en 1998!



La durée du vol jusqu'à Stockholm est d'environ 02.30 h sans escale. Choisissez parmi les nombreux séjours la formule qui vous convient le mieux. Pour en savoir plus, contactez l'Office Suédois du Tourisme, tél. 01 53 43 26 27, fax 01 53 43 26 24, ou votre agent de voyages, ou informez-vous par Minirel 3615 FLY SAS (2,23 F/min). Nous sommes également sur Internet: www.stoinfo.se

Nouveaux éléments dans l'enquête sur la mort d'un adjoint au maire FN de Toulon

TOULON
de notre correspondant
Agissant sur commission rogatoire du doyen des juges toulonnais, Jean-Luc Tournier, dans le cadre de l'enquête sur la mort, le 29 août 1995, de Jean-Claude Poulet-Dachary, neuvième adjoint au maire FN Jean-Marie Le Chevallier, les gendarmes de la brigade de recherche de Toulon ont effectué, mardi 9 juin, des perquisitions aux domiciles de trois membres du département protection et sécurité (DPS) du Front national de Toulon: Jean-Louis Brahim, Gaby del Puerto et Roger Ledevic. Au domicile de ce dernier, ils ont saisi deux pistolets mitrailleurs, deux pistolets automatiques, un fusil de guerre, un important lot de munitions, des revues à caractère révisionniste et raciste ainsi qu'un fichier de sympathisants du Front national, parmi lesquels figuraient des membres du barreau de Toulon. Au terme d'une garde à vue de plusieurs heures, les deux premières personnes ont été remises en liberté. Roger Ledevic a été présenté au parquet, qui lui a signifié sa mise en examen pour détention d'armes illicites et sa comparution devant le tribunal correctionnel de Toulon le 10 juin.

Le 14 décembre 1995, dans le cadre de cette même enquête, cinq membres du DPS, parmi lesquels figuraient déjà Gaby del Puerto et Jean-Louis Brahim, avaient été auditionnés après perquisition par la police judiciaire. Chez Jean-Louis Brahim, qui est également chauffeur de M. Le Chevallier, les policiers avaient saisi deux pistolets automatiques et un fusil. En revanche, les perquisitions chez Gaby del Puerto, à l'époque chef local du DPS, avaient été infructueuses. Le maire de Toulon avait alors publié un communiqué dans lequel il s'en prenait à la « coalition de politiciens corrompus, de magistrats aux ordres, de policiers serviles et de journalistes [qui] met gravement en danger les valeurs de la démocratie ».

Si le juge Tournier refuse de voir dans les résultats de cette procédure incidente un lien direct avec la mort de Jean-Claude Poulet-Dachary, force est de constater que le magistrat ne s'est pas contenté des conclusions d'enquête de la police judiciaire qui, en février, privilégiaient la thèse de l'accident.

DOSSIERS EXPLOSIFS
Les expertises médico-légales avaient, au contraire, exclu cette thèse. Même si la victime était passablement imprégnée d'alcool, des traces relevées sur son crâne laissaient penser qu'elle avait été frappée rudement par derrière avant de chuter dans sa cage d'escalier. Les enquêteurs se sont d'abord intéressés à des « dossiers explosifs », mais mal identifiés, dont la victime aurait été détenue. Ils ont, ensuite, mené des investigations dans les milieux homosexuels fréquentés par l'adjoint. Sans plus de résultats. Des témoins étrangers et discrets se sont ensuite succédés pour, semble-t-il, égarer policiers et magistrats. Dès que l'enquête s'essouffait, il s'en trouvait toujours de nouveaux pour partager des confidences intéressantes. C'est ainsi qu'en début d'année, le juge Tournier a recueilli des éléments nouveaux, après l'audition de la sœur du défunt, d'un ancien membre influent du FN et d'un ancien responsable du DPS, qui l'avait orienté alors vers une piste interne impliquant des Toulonnais sympathisants du parti d'extrême droite et pouvant avoir un lien direct avec cette mort qui ressemble à un homicide. C'est pourquoi le magistrat avait délivré une commission rogatoire à la brigade de recherche de la gendarmerie de Toulon en vue de « vérifier certains points complémentaires dans l'enquête » (*Le Monde* du 23 février). Aujourd'hui, Jean-Luc Tournier laisse entendre que le dossier n'est pas refermé.

José Lenzini

istes n de ndra 1. La t les gres-aha- « les tal de lu ja-rela-ctacts sur le dé-

es ? ichy ? ? : lousso rope 8 F

Ma

Le scu
les do

« C'E-
nante !
M Paul
sar, après
examen
cément
pour « c
biens so
vice-pr-
grande l
liés (Le l
Le jug
d'avoir
L'Homme
tonnes
de haut
l'Opéra
commar
moteur,
cité im
lyonnais
ment), a
luiclain

PROCES-
Les pi
ont enq
Slyci et
loration
facture
de 11,5
millions
de 1,15
cliers ont
Henry I
dans le
pour «
ont trou
soupon
ferts à l
de ce su

de notr
Beatic
ton : le
nouaille,
l'esbrou
par un v
dernière
national
tion. Sa
das gran
sa resille
les plus
beaucoup
impôts
gardent

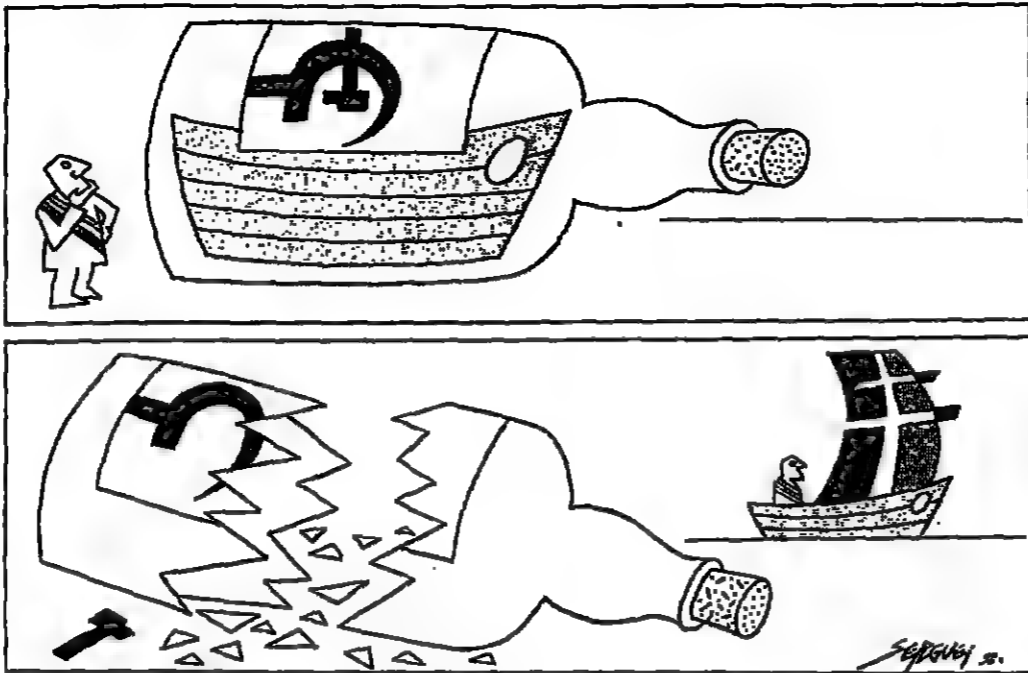
Le Havre : le retour des grues et des chantiers

Les nouvelles municipalités à mi-mandat. Le grand port normand, « traditionnellement à gauche », est pris d'une frénésie d'équipements et de projets sous la houlette d'Antoine Rufenacht, nouveau maire RPR. Mais la crise des chantiers navals pourrait compromettre cette renaissance

LE HAVRE
de notre correspondant
Si on lui avait prédit, il y a trois ans, un événement aussi heureux, à mi-parcours de son premier mandat de maire du Havre, Antoine Rufenacht (RPR) ne l'aurait sans doute pas cru. L'homme d'affaires le plus en vogue du moment, Vincent Bolloré, vient de lui offrir un cadeau merveilleux : le siège flamboyant neuf de l'armement maritime Delmas, délocalisé de la Défense vers la Normandie. Il fallait, selon le maire, sortir le second port français et sa puissance pétrochimie, de trente ans de « glaciation communiste ».

Le groupe Bolloré Technologie, qui contrôle à 100 % l'armement maritime Delmas, veut ouvrir la voie. Son patron est convaincu d'avoir choisi « ce qui sera demain un grand pôle européen », avec à sa tête « un ami fidèle et un grand professionnel », M. Rufenacht.

PAVILLON BAS À GAUCHE
Car, au Havre, les choses changent. Le meilleur accueil est assuré à tous ceux qui comptent : président de la République, premier ministre, ministres, présidents de groupes internationaux américains, anglais ou français, ambassadeurs, missions économiques... Face à ce succès, l'opinion de gauche garde pavillon bas. Certes, elle a dénoncé la « bonne opération » conclue par Delmas qui s'est payé, à bon compte, la restructuration de tous ses services français, désormais concentrés au Havre, grâce à la prime à l'aménagement du territoire (PAT)



et au soutien des collectivités territoriales. « Pas plus de 20 % de 200 millions de francs, ce qui est conforme au droit commun », rétorque Jean-Paul Parayre, vice-président de Bolloré Technologie. La communiste Maryvonne Rloual, conseillère générale et régionale, qui était premier adjoint au maire, en 1995, en convient : « Ce sont des emplois pour Le Havre. » Ceux qui occupèrent de 1965 à 1995 l'imposant hôtel de ville du Havre savent qu'il est inutile de reprocher à leur successeur d'avoir attiré un investisseur de renom, fût-il un capitaliste bon teint.

Trois ans après une défaite subie à contre-courant d'un mouvement national qui leur était plutôt favorable, communistes et socialistes hésitent encore sur les raisons de leur échec. Ils se retrouvent pour reconnaître le délitement des rapports autrefois privilégiés entre l'exécutif municipal, les partis politiques et un réseau associatif historiquement dynamique. En juin 1995, Le Havre, « traditionnellement à gauche », selon l'expression d'Antoine Rufenacht, venait d'accorder 52 % de ses voix à Lionel Jospin mais avait simultanément démontré un désir de renouveau. Maryvonne Rloual ose une explication : « Il y avait une aspiration au changement qui venait de s'exprimer lors de l'élection présidentielle. Sur ce point, nous avons perdu par défaut. L'attente que la municipalité règle les

problèmes de la vie n'a pas été comblée. Or les communes n'en ont plus les moyens. »

La commune était plutôt bien gérée, faiblement endettée grâce à « une politique d'équipement très modérée, inférieure de vingt-cinq pour cent à la moyenne des grandes villes », selon les termes de l'audit commandé par M. Rufenacht au lendemain de son élection. Mais confrontée aux difficultés sociales des quartiers périphériques, à une atonie du commerce local, à un chômage supérieur à la moyenne nationale et de deux points supérieur à la moyenne régionale, aux mutations économiques qui frappent les grands groupes industriels comme Renault, Total, les Chantiers navals, Alstom, et même les activités maritimes, la gauche municipale avait perdu son rayonnement. A cela s'ajoutaient les incessantes querelles de familles à l'hôtel de ville entre communistes et socialistes.

Antoine Rufenacht prend l'exemple des emblématiques CLEC (Centres locaux d'échanges

culturels), réseaux de maisons de quartiers imaginés pendant les premiers mandats de la gauche et qui avaient largement contribué à forger l'image culturelle du Havre. Le maire de droite admet que « c'était des institutions qui, il y a trente ans, correspondaient à un besoin, étaient vraiment novatrices et où l'imagination s'exprimait. C'était aussi largement de la propagande politique. Mais au moins, il s'y passait quelque chose. Quand nous sommes arrivés, ça ronronnait, c'était devenu des boutiques complètement ringardisées ».

Multiplication des chantiers
Ringard ! La formule revient souvent dans la bouche de M. Rufenacht. Elle l'a autorisé à fermer ces CLEC pour les transformer en maisons de quartiers, sans déclencher de guerilles idéologiques sur sa gauche. Prudent, il s'est contenté d'allusions complètes avec ses adversaires de trente ans. Il ne s'agissait pas tant de « libérer la ville » que de la revivifier.

La vraie fierté d'Antoine Rufenacht, c'est « la multiplication des grues dans le ciel havrais que l'on n'avait pas vues depuis longtemps.

sources ? », plaide M. Rufenacht. L'usage des maisons de quartier, comme les subventions aux associations, ont été redéfinis - on évoque alors « une reprise en main idéologique ». « Maintenant il faut être saint Thomas d'Aquin [puissante association d'origine confessionnelle] ou la Croix-Rouge [dont la première adjointe au maire, Agathe Chierre, fut l'influente présidente locale] pour pouvoir agir dans les quartiers », dit-on du côté du PC. « Livrer le centre de la ville à des agents immobiliers sans projet global et surtout sans construire des logements sociaux, c'est choyer la clientèle électorale, favoriser la spéculation et la ségrégation entre les catégories », affirme, dans un tract, le PS local.

Alerté à deux reprises en 1997, puis en 1998, par les déboires électoraux de ses adjoints et de la liste qu'il conduisait en tant que président sortant du conseil régional de Haute-Normandie, Antoine Rufenacht affirme avoir pris bonne note de l'avertissement : « Les trois prochaines années, nous devrions être beaucoup plus sur le terrain, il faudra que les conseillers municipaux réunis se consacrent

Un pôle commercial de vingt mille mètres carrés

Parmi les chantiers ouverts au cours des trois dernières années, celui de la ZAC Coty (zone d'aménagement concerté) est le plus symbolique, selon Antoine Rufenacht. L'idée de créer un pôle commercial dans un centre-ville avait été lancée en 1972 par la précédente équipe municipale. En vingt-cinq ans, le projet n'a avancé que par à-coups, les pelletieuses s'échouant à déblayer un terrain devenu vague. Pendant ce temps, les hypermarchés et leurs galeries commerciales ont fleuri à la périphérie de l'agglomération, contribuant à vider le centre. Depuis 1995, l'affaire est rondement menée : 20 000 mètres carrés de surface commerciale sont en construction avec parkings et logements. On attribue déjà à l'Espace Coty un rôle de moteur dans le commerce régional, bien au-delà du Havre, sur les deux rives de l'estuaire de la Seine. « C'est un montant de près de 500 millions de francs investis par des promoteurs privés. La confiance est donc là », estime le maire.

avant 1995 ». Il détaille la liste des chantiers ouverts : la rénovation du Musée des beaux-arts André-Malraux - que le maire du Havre atterrait voir inauguré par Jacques Chirac -, la réalisation d'un centre commercial de 20 000 mètres carrés au cœur de la ville, la reconversion des friches portuaires autour des bassins Vauban avec un Palais des expositions de 18 000 mètres carrés dans d'anciens docks, la construction d'une salle multifonctions sport et spectacles de 5 000 places, une nouvelle école de musique. Nombre de ces équipements figuraient dans les cartons de la précédente équipe, mais leur démarrage plétnait : « Il y avait un déficit d'équipements collectifs tout à fait considérable. Nous bénéficions du fait qu'on avait attendu pendant tellement longtemps qu'en soulevant le couvercle de la marmite, la vapeur s'est échappée », explique M. Rufenacht.

Chantier moins spectaculaire mais plus délicat, le toilettage de l'action sociale municipale. La gauche reproche par exemple l'abandon de la gratuité des transports pour les personnes âgées. « Mais est-il juste de l'offrir à un retraité et pas à un jeune sans res- plus à l'explication, la pédagogie et l'écoute de nos concitoyens ». Pour réussir, la droite devra aussi dessiner l'étréinte du FN, qui l'a devancé à plusieurs reprises dans les quartiers les plus difficiles de la ville.

Dans l'immédiat, le plus délicat pour Antoine Rufenacht sera de gérer la crise que traversent les Ateliers et Chantiers du Havre (ACH), chantiers navals en pleine déroute, incapables de construire dans les conditions prévues les trois navires chimiques commandés par un armateur norvégien. A la clé, 800 emplois directs et quelque 1 200 emplois indirects. Leur disparition serait une catastrophe sociale et économique locale. Le maire du Havre, qui a pris les commandes directes du développement économique en créant Le Havre Développement, comité d'expansion associant la ville, la CCI et le port autonome, risque alors fort de se voir reprocher les limites de son entreprise de rénovation.

E. B.

Prochain article :
Granoble

ÉTÉ AMÉRICAIN / LES MONSTRES ATTAQUENT

PREMIERE

LES BLEUS JEAN MARC BARR & JEAN RENO

10 ANS

PREMIERE
LE MAGAZINE DU CINÉMA
<http://www.premiere.fr>

TROIS QUESTIONS A... DANIEL PAUL

1 Deux ans après que la gauche a perdu la municipalité, la ville du Havre vous a-t-elle déçu (PCF) ? D'où vient ce virage ?

L'« irrésistible » volonté de changement dans la période que vous évoquez a par exemple fait élire Chirac, et non le « favori » Balladur, pour succéder à François Mitterrand. Nous-mêmes, mais aussi l'ensemble des forces de gauche et écologistes, n'avions pas perçu à temps, à leur mesure, la profondeur des attentes. Les élections législatives ont précisé la puissance du contenu social de ce besoin de changement. Dans le même temps que nous commençons à tirer des leçons du passé et à initier des pratiques nouvelles, l'actuel maire du Havre prenait à contrepied ses promesses. Par des actes rétrogrades, autoritaires, antisociaux, sa politique déstabilisait le tissu de notre

ité et aggravait la fracture sociale dans notre ville. Notre volonté est donc forte d'écouter, d'entendre, de travailler avec les Havrais : c'est l'engagement de 1997.

2 Êtes-vous sensible à l'argument qui dit que l'image de « plus grande ville communiste de France » était un handicap pour Le Havre ?
Une large majorité des Havrais - plus large que l'électorat de gauche - avec ses municipalités d'union, au cours des dernières décennies, ont bâti ensemble les principaux atouts de cette ville. Je ne suis bien sûr pas insensible aux caricatures que l'on a fait de nous et que, peut-être inconsciemment, nous avons pu nourrir. Nous ne nous sommes jamais sentis « propriétaires » de la ville, nous l'avons servie, comme les Havrais. Aujourd'hui, forts de notre réflexion, des liens tissés avec la population, de ce que nous appelons notre « mutation », nous estimons que,

plus que jamais, l'avenir est à une ville rassemblée, solidaire, où les gens comptent.

3 Il y a eu le France, les superpétroliers. Il y aura « Port 2000 ». Le Havre a-t-il besoin de projets spectaculaires pour exister ?

Grande ville, Le Havre est aussi une des principales portes de notre pays sur le monde : c'est un atout européen. Des projets traduisant cette réalité étaient en cours : nous les faisons aujourd'hui aboutir. Je pense bien sûr à « Port 2000 ». Cela doit s'accompagner d'une politique qui contribue effectivement à ce que chacun vive la plénitude de ses droits. Tout l'enjeu consiste à tisser les liens entre ces grandes réalisations, présentes ou futures, et l'amélioration du quotidien des Havrais. Ce sont ces deux bouts de la chaîne, qui ne doit pas rompre, que nous devons tenir.

Propos recueillis par
Etienne Banzet

BIJOUX BRILLANTS
Le plus formidable à bon
prix des bijoux occasionnels
Tous bijoux de haute
qualité : diamants, émeraudes,
saphirs, argenterie,
brasserie, bijoux
ACHAT - ECHANGE BIJOUX

PERRONO OPÉRA
Angle boulevard des Halles
4, rue Chausseée d'Antoin
Métro : République
37, avenue Victor-Hugo
Autre grand choix

Naissances

Inès, Marie et Arno ont la joie d'annoncer la naissance de François, le 8 juin 1998. Familles Gaillard-Tourelle, 212, rue de Vaugrand, 75015 Paris.

Lucie et Matthieu sont heureux d'annoncer la naissance de Jean, le 22 mai 1998. Nathalie Lacube et Alain Fortin, 11, rue Simonet, 75013 Paris.

Anniversaires de naissance

- Un anniversaire de miel pour notre petite aubette. Camille, Odile, Iago.

- Soixante ans de charme, de sourire et d'amour... Bon anniversaire, Mireille ! De la part d'Etienne et de toute la tribu.

Décès

- M^{me} Jacques Corrot, Frédéric Sabatier, née Corrot et ses enfants, Alexandre et Vincent, Christine Gancel, née Corrot, son époux et leurs enfants, Emmanuelle, Marine, Nathalia, Les familles Mercier, Dubois, Kervahut, ont la douleur de faire part du décès de M. Jacques CORROT, professeur de chaire supérieure en retraite, chef d'escadron d'artillerie de réserve honoraire, inhumé dans la plus stricte intimité familiale, le mardi 9 juin 1998.

- Meylan, Bordeaux, Donzy-Le-National, Toulouse, Saint-Martin-d'Hères, Samoëns, Céline Dagallier, son épouse, Mario-Clotilde et Michel Guillon et leurs enfants, Pierre Dagallier et Véronique Graux et leurs enfants, François et Laure Dagallier et leurs enfants, Sophie Dagallier, ses enfants et petits-enfants, Les familles Dagallier et Duval-Arnould, font part du rappel à Dieu de Xavier DAGALLIER, survenu le 8 juin 1998. La célébration religieuse aura lieu le jeudi 11 juin 1998, à 14 h 15, en l'église Notre-Dame-de-Peine-Fleurie, à Meylan, suivie de l'inhumation au cimetière de Verces (Isère). 1, allée des Marronniers, 38240 Meylan.

- Anne-Marie Deneuve, son épouse, Caroline, Anne et Philippe, Philippe et Anika, Marc et Pascale, et Loctitia, ses enfants, ses petits-enfants, M. Jean Deneuve, son père, ses frères et sœurs, Monique Deneuve, Et toute la famille, ont la tristesse de faire part du décès de M. Jehan DENEUVILLE, survenu le 7 juin 1998, à l'âge de soixante et onze ans. Le service religieux sera célébré le jeudi 11 juin, à 16 heures, en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption, de Verrières-le-Buisson. Requiescat in Pace. 3, rue Jean-Jaures, 91370 Verrières-le-Buisson.

- Sa famille prie d'annoncer le décès de Louis-Marc JEAN, pionnier de l'aviation, pilote de guerre 1914-1918, chevalier de la Légion d'honneur, le 8 juin 1998, à cent deux ans. 26, rue du Commandant-Mouchoux, 75014 Paris.

BIJOUX BRILLANTS
ACHAT - VENTE - ÉCHANGE BIJOUX
PERRONO OPÉRA
36, rue Perronet, 92200 Neuilly-sur-Seine, 74, rue Championnet, 75018 Paris.

- Annie Gambio-Lafontaine, son épouse, Et Vincent Gambin, son fils, ont la douleur de faire part du décès de M. Paul GAMBIN, survenu le 9 juin 1998, à Aix-en-Provence, à l'âge de soixante-seize ans. Les obsèques seront célébrées le jeudi 11 juin, à 14 h 15, en l'église Saint-Jean-Marie-Vianney, 94, route de Varçanvargues, à Aix-en-Provence. Villa L'Autonne, 10, avenue Léon-Lagrange, 13090 Aix-en-Provence.

- Simona, son épouse, Elmiré, sa sœur, Gérard et Nicole, Roland et Michèle, ses fils et leurs épouses, François et Céline, Nathalie, Julie, Sophie, Olivier, ses petits-enfants, Théo, son arrière-petit-fils, pleurent douloureusement la mort de Marcel GARRIGOU, chevalier de la Légion d'honneur, chevalier de l'Ordre national du Mérite, croix du combattant volontaire de la Résistance, croix du combattant 1939-1945, chevalier des Palmes académiques, chevalier du Mérite social, Fondeur et président de l'Association internationale pour le développement économie-culture (AIDEC), de l'Association internationale « Les Amis de la reliure d'art », du Comité régional Midi-Pyrénées de la Couture française, Past-président du Conseil des gouverneurs de France du Lions club international, Ex-vice-président de la CCIT, Fondeur des sociétés Médica, UMS et Arts et Formes, survenu à Toulouse, le 7 juin 1998, dans sa quatre-vingt-troisième année, à la suite d'une brève mais redoutable maladie. Les obsèques ont lieu dans la plus stricte intimité familiale. Une cérémonie commémorative réunira bientôt tous ceux qui l'ont connu et aimé. Pas de fleurs, mais des dons peuvent être adressés à la Ligue nationale contre le cancer, Comité de Haute-Garonne, 2, avenue Jean-Rieux, Toulouse (Haute-Garonne). Domaine du Salin, 31520 Ramonville-Saint-Agne.

« Il faut aimer sans cesse après avoir aimé. » (A. de Musset)

Après l'accident mortel, survenu en 1974 à l'âge de seize ans, de son fils Michel, toute la famille et les nombreux amis se souviennent, et ont la tristesse de faire part du décès, le dimanche 31 mai, de Georges GOUZY. Les obsèques religieuses ont eu lieu le mardi 2 juin, en toute fraternité, au temple protestant de son village adoré. Ses proches remercient toute l'équipe de l'hôpital de Pamiers pour les soins attentifs et son dévouement. 09350 Les Bordes-sur-Arize.

- Le docteur Yves Grand, son neveu, Son épouse et ses enfants, Les familles Grand et Mouzi, ont la douleur de faire part du décès de M^{me} Yvonne GRAND, épouse René MOAZI, survenu le 23 mai 1998, dans sa quatre-vingt-septième année. Les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité au cimetière du Chambou-sur-Lignon (Haute-Loire), le 26 mai. Une cérémonie religieuse aura lieu à Paris, en l'église du Saint-Sacrement, 23, avenue de Friedland, Paris-8^e, le vendredi 12 juin à 18 heures. Ils vous remercient de s'associer à leur douleur.

- M^{me} Denis Meyer, M. et M^{me} Patrick Hecker-Bombel, ses enfants, Emmanuel, Benoit Meyer, Julie Hecker, ses petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de M^{me} Denise HECKER, née HERNHEIM, survenu à Paris, le 8 juin 1998. L'inhumation aura lieu le jeudi 11 juin, à 15 heures, au cimetière de Montmartre, Paris-18^e. Cet avis tient lieu de faire-part. 36, rue Perronet, 92200 Neuilly-sur-Seine, 74, rue Championnet, 75018 Paris.

- M^{me} Genevieve Haridi, son épouse, M. et M^{me} Issam Haridi, M. et M^{me} Youssef Haridi, ses fils, Selwa, Mounia et Maryam Haridi, ses petites-filles, Ainsi que toute sa famille, ont la douleur de faire part du décès de M. Abdelatif HARIDI, ancien directeur général de la Loterie nationale, survenu à Cas, le 30 mai 1998, dans sa soixante-dixième année. 22, rue S.A.R.-Sidi-Mohammed, Souissi - Rabat (Maroc).

- M. et M^{me} Jean Rivals, leurs filles, Isabelle et Sophie, Le docteur et M^{me} Pierre Kaufmann, M. et M^{me} Jean Cailla et leurs enfants, Sébastien et Amélie, Marie Hottel, Catherine et Michel Eybert et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de M^{me} Louis RIVALS, née Eugénie FILHOI, leur père, grand-mère et tante, survenu le 4 juin 1998, dans sa quatre-vingt-dixième année. Les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité à Toulouse (Haute-Garonne), le 6 juin. Cet avis tient lieu de faire-part.

Anniversaires de décès

- Il y a deux ans, le 11 juin 1996, Gérard DAHAN nous quitte. Notre émotion reste immense. Amy et Maxime remercient tous ceux qui, par leur affection et leur fidélité, les aident à continuer la vie.

Examens

ÉCOLE SPÉCIALE D'ARCHITECTURE
Établissement privé d'enseignement supérieur reconnu d'utilité publique et par l'État.
Directeur : François Wehrin
Président : Christian de Portzamparc
Reprise automne 1998
Lycéens préparant le baccalauréat, bacheliers, diplômés de l'enseignement supérieur, vous désirez intégrer l'École spéciale d'architecture à l'automne 1998 : les examens d'admission se dérouleront : le 1^{er} juillet 1998, le 1^{er} septembre 1998.
Renseignements : ESA, 254, boulevard Raspail, 75014 Paris. Tél. : 01-40-47-40-00. Fax : 01-43-22-81-16.

Stages

ATELIERS D'ÉCRITURE
Elisabeth BING
Sensibilisation, stage d'écriture, documentation.
Tél./fax : 01-40-51-79-10.

Débats

V^e Rencontres INA-Sorbonne sur le thème « L'image qui réfléchit » illustrées d'extraits de films et d'émissions animées par Marie-José Mondzain (CNRS) et Jacques Walter (université de Metz) ; avec Gérard Mordillat, Jérôme Prioux, Pierre Geoltrain, Gérard Caillaud, Pierre Legendre, Jean-Louis Comolli, Michel Samson, Eliane de Latour, Monique Sicard. Samedi 13 juin, à partir de 9 heures, La Sorbonne, amphithéâtre Liard, 17, rue de la Sorbonne, Paris-5^e. Réservation : 01-49-83-20-95 (dans la limite des places disponibles).

Formation continue

INALCO
Cours intensifs 4 heures tous les matins, arabe, chinois, russe, du 29 juin au 10 juillet 1998. Tél. : 01-49-26-42-81/59/31. Prise en charge FC possible, AFR.

Communications diverses

- CBI, 10, rue Saint-Claude, 01-42-71-68-19. Attention changement de programme : Situation en Israël, avec Shera Fridman, secrétaire général du Metz international.

Soutenances de thèse

- Thèse de sémiotique, Université de Perpignan. L'enfant artiste, le bébé et la sémiotique. Jury : Amar, Bala, Golse, Oury, Poupard, Restore. Soutenance par Pierre Delion, le 10 juin 1998.
- Gilles Louys soutendra sa thèse de doctorat Des romans inachevés, Étude historique et structurale. (Directeur : M. Jacques Neefs), le vendredi 12 juin 1998, à 9 h 30, à l'université Paris-VIII, salle D 084.
- Université Paris-Sorbonne-Paris-IV, amphithéâtre Guizot, le vendredi 12 juin 1998, à 9 heures, M^{me} Daphné Laure Masliah-Romy soutendra une thèse de doctorat sur le thème L'Anglais et les cultures : analyse sociolinguistique des situations plurilingues et multiculturelles au Canada, en Australie et aux États-Unis.

SOUTENANCES DE THÈSE
67 F HT la ligne
Tarif Etudiants 98

CARNET DU MONDE - TARIFS 98

TARIF à la ligne

DÉCÈS, REMERCIEMENTS, AVIS DE MESSE, ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS	109 F HT
TARIF ABONNÉS	95 F HT
MAISSANCES, ANNIVERSAIRES, MARIAGES, FIANÇAILLES	500 F TTC
Toute ligne suppl. : 60 F TTC	Forfait 10 lignes
THÈSES - ÉTUDIANTS : 67 F HT	COLLOQUES - CONFÉRENCES : Nous consulter
01.42.17.39.80 - Fax : 01.42.17.21.36	
01.42.17.29.96	



stes
de
dra
La
les
tes
sha

« les
al de
u | j
rela-
tacts
s sur
s dé-

es ?
ichy ?

ousso

rope

8 f

HORIZONS

REPORTAGE

Ma

Les scu les do

« C'E: nante! M Paul sar, apré examén pour c biens so vice-pri grande li leix (Le l Le jug d'avoir L'Homim tonnes i de haut l'Opéra somman moteur, cité lu lyonnais ment), a judiciair

PROCES Les pu ont enq Syci et joration facturé de fran millions de 1.15 r ciers ont Henry l dans le ont trou soupçon ferts à l de ce su

de notr Beau ton: le nouaille, l'esbrou par un v dernière nationali tion. Sa des gran sa résille les plus beaucou impôts gardent

CO

ZI

Mr

HON

YO

PL

Tel.

Jours de violence ordinaire au collège

Le pugilat n'a pas duré plus de deux minutes. Quand elle a entendu le mot « pute », chuchoté dans son dos par ce gros lourd d'Yvon, Khalida s'est retournée d'un bloc. Son poing s'est abattu, droit sur la tête de l'insulteur. Une fraction de seconde, la classe s'est figée. Le temps, pour Yvon, de bondir de sa chaise et de taper Khalida de coups de pied. Scène de catch ordinaire en classe de quatrième. Très vite, très calme, le professeur s'approche.

Un simple « Vos carnets, s'il vous plaît ! » et le soufflet retombe. Yvon file à sa place. Le cours d'anglais reprend comme si de rien n'était. Assis au dernier rang, deux malabars aux cheveux ras fredonnent un air de rock. Les autres s'appliquent ou font semblant. Il est 8 h 40, les comptes se régleteront plus tard. A moins qu'on t'ire un trait jusqu'au prochain « baston » ? Au collège comme ailleurs, les occasions de « bun-bun » (bagarre en tête à tête) ne manquent pas. Yvon se frotte le crâne.

Même s'il reçoit, une ou deux fois par an, la visite de la police, le collège d'Yvon et Khalida n'a jamais fait parler de lui en matière de violence scolaire. Classé en zone d'éducation prioritaire (ZEP), l'établissement accueille près de huit cents élèves - dont plus de 50 % d'origine ouvrière - et emploie, bon an, mal an, une cinquantaine d'enseignants. Un collège comme des centaines d'autres, avec chahuts de série B, vacarme dans les couloirs, petits caids et grands silences. « Il y a dix ans, un élève sur deux passait en quatrième. Aujourd'hui, trois sur quatre arrivent jusqu'à la troisième », souligne le principal. Par les fenêtres des salles de cours, celles, du moins, dont les vitres ne sont pas écaillées et rafistolées avec du ruban adhésif, on aperçoit un champ de blé, des arbres et des immeubles au loin, repeints de frais, presque pimpants. Dans cette commune de la banlieue lyonnaise, on pourrait se croire dans une petite ville de province. Les rues sont propres, les murs vierges de tags et le cimetière a gardé son nom de baptême républicain - cimetière de l'Égalité. Au snack du coin, la pizza Santana côtoie le big kebab, les couscous et le sandwich campagnard. Métissage sans complexe ? Aux dernières élections cantonales, le Front national a fait une percée inédite, raflant 45 % des suffrages. Malaise.

« Le mot violence, on a du mal à l'employer, admet un enseignant. Les élèves ne sont pas méchants, mais agressifs. Sur tout entre eux. C'est terrible, la manière dont ils se parlent. Le n'arrive pas à m'habituer. » Dans la salle des profs, les collègues approuvent d'un hochement de tête. « Comparé à d'autres établissements, c'est quand même plus facile, plus sûr, il y a de la communication », modère l'une d'elles. « N'empêche ! Quand j'arrive ici le matin, j'ai l'impression d'être sur un volcan. Je me dis que ça peut exploser à n'importe quel moment », assure une troisième. Une odeur de café embaume la pièce. C'est l'heure de la première pause, celle de la récréation de 10 heures. Sur la table basse, posé au milieu des journaux, un grand cahier vert reçoit les doléances des enseignants. Il a été inauguré en mars, après un début d'année mouvementé. Tout n'y est pas noté, loin de là. On y lit surtout la fatigue, la vulnérabilité. La litane des désarrois : « Preuve crevée avec un couteau », « A louché le sol avec des graines de tournesol », « Arrive en retard et repart sans autorisation... ». A la date du 12 mars, un professeur se plaint : « Insulte avec comportement vulgaire : "Nique ta mère", me dit l'élève K. » Plus loin, en style télégraphique, une main nerveuse a écrit : « A la dit : "Tu me sautes", la répète, et a refusé de s'excuser ».

Une autre, exaspérée : « Deux élèves se sont battus et la classe a "encouragé" en se mettant à crier ». Le 20 mars, se désolait un professeur de musique, « un élève s'est approprié ma flûte à bec à la fin du cours » - laquelle flûte, a-t-il ajouté en dessous, a été « rendue le 27 mars ». Pourquoi n'y a-t-il qu'aux sahis qu'on donne une aurole ? « Certains jeunes, ils sont énervés parce qu'à la maison ils voient trop les problèmes : divorce, pas d'argent, pas de travail... », avance Khalid, dix-sept ans, élève de troisième. « Pour un rien, on se bat. Pour un ballon de foot, pour une parole de travers. Ça démarre bas ! », admet Christian, seize ans, en troisième lui aussi. Se considèrent-ils comme des violents ? Eric, treize ans, n'ose pas répondre directement. « La bagarre, c'est normal. Ou tu niques ou tu es niqué », lâche-t-il. Lui-même affirme avoir goûté aux deux. « Une fois, à la sortie, je me suis fait attraper par des grands. Il y en a un qui me tenait et les autres qui me mettaient des coups de boule. J'ai saisi du nez pendant une heure et demie », précise-t-il avec fierté. « Moi, je suis calme. Mais si on me cherche, on me trouve », s'exclame Malik, dix-sept ans, en racontant, sourire aux lèvres, comment elle a failli, au collège, étrangler une camarade qui avait « insulté [sa] religion ». De la menace à l'agression réelle, la marge est-elle si grande ? Beaucoup, chez les adultes, s'en disent convaincus. « C'est comme pour la drogue douce : ce n'est pas parce qu'on fume un joint de temps en temps qu'on finit par se shooter à l'héroïne, plaide un jeune surveillant. Chez les gamins, la violence verbale est une chose naturelle. Ce n'est pas pour ça qu'ils vont forcément se battre. »

RAYON vocabulaire, en tout cas, la bagarre est la reine. Pour la décrire, les expressions se bousculent : aux habitués « Je te fracasse », « Je te démolis » et autres « Je vais te faire baigner dans ton sang », il faut ajouter le plus moderne « Je vais te fier » et le suave « Je te casse ta bouche », sans oublier l'inévitable « Je nique ta mère », prélude obligé - comme l'avait déjà raconté Camus - de toute castagne en règle. « Sur plus de sept cents élèves, il y a, au maximum, une dizaine de petits durs. Plus une trentaine d'autres qui "brissent" un peu. Cela suffit pour faire des remous, mais pas pour transformer le collège en Chicago », analyse un autre surveillant, plus âgé, et qui a l'expérience des écoles « difficiles ».

10 h 30, bureau de la conseillère d'éducation. Le père de Mario se tortille sur sa chaise, gêné. La cinquantaine rougeaud, il enlève ses lunettes, sourit maladroitement. Depuis ces derniers mois, son fils, treize ans, accumule les heures de colle et les avertissements. Les raclées paternelles n'y font rien. Et maintenant, il y a cette histoire d'argent « emprunté » et toujours pas rendu. « Je ne sais pas ce qu'il faut faire », dit l'homme en hésitant. Mario, le se perd à droite, à gauche, et après il ne se retrouve plus », lâche-t-il, avec un soupir d'impuissance. « Il faudrait peut-être essayer de mieux regarder son carnet, le soir ? lui glisse la conseillère.

Je sais que c'est fastidieux, mais... » Sonnerie du téléphone. Le père de Mario s'éclipse. Au fond du bureau, une jeune fille fait, comme avant l'ordinateur, elle fait, comme chaque jour, le compte des absents. Ce lundi matin, ils sont une cinquantaine à avoir séché les cours. En moyenne, sur l'année, le taux d'absentéisme varie de 7 % à 10 %.

« Les petits diables de sixième, c'est des violents. Si on ne les éduque pas, si les grands frères ne font rien, ce sera des meurtriers, ils seront pire que nous », édicte, le regard grave, un grand gosse au crâne rasé. Bête noire des professeurs, celui que nous appellerons Mustapha est un champion de la castagne. Ce qui ne l'empêche pas de rentrer sagement, chaque midi, déjeuner chez sa mère. Et de rêver de devenir, un jour, cuisinier-pâtisseries. « Si jamais ça marchait, raconte Mustapha, je pourrais ouvrir un petit restaurant en Tunisie. A l'étranger, la cuisine française est très demandée. Je pourrais même aller en Allemagne ou aux Etats-Unis. » Mais a-t-on vraiment le droit de rêver, en France, quand on se prénomme Mustapha ? « Quand je suis allé à la chambre des métiers, hier, la dame du guichet m'a dit qu'il ne fallait pas que je me fasse trop d'idées. D'après elle, les patrons, ils ne veulent que des Français. » Contrairement à son frère aîné, qui poursuit des études à l'université, ou à sa grande sœur, qui vient de décrocher son diplôme d'infirmière, Mustapha n'est jamais arrivé à se plier à la discipline scolaire. « Plein de fois, j'ai été renvoyé. Chaque fois pour des bricoles. C'est pour ça que j'ai la haine. Les profs, je ne les aime pas. Souvent, j'ai envie de tout casser. Je croque, j'en ai trop marre. Ce collège, il m'a rien servi. C'est pas de venir ici qui va me trouver du boulot », conclut le petit caïd, la voix poissée par l'anxiété.

En décembre, comme une poignée d'autres élèves du collège, Mustapha a participé à la marche contre la violence, organisée à Saint-Priest après la mort d'un lycéen, victime d'un trio de jeunes racketteurs. « Il est mort pour rien, juste parce que les autres, ils voulaient lui piquer sa chaîne », commente Mustapha. Selon lui, « ça pourrait arriver à tout le monde, même ici, au collège ». Ce n'est pas Christian qui le contredira. Pendant un an, dans la cour de récréation, il s'est fait régulièrement détrousser de ses cigarettes. Lui du plus fort obligé. « Il valait mieux donner : ils étaient quatre ou cinq, et moi j'étais tout seul. Après, j'ai appris à cacher mon paquet », raconte-t-il. Quant aux jeunes racketteurs des cités, Christian a mis longtemps à trouver le parade. « Chaque bande a son territoire, explique-t-il, celui qui est étranger au quartier, il doit faire attention, sinon c'est fini, il y passe. » Plusieurs fois, Christian « y est passé » : il a payé sa dime en paquets de cigarettes, mais aussi en CD, « et même une fois, j'ai dû donner 70 balles, tout l'argent que j'avais sur moi ». Depuis, pour aller au collège, Christian évite les « quartiers pourris » et fait un détour : « Je mets cinq minutes de plus mais, au moins, je suis tranquille. » Il lui arrive, « les jours où c'est chaud », de glisser un couteau dans sa poche. « Au cas où », explique-t-il. Selon lui, outre le trafic de cannabis et de motocyclettes volées, le commerce des fusils à pompe serait florissant. Cette violence quotidienne, épaisante, anodine, ne laisse pas de traces dans les registres des commissariats. Dans la commune, la délinquance a même baissé officiellement de 13 % en un an. 14 heures, bureau de l'assis-

tante sociale. « La première violence à laquelle je suis confrontée, explique cette dernière, c'est celle que les élèves subissent dans leur famille. » Au total, une vingtaine de dossiers sont « en cours » : le petit bout (noir) de la lorgnette, qui dit les frustrations sociales, les violences à huis clos, les démissions en chaîne. Derrière une plainte pour racket ou des fugues à répétition, se révèlent parfois des drames sordides. « La violence ou la souffrance n'existent pas à l'état pur, ce sont toujours des mélanges, des cocktails. Il n'y a jamais de réponse simple. »

L'ENTRÉE des toilettes du rez-de-chaussée, celles qui donnent sur la cour de récréation, un graffiti tout neuf a fleuri : quelques mots illisibles, écrits à la va-vite. Mais les toilettes elles-mêmes, comme l'ensemble du collège, respirent la propreté. « On nettoie tout deux fois par jour, et ce n'est pas du luxe ! », s'exclame une employée de la maintenance. « On fait le ménage comme les pompicrs, résume-t-elle. Il faut vite éteindre, sinon ça s'étend partout. » Pour le moment, la cour est vide. Les prochaines hordes déferleront à 16 heures, pour la deuxième récréation.

Récemment, un jeu très en vogue parmi les élèves, le jeu « de la boule », a été interdit : pendant la récréation, un groupe choisissait arbitrairement une victime et lui tombait dessus à bras raccourcis. Rien de mortel. Rien de joyeux, non plus. Ni noir ni blanc : une vengeance grise, à l'image des actes de violence ou d'incivilité, régulièrement rapportés par l'administration. Du lancer de crayons - voire d'ampoules électriques - visant les professeurs, jusqu'aux petits vols, aux tentatives d'incendie et autres explosions de fumigènes, s'égrène le crédo hargneux d'un mal-vivre ordinaire. « Il y a

« Les élèves d'aujourd'hui sont un peu comme les canuts qui, à un moment de leur histoire, se sont mis à détruire leur outil de travail : c'est un geste suicidaire, une violence de désespoir. Aux yeux des élèves, l'école ne sert plus à rien »

Quittant la cour de récréation, Lydia, quatorze ans, prend l'allée bitumée qui relie le collège au bâtiment du self. L'escalier en fer conduisant au réfectoire est régulièrement « squatté » par les adolescents. On y fume et on y bavarde, loin du regard des surveillants. Fugueuse invétérée, Lydia fait partie des « durs » du collège. « Dans notre quartier, on est réputé pour être des sauvages », sourit-elle. Entre les deux, c'est pourtant le collège qu'elle préfère. « On peut y faire tout ce qu'on veut, de la musique, de l'internet : on ne manque de rien », assure-t-elle. « Entre nous, les élèves, c'est le rêve rose. Même si on s'insulte, on ne pense pas ce qu'on dit. L'enfer, c'est dehors », poursuit-elle. L'enfer ? « Plus tard, on sera obligé de vivre dans la vraie vie. Ce sera pile ou face. Le monde autour, il est cruel. Par exemple, après l'école, on va fumer au self. Mais ensuite, c'est fini, la haine commence. » Devant l'entrée du collège, une bagarre éclate.

Catherine Simon
Dessin : Marco Carasquer

Agressivité verbale et physique, indiscipline, absentéisme, fugues, rackets traduisent dans les établissements scolaires le mal de vivre des jeunes en milieu urbain. Enquête sur cette banalisation de la violence dans un collège de la banlieue lyonnaise



La fausse bonne

L'Asie du Sud-Est sans Scharto

Ma
Les scu
les do

« C'E.
nante !
M^r Paul
sar, après
examen
cement
pour « c
biens so
vice-pr
grande i
leik (L
Le Jug
d'avoir
L'Hom
tonnes
de haut
l'Opéra
commar
moteur,
ciété im
lyonnais
ment), a
judiciai

Les pr
ont enq
Sylci et
loration
facturé
de fran
millions
de 1,15
ciens on
Henry I
dans le
pour «
ont trou
suspçon
fers à l
de ce su

de notr
Beauo
ton: le
nouillé,
l'esbrou
par un
dernière
national
tion. Sa
des gar
sa résille
les plus
beaucoup
impôts
gardent

CO
Z
Me
HO
YO
PL
Tél.

Israël-Palestine : sortir du cercle victimaire

par Shmuel Trigano

DÉPUIS la récente parution du point de vue d'Edward W. Saïd (*Le Monde* du 27 mai), j'attends avec impatience les commentaires des moralistes qui stigmatisent régulièrement la « concurrence des victimes », mais je ne les vois pas venir. C'est pourtant sur un argument victimaire paroxystique (les Palestiniens, victimes des victimes) que repose l'opinion d'Edward W. Saïd qui, si je le comprends bien, appelle au renouveau de la guerre et à l'éradication d'un Etat des Juifs (« la seule issue raisonnable est donc que les Palestiniens... reprennent le combat contre le principe fondamental qui asservit les non-Juifs sur le territoire de la Palestine historique »).

Y a-t-il là une rhétorique qui vise à « faire passer » en douceur l'apologie de la destruction de l'Etat d'Israël sous l'excuse d'une condition victimaire ? Le procédé serait alors extraordinairement rusé. Non seulement la proposition s'abreuvait à la légitimité et à la confirmation morale décollant de la Shoah (victimes des victimes de la Shoah) mais, en plus, elle construisait le drame palestinien en « Shoah », reflétant la Shoah des Juifs mais dont ces derniers seraient innocents (puisqu'ils sont des victimes) coupables.

Ce serait là une tonalité nouvelle dans le discours palestinien : compatir à la souffrance des Juifs tout en les rendant directement coupables de la souffrance palestinienne, congénitalement redevables envers elle. Dans la conscience des Palestiniens, la Naqba (« catastrophe ») qui nomme leur départ-expulsion de Palestine fait pendant à la Shoah « catastrophe » de la conscience juive.

Mais je ne ferai pas l'injure à Edward W. Saïd de tenir son argument pour de la rhétorique. Je sais personnellement ce que c'est de quitter un pays où l'on se trouve depuis quatre siècles, avec quatre valises pour tout bagage, en se voyant condamné à la douleur permanente du déracinement et de l'exil. Du point de vue palestinien, je peux concevoir que c'est ainsi que les choses sont vues et nul ne contestera qu'il s'est produit en 1948 un déplacement massif de population en Palestine, consécutif à la naissance d'un Etat d'Israël.

C'est donc avec le plus grand sérieux que je considère le scénario qui fonde l'argument d'Edward W. Saïd. Il tourne autour d'une « scène primitive » très simple : les Juifs, « victimes d'une longue histoire en Occident de la persécution antisémite en grande partie chrétienne qui a culminé dans l'incroyable horreur de l'holocauste nazi », ont chassé les Palestiniens de leur patrie pour s'installer à leur place, en leur faisant donc payer le prix d'une persécution dont ils n'étaient pas responsables.

Cette vision manichéenne semble partagée par certains cercles de l'intelligentsia israélienne qui parlent même du « péché originel » de l'Etat dont ils sont les citoyens, en faisant bizarrement abstraction du contexte de l'époque : l'Etat de guerre, né de refus par les Etats arabes en armes du plan de partition de la Pales-

tine, sur l'arrière-fond d'un système international dont la re-composition, après 1945, poussait sur les routes d'Europe des millions de réfugiés et d'apatrides.

Cette vision des choses pose d'abord un grave problème moral, car elle fonde la légitimité d'Israël dans une condition victimaire des Juifs, objets d'une cause humanitaire et non plus sujets de l'histoire. Certes, l'équation de l'existence de l'Etat d'Israël avec la Shoah est largement partagée par la conscience contemporaine, mais celle-ci prend beaucoup de liberté avec la réalité historique, en oubliant que le Yichouv constituait, dès avant la Shoah, une société quasi étatique, promise à l'indépendance.

Si l'on va jusqu'au bout de cette logique qui définit la population israélienne par une condition victimaire originelle, source de son droit et... de sa culpabilité - mais dont le monde arabe n'est effectivement pas coupable - que faire de plus de la moitié des Israéliens, étrangement oubliés malgré leur centralité à bien des égards : les Juifs originaires du monde arabe qui, exception faite des séfarades du nord de la Méditerranée et notamment des Balkans, avaient échappé à la destruction nazie ? Si la Shoah ne peut fonder le droit de ces Israéliens-là, où seraient donc leur droit et leur légitimité à se constituer en Etat d'Israël ?

Le fait qu'ils viennent des pays arabes devrait tout de même poser question. Comment sont-ils arrivés en Israël ? Pourquoi, de 1947 à 1964, se sont-ils retrouvés à plus d'un million, jetés sur les routes de l'exil, le plus souvent dans un dénuement total, en perdant tous leurs biens ainsi que les bases matérielles de leur culture et de leur identité vivante ? En quelques années, un monde vieux de plus de vingt siècles a sombré dans le néant et disparu à jamais. Le deuil de ce drame est loin d'être fait.

Trois arguments peuvent être évoqués pour répondre à cette question, souvent tenue pour « obscure » par les arbitres du « bon ton ». La décolonisation et le fait que les Juifs ont choisi l'Occident plutôt que le monde arabe, la création de l'Etat d'Israël qui sapait les bases mêmes de la convivialité judéo-arabe, les manigances du mouvement sioniste qui avait un besoin vital d'un afflux d'immigration dans le nouvel Etat pourraient expliquer la fin du monde séfardite. Tous ces arguments ne sont pas toujours totalement faux ; je ne peux les examiner ici en détail. Je remarque qu'ils sont tous en défaveur des Juifs, tenus dans le pire des cas pour des « petits Blancs » liés au colonialisme et, dans le meilleur, pour une masse hagarde et manipulable.

Autant dire que l'impasse est totale sur leur expérience historique qui fut celle d'une minorité politiquement opprimée dans la société arabo-musulmane. Victimes du statut inférieur du *dhimmi*, à l'instar des autres minorités de l'Orient, ils avaient très tôt trouvé dans la protection des puissances européennes (le système des « capitulations » tout d'abord, puis le système colonial) une occasion de liberté et d'émancipation que leur refusait la société ambiante. Quand l'Occident quitta les

lieux, il devenait clair qu'ils redeviendraient des citoyens de seconde zone dans les nouveaux Etats qui se voulaient des Etats-nations, dans lesquels, donc, les non-Arabes n'avaient plus véritablement de place. Tous ces Etats se sont par la suite donnés l'islam pour religion d'Etat. Que ces Juifs soient massivement partis et aient

moitié qui font, objectivement, partie intégrante de l'identité israélienne ?

Or, dans leur perspective, s'il y a eu péché originel de l'Etat d'Israël, il y a eu aussi un péché originel du monde arabe qui n'a jamais pu, sauf exception rarissime, leur faire une place sur un pied d'égalité. Derrière l'exil palestinien se

Derrière l'exil palestinien se profile l'exil d'une population juive qui ne vient pas d'Europe et dans lequel le monde arabe a une part de responsabilité

choisi en majorité Israël doit être compris comme le choix d'une libération de l'oppression statutaire (politique et non métaphysique comme en Europe) dont ils avaient été victimes et qui les menaçait à nouveau, comme une étape supplémentaire dans un long processus d'autodétermination auquel beaucoup d'entre eux donnaient un sens messianique. La création d'un Etat d'Israël leur est apparue comme le sommet de cette marche à la libération. Ces Juifs seraient-ils par principe à ce point voués à la condition d'apatrides qu'il faudrait négliger leur expérience historique et leur mé-

profile donc l'exil d'une population juive qui ne vient pas d'Europe et dans lequel le monde arabe a une part de responsabilité. De 1947 à 1964, environ un million de Juifs (600 000 entre 1947 et 1952 ; 300 000 entre 1961 et 1964) ont ainsi fui un monde arabe devenu inhospitalier, en y abandonnant leurs biens et leur culture, pour s'installer en Israël où ils ont dû recommencer leur vie à zéro. Tout comme la mémoire palestinienne, la leur est hantée par des maisons abandonnées, des scènes de spoliation et de violence, la nostalgie d'une vie que le souvenir enjôive.

La comparaison entre ces « 750 000 Palestiniens... expulsés en 1948 » selon Edward W. Saïd et le million de Juifs des pays arabes qui ont immigré en Israël est-elle légitime ? Quel rapport pourrait-on faire entre des populations du Maghreb et du Moyen-Orient et une population palestinienne ? On peut, à mon sens, se hausser à ce niveau de généralité temporelle et spatiale parce que le monde arabe et le monde juif (Yichouv israélien et communautés séfarades), inscrit dans le système géopolitique arabe, sont comparables à une échelle globale.

Les Etats arabes, tout comme l'Etat d'Israël, se sont constitués dans les années 50. Avant de devenir des nations, Arabes et Juifs étaient dans l'indifférenciation identitaire. C'est le cas aussi, bien évidemment, des Palestiniens dont l'entité, l'identité, la conscience de soi se sont forgées dans le drame historique en même temps que l'Etat d'Israël se constituait. C'est dans ces années-là que les Juifs du monde arabe (comme les rescapés de l'Europe) s'installèrent en Israël.

A quoi sert cette comparaison ? Elle ne modifie en rien la situation problématique du peuple palestinien d'aujourd'hui, je le concède, mais elle rend possible une reconnaissance réciproque, sur le mode positif et non plus négatif,

de toutes les identités en présence, en rendant possible leur dialogue parce qu'elle sort de la surenchère du malheur qui les enferme dans le cycle fatal du désespoir. Dans la chaîne qui remonte aux victimes victimes, on peut toujours trouver une victime encore plus innocente derrière la « dernière » victime invoquée.

Quand on cite les victimes à la barre du témoin, on ne peut en effet en écarter aucune. On ne sortirait plus ainsi du cercle du « péché originel ». Or nul n'a besoin d'être une victime pour avoir le droit d'exister ! S'il faut reconnaître à toutes les victimes le droit de réparation, il faut excuser avec force toute moralité victimaire. Quand la souffrance est mise en avant, c'est souvent parce que l'on cherche à excuser la existence (celle des autres et au fond, la sienne propre) que l'on juge secrètement inconsistant et indéfendable. Au Moyen-Orient, il n'y a pas d'un côté une victime et de l'autre un coupable même victime : la « repentance » qui caractérise notre fin de siècle et qui est encore à venir dans cette région devra être partagée.

Shmuel Trigano est maître de conférences de biologie à l'université Paris-X-Nanterre.



AU COURRIER DU « MONDE »

RECONNAÎTRE L'ÉTAT PALESTINIEN

Quel triste anniversaire que celui d'Israël, incertain de son avenir et devenu oppresseur du peuple palestinien ! La voie vers la paix ouverte à Oslo est fermée par l'intransigeance de Netanyahou. Rabin éliminé, l'otage du nationalisme religieux ne peut ou ne veut rien entendre malgré les obligations - bien timides - des Américains. La personnalité nationale des Palestiniens continue à être niée. L'occupation militaire de leur territoire et l'accaparement de Jérusalem avec le cortège des souffrances et des humiliations engendrent le désespoir d'un peuple abandonné. Arafat, usé, a été au bout des concessions. D'autres, plus radicaux, sont prêts à la relève. C'est dans ce moment de déréliction qu'un geste symbolique s'impose (...). Devant l'aveuglement politique

et moral de l'actuelle direction israélienne, il est temps que la France et l'Union européenne réagissent et prennent l'initiative audacieuse dont parlait récemment M. Chirac. Elles peuvent le faire en établissant de façon irréversible leur volonté de rendre à un peuple victime d'une injustice historique, réduit à un sort misérable sur un territoire tronqué, sa pleine vocation à retrouver sa dignité et ses chances d'avenir. Seul un Etat palestinien reconnu par la communauté internationale répond à une telle attente. La France s'honorerait en déclarant dès maintenant et dans la ligne de pensée gaulienne sa volonté de reconnaître l'Etat palestinien au terme de la période de transition de cinq ans prévu par les accords d'Oslo (soit en mai 1999). Elle ouvrirait ainsi la voie à l'Union européenne et à bien d'autres Etats en créant un mouvement irréversible (...).

Pierre Hunt
Paris

1998/06/11/20

Familles, h
N

SARRA ET
LA ?

NON
RHODIA
EN B

victimaire

Familles, halte au massacre ! par Alain Deleu

NOMBRE de familles s'appauvrissent aujourd'hui, rejoignant les rangs des nouveaux prolétaires des sociétés modernes. Les transferts financiers des familles au bénéfice des personnes sans enfants à charge peuvent être estimés à quelque 450 milliards : les dépenses des familles pour leurs enfants peuvent être évaluées au moins à 750 milliards (50 000 francs par enfant et par an), alors que la compensation de leurs charges, fiscalité incluse, est de l'ordre de 300 milliards.

A chaque fois que les pouvoirs publics ont ralenti les dépenses de la politique familiale, ils ont pu apparaître comme de bons gestionnaires alors qu'ils réalisaient un investissement vital pour l'avenir. Beaucoup de familles n'ont pas le nombre d'enfants qu'elles auraient souhaité, en particulier pour des raisons financières.

Le gouvernement sera bien avisé de rétablir l'universalité des allocations familiales en corrigeant sa décision malheureuse de 1997 de les placer sous conditions de ressources. Il ferait tout aussi bien d'agir de même pour l'allocation pour le jeune enfant et de faciliter le libre choix pour la garde d'enfant.

Il est en revanche question d'abaisser sensiblement le plafond du quotient familial. Or c'est un principe constitution-

nel : chacun contribue à l'impôt selon ses capacités. Sauf à considérer que les enfants ne sont pas des personnes à part entière, le quotient familial est un élément fondamental de la justice fiscale. Son plafond doit être fixé à un niveau qui respecte ce principe.

Avec des prélèvements obligatoires approchant 50 % de la richesse produite, des limites sont déjà atteintes, surtout pour les familles. Des mesures comme l'abaissement du taux normal de la TVA ou l'attribution d'une part fiscale dès le premier enfant constitueraient des actes concrets à l'avantage des familles.

Entre le fléau du chômage et la contrainte des grands équilibres financiers, néo-keynésiens et libéraux débattent des vertus comparées de la demande et de la flexibilité. Mais ils oublient de prendre en compte un élément pourtant déterminant : le levier démographique de la croissance.

Nous voulons nous placer sur les terrains stratégiques pour l'avenir. Des données statistiques concernant différents pays font envisager une corrélation franche entre vitalité économique, création d'emplois et démographie. Dans la période 1975-1994, les Etats-Unis ont créé 37 millions d'emplois alors que leur population augmentait de 45 millions. Le Japon en créait 12 millions pour un accroissement de sa population de

13,5 millions. Depuis vingt ans, aux Etats-Unis, le taux de fécondité est de 2 enfants par femme, contre 1,5 en Europe. Les choix de politique familiale ont des conséquences réelles sur la démographie et la croissance. Les cas de la Sarre ou de la Suède sont éloquentes.

Il serait illusoire de fonder nos espoirs sur le vieillissement de la population. Il nous conduirait à une économie « gérontocentrique », en peine d'intégrer les différences et basée sur la spéculation financière. Nous devons faire le choix d'une économie « juvénocentrique » : le premier esprit d'entreprise, c'est la paternité et la maternité.

Ce sont les enfants d'aujourd'hui qui paieront nos retraites et nos futures dépenses de santé. Ce choix d'une politique familiale alliant démographie, vitalité économique et création d'emplois est possible car la croissance économique et l'emploi de l'Union européenne se jouent largement en son sein (93 % des échanges, en proportion croissante sur le long terme).

Il faut reconnaître et encourager le rôle déterminant des initiatives de chaque personne au cœur de l'économie. On est loin des discussions actuelles sur le redéploiement des allocations et prestations familiales, qui donnent toujours l'impression, comme le fait le rapport Gillet,

de « déshabiller Pierre pour habiller Paul ».

Cela suppose de penser le travail autrement, ce qui se comprend de mieux en mieux dans une économie qui fait émerger des formes d'activité davantage évaluées en termes d'utilité sociale qu'en nombre d'heures de travail. Ce serait finalement reconnaître et prendre en compte le temps parental comme un vrai travail.

Nous continuons de promouvoir une formule audacieuse : l'allocation parentale de libre choix, de façon que toutes les familles aient les moyens de leurs responsabilités. L'allocation parentale d'éducation, dès le deuxième enfant, est une des concrétisations de ce droit. Elle doit être renforcée. Les négociations sur l'aménagement et la réduction du temps de travail doivent être une occasion de faire progresser la maîtrise des temps de vie et de mieux concilier vie familiale et vie professionnelle.

A l'heure de la monnaie unique, il est temps de réfléchir aux conditions sociales et plus précisément aux politiques familiales qui feront que l'Europe sera durablement compétitive dans la fidélité à son modèle social.

Alain Deleu est président de la Confédération française des travailleurs chrétiens (CFTC).

Rwanda, vers l'indispensable vérité par Paul Quilès

UNE mission d'information parlementaire a été chargée, sur ma proposition, de conduire une investigation méthodique, approfondie et aussi transparente que possible sur les enchaînements qui ont conduit au génocide perpétré au Rwanda en 1994.

Pourquoi avoir ainsi attendu quatre ans pour entreprendre ce travail indispensable et salutaire ? Les liens de la France avec le Rwanda, les actions de coopération civile et militaire que notre pays y a menées, les efforts qu'y ont déployés les ONG (organisations non gouvernementales) françaises, la mort de plusieurs de nos compatriotes auraient dû inciter le Parlement à ouvrir ce débat plus tôt.

Le poids de nos traditions politiques et administratives, renforcé par le déséquilibre institutionnel propre à la V^e République, a sans doute contribué au silence du Parlement et, plus généralement, des pouvoirs publics qui se sont trop longtemps contentés de discours généraux et convenus. L'action de notre diplomatie et les opérations extérieures de nos armées échappent, on le sait, largement au contrôle parlementaire. Elles se sont, jusqu'à présent, entourées le plus souvent de discrétion, sinon de secret, tout particulièrement lorsqu'elles concernent l'Afrique.

Il est normal qu'après ce silence l'initiative prise par l'Assemblée nationale surprenne. Elle heurte une vision conventionnelle du fonctionnement des institutions et suscite des commentaires dont certains portent plus la marque du scepticisme, voire du dénigrement, que de l'attention bienveillante.

La mission a aussi la volonté d'aller plus loin. Elle s'interrogera sur les moyens de prévenir le renouvellement d'une telle tragédie et des erreurs qui l'ont rendue possible.

La mission a aussi la volonté d'aller plus loin. Elle s'interrogera sur les moyens de prévenir le renouvellement d'une telle tragédie et des erreurs qui l'ont rendue possible.

La mission parlementaire s'interrogera aussi sur les moyens de prévenir le renouvellement d'une telle tragédie et des erreurs qui l'ont rendue possible

La mission a aussi la volonté d'aller plus loin. Elle s'interrogera sur les moyens de prévenir le renouvellement d'une telle tragédie et des erreurs qui l'ont rendue possible.

Comment assurer une plus grande transparence et un meilleur contrôle du Parlement sur les opérations militaires extérieures et les objectifs politiques qu'elles sont destinées à servir, de façon à en garantir la légitimité ?

Comment, dans le monde de l'après-guerre froide, contribuer à la stabilité de l'Afrique subsaharienne en y soutenant parallèlement le développement économique et les progrès de la « bonne gouvernance » ?

Comment renforcer les capacités de décision et d'intervention de l'ONU dans les crises africaines ?

Que l'on n'attende de nous ni réquisitoire ni plaidoyer. Le travail d'investigation que nous entendons conduire avec tout le sérieux et toute la rigueur nécessaires à l'objectivité de nos conclusions ne s'accommodera d'aucun parti pris. Les événements que nous étudions sont complexes et l'analyse que nous ferons portera nécessairement la trace de cette complexité.

Comment rompre le cycle infernal de la haine engendrant des massacres, qui conduisent les populations à l'exil, d'où elles préparent des guerres qui vont à nouveau alimenter la haine ? Pour casser cet enchaînement tragique dont l'Afrique des Grands Lacs risque de souffrir à nouveau, il faut à la fois neutraliser les fauteurs de haine et favoriser le développement économique, tout en contenant la démographie.

L'ONU, s'appuyant sur l'OUA et ses regroupements régionaux, pourrait s'impliquer ainsi dans l'organisation de la sécurité dans cette région de l'Afrique. Mais on voit mal aujourd'hui l'ONU - en raison de son mode de fonctionnement actuel - et les pays concernés - parce que cette prise en charge internationale rappelle un peu l'époque des « mandats » - accepter une telle solution. Ce serait pourtant la voie la plus sûre pour éviter de nouveaux drames.

Paul Quilès est président de la mission parlementaire sur le Rwanda.

ALORS ON S'ARRÊTE LA?

NON, RHODIA ENTRE EN BOURSE

Rhodial, le meilleur reste à venir.

Rhodia

Le meilleur reste à venir.

1
15,
ge
on
ré
un
nt
nt
nd
les
au-
ces
ger
LD,
) et

99

i an-
ions
signé
tre-
que
blé
cer-
si, le

colo-
ndre-
ce. Le
bérrer
mou-
tario,

nistes
on de
endra
in. La
nt les
agres-
kaha-

s les
nal de
du ja-
rela-
ntacts
es sur
le dé-

E

ES

S ?

hy ?

ISSO

pe

E

Ma
Le scu
les do

« C'E
nanté !
M. Paul
sar, après
examen
cement
pour «
biens so
vice-pr
grande h
leix (Le
Le Jug
d'avoir
L'Homme
tonnes
de haut
l'Opéra
comman
cité im
lyonnais
ment), a
judiciai

MOUCES
Les ps
ont enq
Spici et
loration
facture
de tram
millions
de 115 r
ciers ont
Henry I
dans le
pour «
ont trou
soupon
ferts à l
de ce su

de notr
Beau-
ton : le
nouaille,
l'esbrou
par un v
dernière
national
tion. Sa
des gar
sa résille
les plus
beaucoup
impôts
gardent

CO
Z
M
HON
YO
PL
Tél.

Les cadres de Syseca vont gérer eux-mêmes leur temps de travail

La formation devient « co-investissement »

CE n'est pas un « accord Aubry ». Il ne porte même pas sur la réduction du temps de travail et ne traite que de l'organisation du travail. Nul doute pourtant qu'il va alimenter nombre de débats. C'est sans doute pour cela que Syseca, filiale de Thomson-CSF, n'a révélé cet accord que le 4 juin, alors qu'il a été conclu le 18 février. La nature des signataires constitue une surprise supplémentaire : CFTC, CGC et CGT ont signé l'accord, mais pas la CFDT.

Syseca, société de services informatiques, emploie 17 000 personnes en France dont 87 % d'ingénieurs et cadres. Même si, à la différence d'autres filiales de Thomson-CSF, elle n'a pas subi la visite d'inspecteurs du travail, la direction sait pertinemment que les cadres travaillent plus de 38 heures et demie et que la situation n'est, à terme, pas tenable. L'accord réduit la durée du travail de tous les salariés - exception faite de 80 dirigeants - à 38 heures par semaine. Mais surtout, il renverse la charge de la preuve. L'appréciation des temps de travail effectifs est laissée aux intéressés eux-mêmes.

« Comme l'explique l'accord, « la délégation aux intéressés eux-mêmes de l'appréciation de leur temps de travail est la solution la plus satisfaisante. En effet, même lorsque le collaborateur se trouve à la disposition de l'employeur en raison de sa présence physique dans l'entreprise, il peut se soustraire momentanément au pouvoir de direction de celui-ci et disposer de son temps pour des moments plus ou moins longs. C'est la raison pour laquelle les collaborateurs exercent eux-mêmes cette appréciation en déduisant,

sous leur responsabilité, de leur temps de présence en particulier les interruptions de travail suivantes : les temps de repos, les sorties autorisées pour des raisons de convenance personnelle... ».

UN BILAN CHAQUE TRIMESTRE

Chaque semaine, les collaborateurs indiquent sur une fiche qui sera signée par les supérieurs hiérarchiques leur temps de travail effectif. Chaque trimestre, un bilan sera effectué. Si les 38 heures sont dépassées, des récupérations sont prévues dès le trimestre suivant avec des compensations qui varient en fonction de l'origine du dépassement. S'il émane de la hiérarchie, la compensation est plus importante. Une commission de suivi dans laquelle siègent les syndicats signataires veille au respect des engagements et peut être saisie par les collaborateurs en cas de désaccord avec la hiérarchie.

Autre innovation : la formation. La direction s'engage à maintenir sur deux ans la somme qu'elle lui consacre, soit 3,76 % de la masse salariale. Mais elle veut clairement favoriser le « co-investissement formation ». Si elle n'impose évidemment pas aux collaborateurs de suivre leur formation hors temps de travail, l'accord prévoit que les heures de formation n'entrent pas dans le contingent d'heures qui donne droit à récupération. Si, à la fin d'un trimestre, un salarié a effectué 38 heures en moyenne par semaine et qu'il suit une formation, celle-ci ne sera pas récupérée. En revanche, s'il n'a pas encore effectué ses 38 heures, sa formation est prise sur le temps de travail.

Frédéric Lemaître

Les actionnaires familiaux n'ont plus peur de partager leur pouvoir avec la Bourse

Finance. En 1998, le second marché devrait accueillir une soixantaine de nouveaux candidats. Les créateurs d'entreprise y trouvent les moyens de franchir une nouvelle étape de développement

MÊME Bonduelle, la célèbre marque de légumes qui pèse 5 milliards de francs de chiffre d'affaires, a cédé. Le 26 juin, la société sera introduite au Second marché. Bonduelle est pourtant un de ces groupes familiaux du Nord qui préfèrent l'ombre à la lumière et dont le capital, éparpillé entre les représentants de différentes générations (750 membres dans le cas de Bonduelle), est bien verrouillé par une société en commandite par actions. De l'aveu des dirigeants, Bonduelle n'a pas besoin d'argent frais car sa croissance régulière est autofinancée. Mais elle effectuera tout de même une augmentation de capital à l'occasion de l'introduction.

En fait, si cette famille va se frotter à la Bourse, c'est sous l'impulsion de ses banquiers (dont Paribas et le Crédit agricole) qui détiennent 25 % du capital depuis une dizaine d'années et veulent réaliser leur investissement. Du coup, des financiers se prennent à rêver que d'autres fleurons du capitalisme nordiste comme le groupe Mulliez (Auchan, Leroy-Merlin et Dcathlon) ou la rentable Cristallerie d'Arques ouvrent enfin leur tour de table aux boursiers.

Les sociétés de capital-développement sont les premières pourvoyeuses de la Bourse. Elles financent en moyenne 1 500 entreprises par an et « dès la prise de participation, la porte de sortie est soigneusement négociée. La Bourse est une solution au même titre que la cession à un industriel », précise Gérard Lesauvage, gérant d'Initiative et Finance, une structure spécialisée du groupe Natexis. Depuis le début de la décennie, la mise sur le marché d'une partie de

plus en plus importante du tissu industriel français est engagée. Et le mouvement semble irrésistible car les générations et les mentalités changent. Selon Gonzague de Biègnière, directeur général de Barclays Capital Développement, 158 000 sociétés ont été créées après guerre et 30 % d'entre elles devraient prochainement changer de main car leur patron a plus de cinquante ans.

Pour répondre à ces besoins, la Bourse française a créé le second marché en 1983. Sur les six premiers mois de 1998, vingt-six sociétés ont été introduites sur ce compartiment et elles devraient être soixante d'ici à la fin de l'année. Soit pratiquement autant que pour l'ensemble des deux années précédentes (78 sociétés entre 1996 et 1997). Au total, 320 sociétés s'y côtoient pour une capitalisation boursière cumulée de 264 milliards de francs.

La première motivation des chefs d'entreprise est patrimoniale

Longtemps, les patrons de PME-PMI, plus industriels que financiers, ont appréhendé une cotation en Bourse. « Aujourd'hui, ils nous interrogent spontanément pour savoir quelle est la procédure à suivre », remarque Gilles Copin, responsable de la cellule cotation chez Ernst & Young. Même s'ils s'en défendent souvent, la première motivation des chefs d'en-

treprise est patrimoniale. L'envolée des marchés financiers a augmenté les niveaux de valorisation des sociétés. Un appât puissant pour les fondateurs d'entreprise qui pensent trouver dans l'introduction en Bourse le meilleur des deux mondes : une valorisation élevée et la possibilité de vendre une partie de leur patrimoine tout en conservant le contrôle de l'affaire.

La mise sur le marché permet également de régler le problème des actionnaires minoritaires, souvent membres de la famille. S'ils possèdent moins de 25 % du capital, ils ne peuvent échapper à l'impôt de solidarité sur la fortune. Avec une société cotée, ils disposent, au moins, d'un patrimoine liquide. Depuis une dizaine d'années, Louis Thannberger, le président d'Europe Finance et Industrie, parcourt la France à la recherche d'entrepreneurs. Il en a rencontré plus de 5 000 et en a convaincu 170 d'entrer en Bourse.

Selon lui, le profil des chefs d'entreprises a beaucoup évolué depuis 1983. La période de 1983 à 1993 correspondait à celle des patrons-fondateurs de 55 à 65 ans qui profitaient de la mise en Bourse pour régler des problèmes de succession et espéraient se faire racheter au meilleur prix. Aujourd'hui, une nouvelle génération de dirigeants, formés à la finance et prêts à partager le contrôle de leur affaire si c'est le prix à payer pour croître, vient en Bourse. Car, souligne Jean de Séverac, directeur général de Farvalind Gérance, société du groupe Natexis, « le plus difficile pour un patron est de faire passer sa société du niveau d'une PME de 200 à 300 millions de francs de

chiffre d'affaires à une société de 500 millions de francs avec des implantations à l'étranger ».

C'est pour franchir ce cap, qu'ils vont sur le marché. Ils y trouvent une source de financement et une notoriété qui leur permet de recruter des cadres de haut niveau. De plus, ils peuvent espérer faire des acquisitions à l'étranger en se servant de leurs actions comme monnaie d'échange, comme Infogrammes Entertainment qui a usé de toutes les ficelles de la Bourse (échange d'actions pour racheter le britannique Ocean puis le néerlandais Philips Media et deux appels au marché). En revanche, Landanger Camus, fabricant de prothèses médicales et Gebo, spécialiste des lignes d'embouteillage, ont jeté l'éponge à 500 millions de francs. Le premier s'est fait racheter par le groupe américain DePuy et le second par son concurrent Sidel qui, du coup, a doublé de taille à 1 milliard de francs.

L'exemple de Sabaté, fabricant de bouchons de liège, résume bien les diverses possibilités offertes par la Bourse. Créée par Augustin Sabaté, cette société a été introduite au second marché en 1995. En décembre 1996, elle faisait de nouveau appel au marché (en levant 100 millions de francs) pour financer sa croissance internationale. Le problème de succession, brutalement posé par le décès du fondateur en janvier 1998, a été rapidement réglé. Son fils Marc, nouveau patron, et tous les autres membres de la famille ont disposé d'actifs liquides pour régler les droits de succession.

Enguerrand Renault

SERNAM

ON N'EST PAS PRES DE S'ARRÊTER

LES GR

GARANTIE 24 MOIS

Alfa 147

100 100 100

Sud-Radio va appliquer un plan social sévère à RMC

Dans un entretien au « Monde », Pierre-Yves Revol, responsable du pôle communication des Laboratoires Fabre, explique les économies qu'il compte réaliser afin que la station renoue avec les bénéfices d'ici à 2000

RESPONSABLE depuis 1986 du pôle communication des Laboratoires pharmaceutiques Fabre, nouveau propriétaire de RMC, Pierre-Yves Revol, se donne « un peu plus de deux ans » pour restructurer la « radio du soleil », ainsi qu'il l'explique dans un entretien au Monde. Ancien directeur de la communication des Laboratoires Fabre, M. Revol a pris ensuite la responsabilité des activités de communication du groupe. En 1986-1987, il avait notamment participé au processus de privatisation de Sud-Radio, qui appartenait comme RMC à la Sofrad.

et des loisirs. Mais nous souhaitons affirmer clairement un positionnement différencié par rapport à nos concurrents, notamment RTL et Europe 1. Il faut évidemment maintenir une information politique nationale et internationale, des chroniques, etc. Mais il faut aussi s'efforcer d'être plus proche des auditeurs des régions que nous couvrons, ce que nous faisons dans le domaine de l'information ou des programmes.

comparable à l'équipe de Guingamp qui jouerait avec le budget du PSG. Dans ce contexte, la situation s'est considérablement dégradée et il est impératif que RMC puisse affirmer son identité avec des coûts de production sensiblement moins élevés. Nous devons être plus imaginatifs, plus créatifs, plus réactifs. Pour cela, nous devons nous appuyer sur des équipes motivées de professionnels confirmés, prêts à s'immerger dans un nouveau projet.

En outre, un plan de restructuration va être élaboré en étroite concertation avec le personnel, qui comprendra de nombreuses mesures d'accompagnement.

Le gouvernement a, par ailleurs, pris des engagements pour le reclassement de certains salariés dans des entreprises publiques. Enfin, en ce qui concerne la politique salariale, RMC se doit de revenir très vite sur certaines déviations qui ont pu être constatées sur les hauts salaires.

DÉPÊCHES
■ **PRESSE**: la Chambre des communes a annulé mardi 9 juin un amendement à une loi sur la concurrence, voté en février par la Chambre des lords, visant à empêcher Rupert Murdoch de poursuivre sa guerre des prix dans la presse britannique. La commission chargée de l'examen du texte a suivi l'avis du gouvernement travailliste de Tony Blair - qu'avait soutenu en 1997 The Sun, plus gros tirage britannique et propriété de M. Murdoch. Elle considère que l'amendement ne constitue pas « la bonne manière d'aborder le problème » de la concurrence dans la presse.
■ **PHOTO**: Caroline de Bendern, qui symbolisait la « Marnie de Maf 68 » sur un cliché de Jean-Pierre Rey pris pour l'agence Gamma où on la voit luttant sur les épaules d'un manifestant, a été déboutée de son action contre l'agence. Après la parution dans Le Monde du 21 août 1997 de son portrait, M^{me} de Bendern voulait interdire la commercialisation du cliché et réclamait une indemnité provisionnelle de 250 000 F (Le Monde du 22 mai). Le tribunal de grande instance de Nanterre l'a déboutée, la plaignante « ne contestant pas avoir librement pris part aux événements » et la publication de la photo, « régulièrement publiée pour illustrer les événements de Mai 68, ne nécessitant pas son autorisation ».
■ **RADIO**: le Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA) a autorisé jusqu'au 15 juillet la diffusion de services numériques de radio (DAB, ou Digital Audio Broadcasting) sur Lyon. A la suite d'un appel à candidature lancé sur Toulouse, Nantes, Marseille et Lyon, les groupes TDF, la Sogetec (NRJ), et l'Indépendante La Voix de Lyon ont postulé pour l'attribution de blocs de fréquences. Les postes radio DAB sont inexistant à Paris, où le DAB a déjà démarré, mais le CSA s'est donné jusqu'en septembre pour attribuer définitivement des fréquences en province.

Après des années d'atermoiements, une privatisation accélérée

LES SALARIÉS de RMC vont enfin savoir ce que la privatisation leur réserve. Mercredi 10 juin, Pierre-Yves Revol, responsable du pôle communication des Laboratoires Pierre Fabre qui vient de prendre le contrôle de la station, devait expliquer aux personnels de RMC, réunis en assemblée générale à Paris et à Monaco, les grandes lignes du plan de restructuration.

même groupe, comme elles l'étaient il y a une dizaine d'années dans la Sofrad.

Du côté du gouvernement, on est plutôt satisfait d'être allé au bout de cette privatisation qui avait déjà échoué quatre fois. En revanche, le milieu radiophonique continue de bruiser de critiques. Prétextant qu'il n'a pas eu communication d'un document élaboré lors de la tentative de privatisation du printemps 1997, le groupe britannique EMAP a déposé une plainte devant le Conseil d'Etat.

Ce quotidien régional est depuis longtemps un de nos partenaires. Nous espérons développer avec lui des opérations de communication et de promotion. Il nous aidera aussi par sa bonne connaissance de l'information de proximité, comme NRJ pourra nous apporter ses conseils en matière de programmation musicale et de marketing.

DU 13 AU 28 JUIN, FAITES-VOUS PLAISIR.
LES GRANDS JOURS ALFA ROMEO.

GARANTIE 24 MOIS : les concessionnaires Alfa Romeo vous offrent une 2ème année de garantie - Garantie Plus Alfa de 12 mois. Kilométrage illimité. Offres spéciales et détails des conditions sur les points de vente Alfa Romeo. Ouverture suivant autorisations. INTERNET : <http://www.alfaromeo.com> 3615 Alfa Romeo. Alfa Romeo recommande **SELENIA**.

Alfa 145 Série Pack Clim/abs Alfa 146 Série Pack Clim/abs Nouvelle Alfa GTV Nouvelle Alfa Spider

Alfa Romeo
Coeur Sportif

1
13
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

هنا ان الاصل

ECONOMIE

FINANCES ET MARCHÉS

RÈGLEMENT MENSUEL MERCREDI 10 JUIN

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Lists various French stocks and their performance.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

COMPTANT

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Lists various French stocks and their performance.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

Advertisement for Volkswagen Sharan Turbo 150 ch. Includes an image of the car and technical specifications.

SECOND MARCHÉ

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Lists various French stocks and their performance.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

SICAV et FCP

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Lists various French stocks and their performance.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

Table with columns: Valeurs Françaises, Cours précéd., Derniers cours, % variation. Continuation of French stock market data.

Vertical text on the right margin, possibly a page number or reference.

CULTURE

LE MONDE / JEUDI 11 JUIN 1998

CINEMA Un ensemble de six films sort cette semaine sous le label commun « Inédits d'Amérique »...

avec l'imagerie dominante, dressent un contre-portrait parfois découpant de la première puissance mondiale.

Second Civil War, de Joe Dante, met en scène avec une étonnante modestie de moyens la tragédie d'une Amérique dont le pacte national part à vau-l'eau...

communautarisme, l'incurie de ses politiciens et les travers du système télévisuel.

d'un homme condamné par la mucoviscidose, qui choisit d'imposer à son corps d'innombrables sévices...

Joe Dante bricole une fable burlesque sur l'état des Etats-Unis

The Second Civil War. Présentée dans le cadre d'un ensemble intitulé « Inédits d'Amérique », cette comédie de politique-fiction tire le meilleur parti des ressorts de la série B...

Film américain de Joe Dante. Avec Beau Bridges, Elisabeth Pena, Joanna Cassidy, James Coburn...

C'est un vaudeville politique. Non, une fable comique sur les médias. Ou plutôt la tragédie du communautarisme faisant voler en éclats le pacte national.

L'Amérique part à vau-l'eau et, même de rien, Joe Dante nous interprète, en mineur avec rictus...

la première, et dont le film fondateur de Griffith contait la légende.

C'est The Second Civil War, un film formidable. Plus inhabituel, c'est un petit film formidable : à une époque où la quantité est supposée faire foi pour la qualité...

Renouer avec la série B

Renouer avec la série B, c'est construire la possibilité de personnages-types, sans risquer l'accusation de simplification abusive...



« The Second Civil War », de Joe Dante, pendant négatif du « Naissance d'une nation » de Griffith.

de petits malins, et dont l'ancien élève de la Corman Factory se tire avec maestria, en inventant une stylisation fondée sur le respect des protagonistes comme des spectateurs et sur la joyeuse solidité du jeu des interprètes...

nements, James Coburn en conseiller en communication embellit dans ses trucs, Dan Hedaya en patron de l'info prêt à prendre de vitesse sa propre caricature...

L'un des paradoxes liés au film de Joe Dante est que cette charge féroce contre le fonctionnement télévisuel est... une production télévisuelle (pour la chaîne câblée HBO) et non cinématographique.

lement modeste mais intellectuellement et artistiquement ambitieux, qui alimente les espaces extérieurs des grands studios...

The Second Civil War fait partie des six films sortis sous le label commun « Inédits d'Amérique ». Sans doute cet ensemble dessine-t-il un contre-portrait de la première puissance mondiale...

Jean-Michel Frodon

ment

Jusqu'aux limites du regard

Sick. La vie douloureuse et spectaculaire de Bob Flanagan, malade incurable devenu artiste masochiste

Film américain de Kirby Dick (1 h 29).

« Ce document contient des images à la limite du supportable, qui le réservent à un public très averti, d'où son interdiction aux moins de 16 ans »...

Sick est un documentaire. Son titre, qui veut dire « malade », désigne l'état de santé physique et, diront beaucoup, mentale, de son personnage principal.

SÉVICES, MALADIE, AGONIE Sick pose un certain nombre de questions, dont la première mais non la moindre serait : jusqu'où pouvez-vous regarder ?

Il y a le corps, qui souffre, et dont le propriétaire oppose à la souffrance subie (la maladie) une souffrance supérieure mais voulue.

Il y a la rencontre, et une convalescence dont on ne découvre que très lentement la profondeur et la beauté, entre le masochiste et sa maîtresse, Sheree Rose.

Et il y a l'inscription dans un univers social, avec la rencontre notamment des parents de Bob, de son frère et des parents de Sheree, puis l'incroyable visite d'une jeune admiratrice de Flanagan...

Dans son mouvement qu'aucun tabou ne semble pouvoir arrêter, le film compose un portrait terriblement émouvant, et recelant une terrible charge de critique politique et métaphysique.

J.-M. F.

Images à l'eau-forte au revers du rêve américain

Les autres « Inédits » : un premier film surprenant, un portrait du dessinateur Crumb, deux fonds de tiroir

THE BIBLE & GUN CLUB. Film américain de Daniel J. Harris. Avec Andy Kallio, Sue Ozeran, Don Yanan, Al Schermann, Ju-Han Ott, Robert Blumenthal...

RELAX... IT'S JUST SEX. Film américain de P.J. Castelloneta. Avec Mitchell Anderson, T.C. Carlson, Seymour Cassel, Chris Cleveland, Eddie Garcia, Timothy Paul Perez...

ULEE'S GOLD. Film américain de Victor Nunez. Avec Peter Fonda, Patricia Richardson, Christine Dunford, Jessica Biel...

Quant ça commence, on ne saisit pas très bien s'il s'agit d'un documentaire, voire d'images volées, ou si ce noir et blanc souvent grisâtre ou opaque, ces scènes captées d'une caméra tellement mobile qu'elle semble mal assurée...

Et la mère qui hante là pièce d'à côté du pavillon familial, le père qui hante les souvenirs de manière infiniment plus délirante que ces créatures nées du LSD il y a vingt ans et plus.

de compassion envers l'état de l'humanité (notamment du type Homo americanus vulgaris) pour dégager une force critique assez éblouissante.

On n'a encore rien vu, les entretiens « sa vie son œuvre », qui semblent du télé-basique, ouvrent des abîmes. Il y a une ironie sinueuse, et beaucoup de douceur finale, dans la manière dont Crumb parle des sources de son travail...

SOUVENIRS HANTÉS

Et la mère qui hante là pièce d'à côté du pavillon familial, le père qui hante les souvenirs de manière infiniment plus délirante que ces créatures nées du LSD il y a vingt ans et plus.

Les deux derniers films de l'ensemble « Inédits d'Amérique » (dont le distributeur aurait tout de même pu traduire les titres) sont des fonds de tiroir.

Ulee's Gold, enfin, est une véritable

déception, venant d'un cinéaste, Victor Nunez, dont les trois premiers films, Gal Young'un, A Flash of Green et surtout Ruby in Paradise annonçaient un talent original.

J.-M. F.

Advertisement for the 18th Festival of Jazz at Antibes Juan-les-Pins, featuring various jazz bands and musicians.

Amours destructrices en Cornouailles

Au cœur de la tourmente. Une adaptation intelligente d'une nouvelle de Conrad

Film américain de Beban Kidron. Avec Vincent Perez, Rachel Weisz, Kathy Bates et Ian Mac Kellen. (1 h 54.)

Une violence sourde et authentique. Amy Foster, une fille de ferme murée dans un mutisme...

graphie des derniers films de Mike Leigh - que l'on doit cette mise à distance rigoureuse...

Jean-François Rauger

Des images fortes et creuses à la mode magyare

Ombre sur la neige. Long Crépuscule. Sortie simultanée de deux films du hongrois Attila Janisch

OMBRE SUR LA NEIGE. Film hongrois d'Attila Janisch. Avec Mikloslav Baka, Josef Kroner, Johanna Kerefy-Baka. (1 h 14.)

ma un de ses accomplissements les plus parfaits, ce fut au prix d'une exigence radicale...

ment fabriquer des images fortes. Mais MTV étant plein de petits maîtres qui savent en faire autant...

LES NOUVEAUX FILMS

LE JOUR OU SASCHA EST REVENU. Goran Rebic, l'auteur de ce film, est un jeune cinéaste d'origine yougoslave installé à Vienne depuis son enfance.

LES ÉTOILES DE ROBINSON. Septième long métrage du réalisateur danois Soren Kragh-Jacobsen.

connet juif qui, grâce aux aventures de Robinson Crusoe et à une petite souris blanche, parvient à échapper aux nazis...

Bryan Singer. Ces emprunts, trop voyants, entraînent au Suspect idéal une bonne partie de son originalité.

CHAQUE MERCREDI. le Boomerang. LE BOOM DES ASSOCIATIONS. 10 millions d'emplois dans l'Union européenne. Une passion venue du Nord. le Bio. chez votre marchand de journaux 15 F.

SORTIR

PARIS. Anne-Marie Miéville. La réalisatrice Anne-Marie Miéville travaille depuis une vingtaine d'années entre la France et la Suisse.

supérieure de la réalité et du temps qui passe. Le Théâtre Hébertot reprend la mise en scène de Lisa Wurmser, créée au Théâtre de la Tempête à l'automne dernier.

La Grande Magie. La Grande Magie est l'une des plus belles pièces écrites par le dramaturge, metteur en scène et comédien napoléonien Edouard De Filippo (1900-1984).

MONTPELLIER. Le Printemps des comédiens. Au programme de cette 12e édition, on relèvera la triple création du Footsbarn Travelling Theatre.

SEANCES EXCEPTIONNELLES. D'Annamaria et Pas Permitti. Cette deuxième édition présente trente-quatre films parmi lesquels une avant-première.

orchestre de l'Opéra de Paris, Frédéric Chaslin (direction), Gilbert Deflo (mise en scène), Ana Yepes (chorégraphie).

GUIDE

REPRISE CINÉMA. Little Big Man d'Arthur Penn, avec Dustin Hoffman, Faye Dunaway, Martin Balsam. Américain, 1971 (1 h 45).

Bob Dylan et Van Morrison. Zénith, 211, avenue Jean-Jaurès, Paris 19e. Tél. : 01-42-08-60-00. Le 30 juin à 20 h 30.

BOCA A BOCA. Ce Boca a Boca (bouches à bouches) se justifie vers la fin du film, quand Victor Ventura, un jeune acteur espagnol en quête de travail, ramène une star hollywoodienne et décroche ce faisant le rôle de sa vie dans un film américain destiné à être tourné en Espagne.

AU COEUR DE LA TOURMENTE. Lire ci-dessus.

LONG CRÉPUSCULE. Lire ci-dessus.

OMBRE SUR LA NEIGE. Lire ci-dessus.

THE BIBLE AND GUN CLUB. Lire page 27.

CRUMB. Lire page 27.

RELAX... IT'S JUST SEX. Lire page 27.

THE SECOND CIVIL WAR. Lire page 27.

SICK. Lire page 27.

ULEE'S GOLD. Lire page 27.

L'HOMME QUI EN SAVAIT TROP. FEU. La critique de ce film paraîtra dans une prochaine édition.

ENTRÉES IMMÉDIATES. Le Kiosque Théâtre : les places du jour vendues à moitié prix (+ 16 F de commission par place).

Derniers Jours. 13 juin : L'Art dans le monde. Passage de Metz, 5, rue Charlot, entrée 5, rue Pastourelle, Paris 7e.

Résultats Grandes Ecoles. Admissibilité - 12 juin 1998. INA Paris-Grignon. Admission - 12 juin 1998. ESIEE Amiens et Paris. 3615 LEMONDE.

Ma
Le sci
les de

« C'É
nante.
M. Paul
sar, apr
examen
cement
pour «
biens »
vice-p
grande
lets (L
Le Ju
d'avoi
L'Honn
tonnes
de hau
l'Opéra
commu
moteur
cité in
lyonnai
ment).
Judicial

PROCÈS
Les p
ont en
Slyci et
loration
facturé
de frar
million
de 1,15
ciers o
Henry
dans le
pour «
ont tro
soupp
ferts à
de ce s

de nat
Beau
ton: le
nouvel
l'esbrou
par un
dernier
national
tion. S
des gra
sa resill
les plu
beaucoup
impôts
gardent

C
Z
A
HO
Y
P
Tél.

Quinze jeunes en garde à vue après les incidents de la fête du Mondial

La fête du football a été émaillée d'incidents, mardi 9 juin à Paris à partir de 22 h 30, quand des projectiles ont commencé à être jetés sur le barrage de police installé au niveau du rond-point des Champs-Élysées afin de filtrer l'accès au spectacle donné place de la Concorde. Un commissaire, victime d'un traumatisme crânien après avoir été atteint par une cannette de bière, et un capitaine de police, ont été hospitalisés, tandis que vingt-quatre policiers ont souffert de blessures légères.

Les incidents se sont prolongés dans le quartier des Champs-Élysées, notamment place de la Madeleine où des véhicules privés en stationnement ont été dégradés. Vingt-trois jeunes gens ont été interpellés dans les heures suivantes par les policiers dont quinze - des Français en majorité, ainsi que deux Écossais - ont passé la nuit en garde à vue dans les locaux de la police judiciaire.

DÉPÊCHES
■ **ÉTHIOPIE-ÉRYTHRÉE**: les forces érythréennes ont lancé, mercredi 10 juin, une attaque sur le front de Badme-Shiraro, à 300 kilomètres à l'ouest de Mékélé (nord), selon un communiqué du gouvernement éthiopien. - (AFP)
■ **POLICE**: une unité de policiers circulant en patins à roulettes a été créée, mardi 9 juin à Paris, afin de « prévenir et encadrer » les différentes manifestations de rollers qui attirent des milliers de personnes dans la capitale en fin de semaine.
■ **MARIAGE**: la ministre de la Justice, Elisabeth Guigou, a défendu, mardi 9 juin, à l'Assemblée nationale, le principe d'un pacte ou d'un contrat permettant à des couples non mariés, notamment homosexuels, d'organiser leur vie commune. Elle a, en revanche, estimé que ce contrat ne devait pas être signé à la mairie et « qu'en aucun cas le mariage ou la filiation ne [devait] être menacés ».
■ **INCINÉRATION**: les mesures réalisées sur l'incinérateur du Havre ont révélé des taux de dioxine entre 16 et 78 nanogrammes par m³ de dioxine alors que la norme européenne est de 0,1 ng/m³. Le maire (RPR) du Havre, Antoine Ruffenacht, a annoncé, mardi 10 juin, son intention de fermer l'usine si le ministre de l'environnement confirme que la dioxine émise est nocive pour la santé des Havrais.

Société des rédacteurs du « Monde »

LES ASSOCIÉS de la Société des rédacteurs du Monde, société civile à capital variable, sont convoqués, conformément aux statuts, jeudi 25 juin à 15 heures, pour leur assemblée générale ordinaire. Cette réunion se tiendra à l'Institut agronomique de Paris (amphithéâtre Risler), 16, rue Claude-Bernard, Paris-5^e. Ordre du jour : 1. Mouvement d'associés ; 2. Rapport d'activité du conseil d'administration ; 3. Approbation des comptes ; 4. Quitus au conseil d'administration ; 5. Vote de résolution ; 6. Election de deux administrateurs ; 7. Pouvoirs à conférer ; 8. Questions diverses.

Tirage du Monde daté mercredi 10 juin : 505 950 exemplaires

SCIENCE & VIE
HORS SÉRIE
DOSSIER FRANCE
Connaissons-nous la France ?
Au moment de l'entrée en vigueur de l'euro, découvrez les atouts et les faiblesses de la France.
EN KIOSQUE DÈS AUJOURD'HUI

55 % des candidats à la régularisation devraient obtenir des papiers

M. Chevènement estime « injustifiées » les critiques des sénateurs

LE PROFIL de l'immigration illégale en France s'est précisé avec la publication, mardi 9 juin, par le ministère de l'intérieur, du bilan de l'opération de régularisation arrêtée au 31 mai, date théorique de la fin de l'instruction des dossiers. Sur 145 000 demandes déposées, parmi lesquelles 57 %, soit environ 70 000, devraient faire l'objet d'une réponse favorable.

« La vie privée et familiale » reconnu par la Convention européenne des droits de l'homme. Conformément à cette logique, les trois quarts des étrangers régularisés, soit 52 000 sur 70 000, l'ont été en vertu de leurs attaches familiales. Parmi ce type de demandes, le taux de régularisation s'élevait entre 80 % et 90 %, le refus étant l'« exception », confirme-t-on place Beauvau.

En revanche, le cas des malades « dont le départ pourrait entraîner des conséquences d'une exceptionnelle gravité » semble avoir fait l'objet d'un traitement plutôt large : 2 827 d'entre eux ont déjà reçu un titre de séjour (valable uniquement pendant leur traitement). Les deux derniers cas de régularisation ont concerné les étudiants en cours d'études (1 098 personnes) et les étrangers dont le retour au pays serait risqué : 1 046 étrangers ont bénéficié de cet « asile territorial ».

Les Algériens constituent l'essentiel de ce contingent mais un grand nombre d'entre eux se sont vu notifier des refus sur cette base. Les statistiques de la régularisation, bien qu'encore partielles, réservent quelques surprises quant à la distribution des nationalités. Si nul ne s'étonnera que les principaux pays d'origine soient l'Algérie (14,6 %) et le Maroc (11,2 %), la place des Chinois (9,9 %), notamment en

Le rythme d'intégration au corps de professeurs des écoles va s'accélérer

LES NEGOCIATIONS engagées entre les syndicats d'enseignants et le ministère de l'éducation, sur l'intégration des instituteurs dans le corps de professeurs des écoles, se sont poursuivies tard dans la nuit du mardi 9 juin et ont repris mercredi au matin. Le texte du relevé de conclusions a été finalisé en début de matinée. Il précise que le rythme annuel d'intégrations s'accroîtra à partir de septembre 1999, faisant passer de 14 850 à 20 735 le nombre de transformations d'emplois d'instituteurs en professeurs des écoles. L'intégration s'achèvera ainsi en 2007, au lieu de 2011.

D'autres discussions serrées ont concerné l'indemnité spéciale de remplacement (ISSR), qui sera « due pour les jours de remplacement effectif et pour une durée inférieure à huit mois consécutifs », se

continue, la scindant en « formation facultative » et « formation obligatoire ». Les syndicats craignent que cette dernière ne devienne la portion congrue.

Les trois syndicats du premier degré, le SNU-IPP (FSU), le SE-FEN et le SCEN-CFDT ont annoncé leur intention de procéder à une consultation des personnels, qui devrait s'achever fin juin pour le SNU-IPP et le SE, et dans une semaine pour le SCEN. Au début du mois de juillet au plus tard, ces organisations auront fait connaître le point de vue de leur base et envisagent une signature du relevé de conclusions au cours de l'été, en fonction du résultat de la consultation. Ce dossier, ouvert par Claude Adégaré dès le mois de septembre 1997, lorsqu'il avait estimé que l'intégration « ne se [faisait] sans doute pas assez vite » et était source d'inégalités dans les écoles, avait formé aux enseignants l'occasion de deux grèves, le 20 janvier et le 30 avril.

La mort du cardinal Casaroli, ancien « numéro deux » du Vatican

Il fut l'artisan du rapprochement entre l'Eglise catholique et les pays de l'Est

LE CARDINAL Agostino Casaroli est décédé, à Rome, mardi 9 juin, à l'âge de quatre-vingt-trois ans (Le Monde du 10 juin). Il avait quelque chose de félin dans la démarche. La grâce souriante avec laquelle Agostino Casaroli descendait d'un avion ou saluait le pape dans ses bains de foule n'appartenait qu'à lui. Aisance du geste, caresse du regard, économie de parole : était-il fait pour la diplomatie ou la diplomatie l'avait-elle fait ainsi ?

Ce prêtre lombard, né le 24 novembre 1914 à Castel San Giovanni près de Bologne, avait été choisi le 30 avril 1979, à la mort du cardinal Villot, comme secrétaire d'Etat, c'est-à-dire « numéro deux » de l'Eglise catholique. Il avait quasiment les pleins pouvoirs sur une Curie dont le fonctionnement au jour le jour n'était guère la préoccupation première de Jean Paul II. Le cardinal Casaroli avait reçu du pape, le 9 avril 1984, un mandat d'interlocuteur privilégié des gouvernements civils. Il s'agit, écrit à cette époque Jean Paul II, d'« exercer en notre nom (celui du pape) les pouvoirs et les responsabilités inhérents à notre souveraineté temporelle sur cet Etat ». Sa délégation de

pouvoirs devait encore s'étendre lors de la réforme de la Curie en 1986. C'est à ce moment qu'on a commencé à qualifier, un peu abusivement, Agostino Casaroli de « vice-pape ».

Le 25 février 1971, il s'envola pour Moscou afin de signer le traité de non-prolifération des armes nucléaires. Il se rendra plus tard à Cuba, puis à Varsovie pour conclure l'établissement de contrats réguliers entre le Saint-Siège et la Pologne. Aucune critique ne le dérangeait. En 1967, M^{re} Casaroli devient le premier secrétaire du conseil pour les affaires publiques de l'Eglise. Véritable ministre des affaires étrangères, il ne va pas tarder à être appelé le « Kissinger » de Paul VI par les médias du monde entier. Le prélat romain sillonne la planète, de Madrid à Varsovie, de Cuba au Vietnam.

C'est en mai 1963 que Jean XXIII sort de l'ombre ce jeune diplomate formé à l'académie pontificale, habile dans l'usage des langues (il en connaissait sept), pour une délicate mission à Budapest, en Hongrie. C'est une première dans un pays communiste. Le contentieux y est

LES TEMPS FORTS
1. FRANCE
2. MONDE
3. BORDAUX
4. TOULOUSE
5. SAINT-DENIS
6. TELEVISION

هكذا انطلق

Le Mondial

FETE : Place de la Concorde, entre obélisque et géants, le ballon rond à envahi Paris.



LES TEMPS FORTS

1 SAINT-DENIS

Le match d'ouverture de la Coupe du monde oppose, mercredi 10 juin, à 17 h 30, au Stade de France, le Brésil, tenant du titre, à l'Ecosse, qui n'est jamais parvenue à passer le stade du premier tour d'une phase finale (groupe A).

2 MONTPELLIER

La deuxième rencontre de la journée (groupe A) se dispute au stade de la Mosson, à 21 heures, entre le Maroc et la Norvège.

3 BORDEAUX

Dans le groupe B, l'Italie de Paolo Maldini, de Roberto Baggio et de Fabrizio Ravanello entre en compétition, jeudi 11 juin, au Parc Lescure de Bordeaux, à 17 h 30, contre le Chili, avec ses deux vedettes, les attaquants Ivan Zamorano et Marcelo Salas (ci-dessus).



Le match d'ouverture du groupe B oppose le Cameroun, entraîné par Claude Le Roy, à l'Autriche, emmenée par son attaquant Anton Polster, au Stadium municipal de Toulouse, à 21 heures.

4 TOULOUSE

Le deuxième match du groupe B oppose le Cameroun, entraîné par Claude Le Roy, à l'Autriche, emmenée par son attaquant Anton Polster, au Stadium municipal de Toulouse, à 21 heures.

5 SAINT-DENIS

Animations et cuisines du monde de 13 heures à minuit au Village du monde, stade Nelson-Mandela ; deux tranches musicales : de 13 heures à 18 heures, les Roses noires ; de 20 heures à 21 heures, Little Rollie.

6 TÉLÉVISION

Le match d'ouverture Brésil-Ecosse, au Stade de France (17 h 30), est retransmis, mercredi 10 juin, sur TF 1 et Eurosport, à partir de 17 h 15, et sur Canal Plus, à 17 h 30. Maroc-Norvège (21 heures) est diffusé par TF 1 à partir de 21 h 45 et par Canal Plus, à 21 heures. Jeudi 11 juin, Italie-Chili (17 h 30) est sur TF 1, à partir de 20 h 45, et Canal Plus, à 17 h 30. Cameroun-Autriche (21 heures) est diffusé par France 2 et Canal Plus, à 21 heures.

Et maintenant le géant brésilien

LES POLITIQUES s'en mêlent. Donc la Coupe du monde a commencé. Finis les stages, les colloques, les matches amicaux, les bobos à l'âme et au mollet. Exhumes les coups de boule dans les vestiaires et les joutes à l'Assemblée nationale. Tous au stade et à la buvette ! Place au jeu et aux pronostics.

Le roi Pelé doute de son Brésil et vote pour l'Espagne. Jacques Chirac et Tony Blair ont sorti leur agenda pour y noter, au 12 juillet, une rencontre au sommet franco-anglaise au Stade de France ; Helmut Kohl va faire une infidélité à sa rude campagne électorale pour venir saluer son équipe et a fait savoir qu'il avait bloqué les dates des demi-finales et de la finale. Nelson Mandela a écrit « des petits mots » à ses Bafana Bafana. Lionel Jospin assistera aux rencontres de la France, « j'espère jusqu'à la finale ». C'est-à-dire, dans ce cas d'école, à sept reprises.

D'autres personnalités auraient pu se taire. Carlos Menem, par exemple, qui a pétrifié son pays en affirmant que l'Argentine est favorite. « Nous sommes maintenant certains de perdre », a réagi, abattu, un commentateur. Le président porte la poisse. Chaque fois qu'il soutient son équipe, une catastrophe sportive suit.

Le jeu commence, enfin. Au Stade de France, le Brésil affronte l'Ecosse. Quarante-vingt mille personnes et des milliards de téléspectateurs attendent de cette vraie cérémonie d'ouverture que les champions du monde en titre donnent le ton de la fête. Le temps est annoncé pluvieux. L'adversaire déterminé. Toutes conditions réunies pour prouver qu'on entre enfin dans le réel de la 16^e Coupe du monde. Sans oublier évidemment qu'en province aussi on ouvre. A Montpellier, deux ambitions, deux

styles, deux continents, se défient par Maroc et Norvège interposés. Ces bonnes intentions n'empêchent pas les premiers coups bas. Les spécialistes avaient sauté le fait-play général saluant la facile élection du nouveau président de la Fédération internationale (FIFA), Joseph Blatter. Il a suffi d'un jour pour que cela dégénère. Le Suisse a « catégoriquement démenti certaines rumeurs malveillantes de manipulation » du scrutin. Il pourrait y donner des suites judiciaires.

En coulisses toujours, les députés français ont tenu à préciser que leurs travaux continueront « normalement et avec sérieux » durant la compétition. Qui en doutait, sinon eux-mêmes ? Ils ne se sont d'ailleurs pas dissipés quand Moussa Aïchaï, un des quatre géants, a paradé sous leurs fenêtres, en plein débat d'orientation budgétaire.

LA « DÉROUTE JOYEUSE »

Un million de personnes étaient attendues dans les rues de Paris, au soir du mardi 9 juin, pour suivre la Fête du football. Selon la police, elles ne furent que 200 000, à 21 heures. Mais, s'il faut en croire TFI, 800 millions de téléspectateurs dans le monde ont suivi la retransmission, cinq heures d'un défilé cios par le lâcher d'un ballon-sphère argenté. Un défilé plus géant que géant. La fête s'est achevée par des incidents, jets de bouteilles contre grenades lacrymogènes. Vingt-cinq policiers ont été blessés, dont l'un grièvement. Vingt-trois personnes ont été interpellées.

A Toulouse, 25 000 personnes ont assisté au concert gratuit du Jamaïcain Jimmy Cliff. Ailleurs, des scènes cocasses ont donné un avant-goût de foot, comme la vision de ces supporters écossais débarquant en masse et en kilt du tunnel sous la Manche. Plus fétards

que boogilans, ils ont inventé - après une ribambelle de revers sportifs - le merveilleux concept de la « déroute joyeuse ».

Les Français d'Alain Jacquet, eux, partagent assez peu ce concept. Depuis plusieurs jours, ils multiplient les déclarations pour annoncer ce qu'on ose appeler le « concept de la victoire triste ». Autrement dit, ils affirment avoir opté pour un football réaliste, à l'italienne, se fondant sur cette théorie que pour gagner, aujourd'hui, il faut d'abord ne pas perdre. Le truisme est intéressant, mais encore faut-il en toute hypothèse marquer un but de plus que l'adversaire. Ce qui ne semble pas acquis, même si on nous donne les meilleures nouvelles de la meilleure cheville de France, celle de Zinedine Zidane.

Pour le reste, comme on l'a vérifié au rond-point des Champs-Élysées, la police veille. A commencer par cette première et médiatique brigade montée sur rollers pour adapter les déplacements des forces de l'ordre « à celui des jeunes ». Une image prompte à faire oublier que le dernier Mondial du siècle est d'abord placé sous le signe de l'obsession sécuritaire. Marqués à la culotte par des membres du RAID et du GIGN, les joueurs sont bien gardés. Lunettes noires et vêtements civils, les gorilles appliquent les consignes de la FIFA : dehors les intrus, autrement dit tout le monde.

Sinon, c'est la routine. Les pilotes d'Air France sont toujours en grève, sauf ceux qui l'arrêteront. Le premier buteur italien recevra 263 bouffées des meilleurs crus de la péninsule. Et les protestants de France viennent d'éditer un dossier pédagogique sur le thème « football et religion ».

Michel Guerrin

LA CHRONIQUE

DE PIERRE GEORGES

Heureusement qu'il ne plut pas et que Paris est un fameux bateau !

AVENUE DE L'OPÉRA où opérât notre ami géant bleu, Roméo d'entre King Kong et Robocop, reste la façade de ce qui fut, on le suppose, un grand magasin des temps haussmanniens. Au fronton de l'immeuble, une enseigne en lettres d'or : « Au gagne-petit ».

C'était comme du Zola sans Zola. La grande et belle avenue, voulue par le baron, était devenue piétonne. Et cette fois, ils étaient là enfin, Brésiliens vert et jaune, Écossais bleu et blanc, encore un instant touristes, déjà festifs. Au bonheur des supporters.

Il faut hâter les fêtes quand nous n'y sommes conviés, à Gulliver-City ou à Manga-ville, que pour tenir le rôle des Lilliputiens. Cette grande fête annoncée, cette parade des quatre géants jouant aux quatre coins cardinaux était un spectacle de télévision, pas une fête pour les hommes.

C'est terrible cette manie qu'ont les créateurs aujourd'hui de ne plus penser leur spectacle qu'en Mondovision et leurs personnages qu'en héros de jeux vidéo. Ils font planétaire. Ils font cosmique. Ils font géant. Ils font esbroufe. Ils ont de la modernité le souci d'en mettre plein la vue, et de l'art le goût de faire pompier. Ils inventent une sorte de culture universelle, entre bandes dessinées et totem zapotèque, pleine de gros clin d'œil et de bonnes grosses ficelles.

Zim-boum, zim-boum-boum. Entrez, entrez, et vous verrez la parade des géants, entourés des créatures étranges et post-kubrickiennes. 1998, odyssée du football. La fête du Trône, façon cosmique, ou alors un bal

costumé, morne et déjeté à la manière manga.

Dieu ! Que ce fut lent, long, grand-messe interminable et paléme, peuplée de peuples aussi morts que les temps annoncés ! Heureusement qu'il ne plut pas, ou si peu, et que Paris est un fameux bateau ! Car de cette balade des géants faite par la télévision, pour la télévision, on ne retiendra qu'une chose : ce tournage en décor naturel, quand Roméo et ses poteaux Moussa, Ho et Pablo tutoyaient les chambres de bonnes et léchaient les toits de zinc gris, aura eu au moins le mérite de montrer Paris tel qu'il est, ville splendide, humaine, faite pour les hommes du temps présent.

Et justement, revenons au temps présent, et à la vraie grand-messe qui va commencer, qui commençait déjà mardi soir devant le Gagne-Petit de l'avenue de l'Opéra. L'avenir immédiat s'annonce Stade de France. Plein de fureurs et de bruits, celui des tambours et des cornemuses, orchestre pour une ouverture en fanfare. Gens d'ici, gens de là, on les voit tourner dans Paris depuis plusieurs jours, comme supporters en cage, et prendre leur match en patience.

A cette nuance près que, supporters brésiliens ou supporters écossais ; ces gens-là sont formidables. Qu'ils ont apporté le rire et la joie à la semelle de leurs souliers. Qu'ils sont à la fois nos hôtes et nos baladins. Et qu'ils semblent s'être aimablement conjurés pour faire en sorte que si la vieille France, gagne-petit, n'allait pas au Mondial, ils feraient en sorte que le Mondial vienne à elle !

3

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31

19

ans
gné
re-
que
née
ser-
le

plo-
dre-
Le
éer
tour-
arto,

istes
on de
endra
in. La
nt les
agres-
kaha-

« les
nal de
du ja-
s rela-
mtacts
tes sur
de dé-

RE
N
ès

res ?

Vichy ?

?

IS :

Roussou

urope

38 F

LE CHIFFRE DU JOUR

17 ANS

C'est l'âge (17 ans et 93 jours au 11 juin) du plus jeune joueur sélectionné pour ce Mondial, le Camerounais Samuel Eto'o, qui peut faire partie de la formation alignée par Claude Le Roy, jeudi 11 juin à Montpellier, pour affronter l'Autriche.



SAMUEL ETO'O

Le 11 d'avril L'Honi tonnes de hat l'Opér: comm: moue cité il l'onna ment.)

LES ARBITRES

ITALIE-CHILI Lucian Ousmane Bouchardéau sera l'arbitre de la rencontre Italie-Chili, jeudi 11 juin, au Parc Lescure de Bordeaux, à 17 h 30. Le Nigérien sera assisté du Malien Dramane Dante et du Tunisien Mohamed Mansri.

CAMEROUN-AUTRICHE Le Paraguayen Efranilo Gonzales Chavez arbitre le match Cameroun-Autriche, jeudi 11 juin, à 21 heures, au Stadium municipal de Toulouse. Il sera assisté de son compatriote Celestino Galvan Soto et du Hondurien Elias Salinas Rostran.

L'ANALYSE TECHNIQUE DE RAYMOND DOMENECH



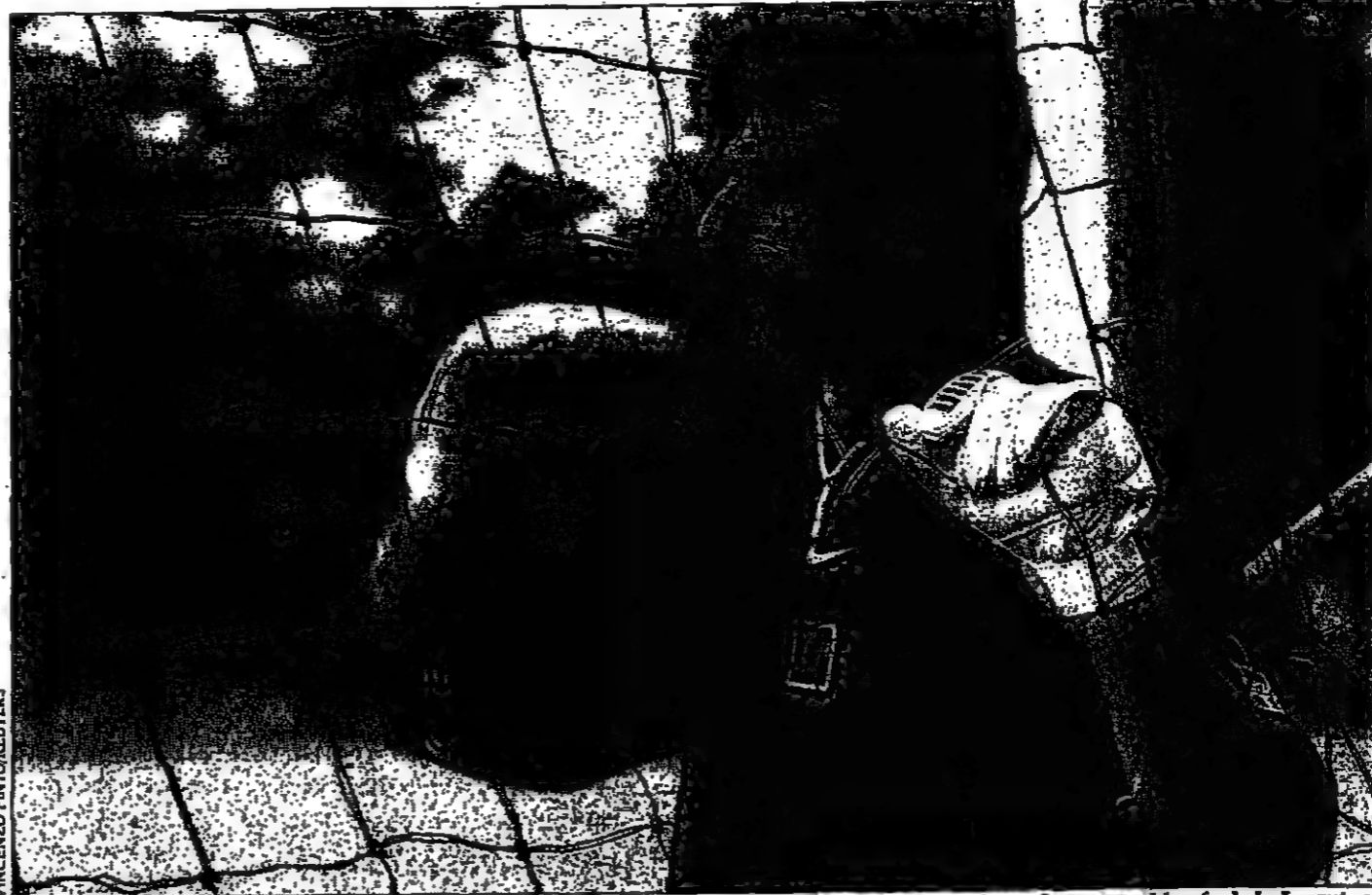
Così fan tutti

LE FOOTBALL, une affaire ? Des affaires dans le football ? Pourquoi voudriez-vous que le football échappe aux travers de notre société ? Lorsque argent, pouvoir et gloire sont associés, tous les abus sont possibles, dans tous les domaines. Et l'Italie, qui affronte le Chili, n'échappe pas à la règle. La dernière affaire qui agite la péninsule concerne une banale histoire de fausses factures sur de faux transferts au sujet de faux joueurs. Rien de bien grave : 4 milliards de lires détournés du fisc. Beaucoup d'Italiens, comme certains Français, pensent que voler l'Etat n'est pas un vol ; il ne s'agit en somme que d'une redistribution à la base, qui évite de passer par une administration tatillonne. Le football est une affaire qui concerne tous les Italiens, et ses supporters sont les plus compétents des spectateurs. Ils abordent les problèmes tactiques avec plus d'intelligence que partout en Europe. Ils ne se laissent pas bernier par deux gris-gris et une alle-de-pigeon. Ils sont très exigeants sur l'attachement des joueurs à leur maillot. Ils ont aussi plus de poids sur les choix sportifs. Prenons, par exemple, l'affaire Roberto Baggio. En avril, un sondage révélait que 72 % des Transalpins étaient favorables à son retour dans la sélection, et que 60 % lui attribuaient une place de « joker de luxe » (n'y voyez aucune allusion à qui que ce soit en France). Ces mêmes sondés sacrifiaient Zola pour justifier leur choix. Et que croyez-vous qu'il se passa ? Zola, devant sa télévision, regarda Roberto Baggio sur le banc italien, ou sur le terrain comme « joker de luxe ». Ah ! la pression... Zola, auteur d'un but historique en Anghieterre, et Casiraghi qualifiant son équipe à Naples contre la Russie, sacrifiés sur l'autel du trop-plein. Imaginez, en France, Djorkaeff et Guharach'absents de la liste des 22. Impensable ! Mais c'est le privilège de nos amis transalpins : ils ont trop d'attaquants. Quel para-doxe : alors que tous les spécialistes louent les qualités offensives de la Squadra, Cesare Maldini se vante, lui, de n'avoir pris qu'un but dans les phases éliminatoires - « Aimé Jacques doit se retourner dans son lit » ; mieux, il crie haut et fort (en janvier) qu'il lui faudrait Djorkaeff ou Zidane en « br-quarterback » (19 et demi chez nous), un relais milieu-attaque, alors qu'il a Roberto Baggio et Del Piero à ses effectifs ! Il en va un peu de même pour les Brésiliens, qui seront favoris de leur groupe, en attendant, peut-être, un quart-de-finale contre la France. Et le vous assure, s'ils sont battus, nous n'en ferons pas une affaire.

Les Maldini père et fils veulent faire sauter le « Catenaccio »

Italie-Chili. Portés vers l'offensive, le sélectionneur et le capitaine transalpins entendent rompre avec une solide tradition

JAMAIS sans doute capitaine n'aura aussi scrupuleusement assumé sa besogne. Paolo Maldini, trente et un ans, un profil d'angelot souvent contrarié par une mèche de travers, n'est pas de ces joueurs à qui la vue d'un parterre de journalistes donne des envies de fuite. Armé en toutes circonstances d'un sourire à repousser l'ennemi, il affronte l'obstacle sans même un pas d'élan. Et, agile à éviter la chute, retombe sur ses pieds comme le ferait un chat précipité d'un toit.



Le gardien Gianluca Pagliuca (Inter Milan) devrait être titulaire en l'absence d'Angelo Peruzzi, un des quatre blessés de la Juventus.

Ce mardi 9 juin, il a poussé le premier la porte de la salle de conférence de presse, au stade de Senlis, le terrain d'entraînement du Onze italien. Il a salué l'assistance d'un hochement de tête, puis fait entrer les quatre autres joueurs choisis pour le second dans sa tâche de porte-parole. Et personne, alors, n'a même songé à regretter l'absence de son père, Cesare, le sélectionneur de la Squadra Azzurra, qui s'était dispensé lui-même de cet éprouvant exercice. Paolo ou Cesare, les journaux italiens ne font plus la différence. Peu leur importe l'étiquette, ils savent que le fils a appris tout jeune à porter la bonne parole du père.

Son discours est limpide. « L'ambiance dans l'équipe est excellente malgré les blessures de certains titulaires, explique le capitaine italien. Notre parcours de qualification n'a pas été irréprochable, mais nous avons l'habitude de ce genre de situations. Et il existe, en Italie, une tradition de bons résultats lors des phases finales de Coupe du monde. Nous allons respecter cette tradition. Franchement, nous serions désolés de ne pas atteindre au moins les demi-finales. » Il affirme, souriant à l'appui, que les éprouvantes rencontres de barrage face à la Russie (1-1 à Moscou, puis 1-0 à Naples), en novembre 1997, n'ont pas laissé la moindre cicatrice. Paolo Maldini rassure son monde, promet une « montée en puissance » de l'équipe italienne et boucle sa démonstration par une solide référence au passé : « Nous avons souvent eu du mal en préliminaires ou lors des rencontres du premier tour, mais l'Italie a toujours visé le titre. Et ce sera encore le cas au cours de ce Mondial. »

Eternelle Italie, donc. En 1978, elle encaisse dès son premier match, face à la France, le but alors

le plus rapide de l'histoire de la Coupe du monde. Moins de trente secondes, le temps pour le ballon de s'envoler du pied gauche de Didier Six vers la tête de Bernard Lambe et achever sa course dans les filets. Mais elle s'en relève, l'emporte sans douleurs et finit quatrième. Quatre ans plus tard, elle est championne du monde. En 1994, elle peine à trouver l'entrée de la « World Cup » américaine, se laisse malmenier par l'Irlande dès son premier match dans la compétition (défaite 1-0). Mais la mémoire lui revient à temps et elle ne perd le titre, en finale face au Brésil, que dans l'épreuve des tirs au but. Une forme d'habitude, insiste Paolo Maldini. Un certain savoir-faire, préfère son père et sélectionneur.

SANS NÉGLIGER LA DÉFENSE

Cette fois, l'un et l'autre promettent de bousculer la tradition. Appelé à la rescousse en novembre 1997, après les refus polis de Fabio Capello et Giovanni Trapattoni, pressentis tous deux pour le poste, Cesare Maldini n'a pas longtemps ruminé son dépit de n'avoir été qu'un vulgaire « troisième choix ». Un rapide tour du propriétaire a suffi à le rassurer sur l'état de ses troupes. Et le convaincre de l'opportunité d'une réforme de style. « Mon équipe possède une solide défense et un milieu de terrain combatif, explique-t-il. Mais elle compte aussi, pour une fois, une poignée d'attaquants tous capables de faire basculer un match. Elle jouera

Les joueurs de la Juve frappés de malédiction

POUR BEAUCOUP, il n'en faudrait pas plus pour se tourner vers le ciel et parler de malédiction. Alessandro Del Piero, lui, préfère évoquer la malchance et s'en tenir au seul hasard. Blessé à la cuisse gauche depuis plusieurs semaines, il a entendu le sélectionneur italien, Cesare Maldini, le déclarer inapte pour le match contre le Chili, jeudi 11 juin. Du coup, le jeune attaquant rejoint à l'infirmerie trois de ses coéquipiers mis sur le flanc et poussés hors du terrain. En février, le défenseur Ciro Ferrara a inauguré la série. Fracture de la jambe, au plus froid de l'hiver, trop tard dans la saison pour espérer l'impossible. Fin mai, le gardien titulaire de la Juventus et de l'équipe nationale, Angelo Peruzzi, a quitté l'entraînement entre deux secouristes, le mollet gauche meurtri et l'âme en peine. « Quatre semaines d'arrêt, pas moins », ont certifié les médecins. Avant de rayer d'un trait définitif son nom de la liste des vingt-deux sélectionnés. Le troisième ? Moreno Torricelli, un défenseur. Il traîne une vilaine douleur au pied droit, bêtement contractée lors d'un échauffement sur le terrain de Florence, début juin. Dimanche, un rapide examen à la clinique des Lilas, à Paris, a confirmé les craintes de Cesare

« L'Hélicoptère » et « le Matador » font rêver le Chili

Après « son » équipe, la communauté d'exilés de Mérignac accueille ses compatriotes

LE « COLUQUE DES ANDES » EN VEDETTE

« Le problème avec les footballeurs chiliens, explique Gerardo Caro, c'est qu'ils n'aiment pas jouer hors de leurs frontières. Ils font un complexe d'infériorité. » Alors, pour vaincre cette paralysante timidité, la communauté chilienne de Mérignac a tout fait pour accueillir sur sa terre d'adoption ses héros nationaux. Ils sont près d'un millier ici, tous exilés politiques. Pourquoi ne sont-ils pas rentrés ? « En 1990, poursuit Gerardo Caro, nous avons décidé d'y retourner. Mais ma femme n'a pas retrouvé là-bas l'autonomie qu'elle a ici. Quand elle a voulu ouvrir un compte en banque, je l'accompagnais, l'employé ne s'adressait qu'à moi. Il ne la regardait même pas. J'avais beau lui dire : « Mais c'est elle qui ouvre un compte », il ne comprenait pas. Elle n'a pas supporté. Nous sommes rentrés. » Cette fois, c'est le Chili qui vient à eux. L'équipe nationale devait d'abord s'entraîner au Boucat. Mais les Chiliens de Mérignac ont tout fait pour que la fédération chilienne change d'avis. Armando Coulon, exilé aujourd'hui permanent du PS de Gironde, a joué

« Le privilège de nos amis transalpins ? Ils ont trop d'attaquants »

de ses relations, ici et là-bas. Le maire socialiste Michel Sainte-Marie aussi. Et Mérignac a emporté le morceau. Les Chiliens s'entraînent sur le joli stade Robert-Brettes, du nom de l'ancien maire. Grand-messe, chanteurs et danseurs, exposition Pablo Neruda, et en vedette le célèbre fantaisiste Coco Legrand, le « Coluque des Andes ». Mérignac, c'est un petit Chili. Sur la place de l'église, l'association Les Amis de l'Amérique latine a ouvert un bureau dans une baraque de chantier. Ines Barrientos finit de mettre tout en place pour accueillir les milliers de compatriotes de France, du Chili et d'Europe qui viendront encourager l'équipe nationale. L'association n'a pas eu de billet pour le match, sauf la présidente Patricia Lopez, mais c'est parce que son fils joue aux Girondins de Bordeaux. « Le plus important, c'est de reconstruire ici un coin de terre de la patrie », dit Ines Barrientos. Gerardo Caro, lui, a obtenu les précieux tickets pour ses Condors, grâce à la fédération chilienne. Il négocie maintenant avec le CFO l'autorisation de faire entrer drapeaux, tambours, trompes et trompettes au parc Lescure. Toujours pour la mise en condition psychologique. Pour que « Za-Sa » et leurs partenaires surmontent enfin cette timidité qui, d'après Gerardo, explique jusqu'à présent tous leurs déboires footballistiques.

Jacques Buob, à Mérignac

Edmundo, les frassos... Gants de jardin...

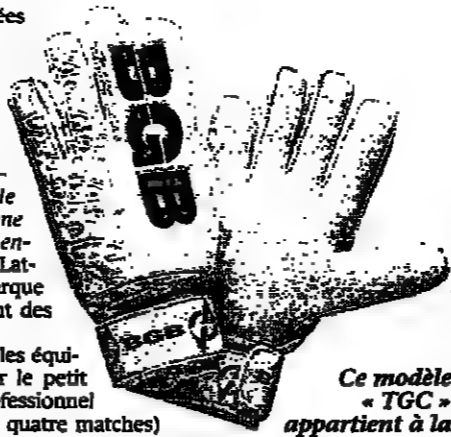
Advertisement for Edmundo shoes and other products.

هكذا ان الأصل

Gants de jardin

● L'HISTOIRE. Longtemps, le goal a joué mains nues. A l'époque, le ballon était en cuir, et on pouvait s'en saisir sans peine même en cas d'humidité. Mais l'arrivée sur le marché de ballons synthétiques - en mousse « syntactique » pour la Coupe du monde 1998 - en mousse « syntactique » pour la Coupe du monde 1998 - plus rapides, plus maniables et plus glissants, a contraint les gardiens à améliorer leurs prises de balle.

pelle celle d'une gouttière), inventées pour les gants de jardinage. Les longueurs des manchettes varient : courtes pour ceux qui détestent avoir les poignets comprimés, longues pour ceux qui souhaitent protéger leur poids des chocs.



Ce modèle « TGC » appartient à la gamme B&B. Doté d'une mousse Acqua top soft soft, il coûte 359 F.

Michel Dalloni

Les Nigériens entre deuil et indifférence pour Abacha

TOUT VA MAL pour Daniel Amokachi. Le meilleur buteur nigérian de la Coupe du monde 1994 avait déjà perdu depuis quelques matches sa place de titulaire au sein de l'équipe des « Super Eagles ».

« Effet Gascoigne » oblige, régime sec pour les Anglais

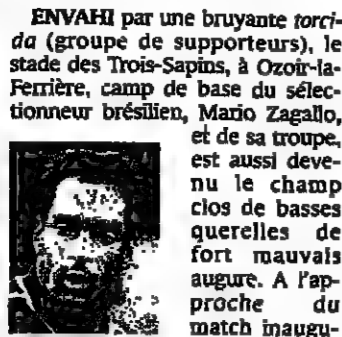
LES JOUEURS de l'équipe d'Angleterre n'auront pas le droit de consommer de l'alcool au bar de l'hôtel où ils ont établi leur camp de base, mardi 9 juin, à Saint-André-des-Eaux (Loire-Atlantique).

L'Iran n'interdit pas les femmes

UNE PETITE OMBRE noire a suivi avec intérêt, mardi 9 juin, les exercices des joueurs iraniens installés à Yssingaux (Haute-Loire). Foulard et manteau islamique de rigueur, Shaiba Sherkat, directrice de la revue féministe Zanar, sera sans doute la seule journaliste de ce pays présente pour le Mondial.

Edmundo, « l'Animal » sort ses griffes

Les frasques du « bad boy » brésilien feraient passer Eric Cantona pour un amateur



Edmundo

ENVAHI par une bruyante torcida (groupe de supporters), le stade des Trois-Sapins, à Ozoir-la-Ferrière, camp de base du sélectionneur brésilien, Mario Zagallo, et de sa troupe, est aussi devenu le champ clos de basses querelles de fort mauvais augure.

En quelques jours, il vient de démontrer que sa réputation de bad boy n'était pas surfaite. Une altercation avec le défenseur central junior Balano, une prise de bec plus sévère avec Leonardo (Milan AC, ex-PSG), dont la commission technique a dû démentir qu'elle avait dégenéré en empogonade, puis une déclaration péremptoire du genre « Je devrais être titulaire car je suis en meilleure forme que Bebeto » : Edmundo déstabilise ses partem-

naires aussi bien qu'il dynamise les défenses adverses. L'incartade, Edmundo les collectionne avec une persévérance qui a failli lui coûter sa sélection. L'une des toutes dernières remontes à février : estimant que son talent - indéniablement immense - lui interdisait de fréquenter le banc des remplaçants, il a tout simplement abandonné la Fiorentina, le club italien où il venait d'être transféré, pour regagner Rio. Les dirigeants transalpins s'en sont presque étranglés de rage.

ment tenté de brider son tempérament volcanique. « L'Animal » rue dans les bancards dès qu'on le voit rentré dans le rang. Quand il ne se brouille pas avec son entraîneur, il se met à dos la moitié de l'équipe.

COUPS DE LANGUE

Ses empotements atteignent au demeurant les cibles les plus diverses. En 1995, à la fin d'une rencontre disputée à Quito, en Equateur, il agresse un reporter local avant de donner un grand coup de pied dans une caméra tombée à terre. Sous la menace d'une incarcération pour voies de fait (à laquelle il échappera grâce aux avocats de son club), il reste cloîtré, durant une semaine, dans une chambre d'hôtel. Deux mois plus tard, hué par des supporters au stade de Maracana, il contre-attaque par une saive de bras d'homme dirigés vers les tribunes.

micros qui se tendent vers lui. « Tout s'explique, énonce-t-il, il est "paralysé". Fin diplomate, Edmundo utilise un terme à connotation raciste désignant les gens du Nordeste pour s'en prendre à l'arbitre originaire de cette région. Les agences de publicité jugent, elles, le personnage « porteur ». En slip ou avec un verre de boisson vitaminisée à la main, « l'Animal » se vend bien.

Zagallo a quelques bonnes raisons de se faire du mauvais sang. D'autant qu'il a, encore en mémoire le coup de poing envoyé par son indomptable poulain au visage de son adversaire, Cristaldo, durant la finale de la dernière Copa America, remportée par le Brésil aux dépens de la Bolivie (3-1). Les deux équipes étaient alors à égalité (1-1) au milieu de la seconde mi-temps. L'arbitre et ses assistants n'y ont vu que du feu. Zagallo en avait profité pour remplacer rapidement Edmundo avant que son équipe ne soit réduite à dix.

Jean-Jacques Sevilla, à Ozoir-la-Ferrière

Au Cameroun, les Coupes passent, les affaires continuent

Cameroun-Autriche. Après les palabres sur les primes de match en 1990 et 1994, trois nouvelles polémiques perturbent la préparation des « Lions indomptables »



Les Camerounais misent d'abord sur leur enthousiasme.

Les Autrichiens s'entraînent sans la fanfare d'Asrac

La presse internationale n'a pas été autorisée à assister aux derniers entraînements de l'équipe d'Autriche, qui affronte le Cameroun, jeudi 12 juin, à Toulouse. Seuls les journalistes autrichiens ont pu le faire.

L'attaquant vedette de l'équipe d'Autriche, Anton Polster (FC Cologne), a choisi l'humour pour exprimer sa confiance avant le match. « Si les sorciers africains sont si forts que ça, a-t-il observé, je ne vois pas pourquoi les Camerounais n'ont pas encore gagné la Coupe du monde... » Pour sa part, le chancelier autrichien, Viktor Klima, a quitté Vienne pour assister au premier match de son pays.

LE FOOTBALL camerounais est un roman permanent. A la Coupe du monde 1990, en Italie, de sombres affaires de primes de match avaient terni l'épopée des « Lions indomptables ». En 1994, aux Etats-Unis, exactement pour le même motif, la sélection nationale avait été l'objet de palabres interminables entre les joueurs et leur fédération.

La première à pour personnage central Vincent Onana, le président de la Fédération camerounaise de football (Fécafoot), mis en examen pour « détournement de biens publics » et placé sous mandat de dépôt à la prison centrale de Yaoundé. La justice de son pays a ouvert une enquête sur la vente à une agence de voyages britannique aujourd'hui liquidée de 3 000 billets de Coupe du monde initialement destinés à ses compatriotes.

représentant de la Fécafoot, puis le lendemain une personne qui était mandatée par le ministre. Un autre jour, c'était le consul du Cameroun à Marseille qui envoyait quelqu'un. J'ai même rencontré le président de l'Office de promotion du cacao !», raconte-t-il.

NÉGOCIATIONS À BÉZIERS En échange de la présence des « Lions indomptables », la municipalité du maire (UDF), Raymond Couderc, s'est engagée à participer, à hauteur de 150 000 francs, aux frais d'hébergement et de restauration d'une délégation d'une vingtaine de personnes (personnel du ministère, de la fédération, des ambassades...). Une convention aurait dû être signée en avril avec la Fécafoot et son président, aujourd'hui incarcéré. Elle ne le fut que le 6 juin, le ministre, M. Owona, ayant dû effectuer un rapide aller-retour sur Paris sous la recommandation pressante des édiles locaux.

Dans le programme d'animation prévu par l'accord finalement adopté, les « Lions indomptables » devront en principe participer à un dîner officiel le 18 juin, c'est-à-dire au lendemain du match contre l'Italie, ainsi qu'« à toutes les opérations d'accueil, de communication et de médiatisation qui pourraient être souhaitées (...) par la ville de Béziers. » Inutile de dire que l'équipe de Claude Le Roy n'en est pas encore là.

Frédéric Potet, à Béziers

Advertisement for Mastères & 3èmes CYCLES SPÉCIALISÉS, listing services like Etudes et Décision Marketing, Management Logistique/Transport et Echanges Internationaux, etc.

Vertical text on the right margin: 3, 19, jn-ns gnd-req-ue th'e cer-i, le plo-dre-'. Le érer tou-arto, ristes on de endra in. La nt les agres-kaha-e les nal de du ja-s rela-ntacts tes sur de-dé- 3, 19, jn-ns gnd-req-ue th'e cer-i, le plo-dre-'. Le érer tou-arto, ristes on de endra in. La nt les agres-kaha-e les nal de du ja-s rela-ntacts tes sur de-dé-

Catenaccio

Ma Le sc les d

Ci nante M' Pau sur, ap examen cemem pour a biens a vice-p grande leix (Le Le J d'avoi L'Hom tonnes de hat l'Opér commu motou cietà ir (yonna ment), judica

PROCÉ Les ont en Styl e (oradio factus de fra millior de 1,15 ciers o Henry dans le pour « ont tr soupp ferts 3 de ce :

de no Beau ton: l nouvei l'esbr par un dernièr nation tion. 5 des gr sa résil les pit beaucu impôt garder

HO Y F Tél

« Vivement vendredi ! »

A quelques jours de sa première rencontre de la Coupe du monde 1998, l'équipe d'Aimé Jacquet renoue avec la pression. De quoi troubler le sommeil du plus détendu des sélectionnés

PREMIER LEVÉ, dernier couché, Jean-Pierre Cantin est une nounou attentive. Aux premières heures de ce mardi 9 juin, comme chaque matin du Centre technique national de Clairefontaine (Yvelines) qu'Aimé Jacquet fait, l'homme se charge de tirer les joueurs du lit. Il s'attaque en priorité aux dormeurs les plus lourds : Fabien Barthez, Bixente Lizarazu et Christian Karembeu. Ceux-là

Un « tifo » sans chauvinisme au Stade-Vélodrome

Le Stade-Vélodrome fera la fête à l'équipe de France et à l'Afrique du Sud, vendredi 12 juin, en organisant une animation, un tifo, avant le coup d'envoi de la première rencontre des Tricolores, a annoncé le Comité français d'organisation (CFO). Au moment de l'entrée des équipes, les spectateurs brandiront 53 100 feuilles colorées pour former une mosaïque géante. Dans le même temps, le public du virage Nord formera, grâce à des pancartes, le drapeau de l'Afrique du Sud, tandis que celui de la tribune Sud formera celui de la France. Enfin, la tribune Ganay utilisera des feuilles bleu ciel, blanches, rouges et jaunes pour une figure en l'honneur de Marseille et de la Provence. Par ailleurs, le club des supporters de l'équipe de France a reçu l'autorisation du CFO et de la FIFA de déployer une toile géante lors des moments phares de la rencontre et d'installer cinq banderoles fixes.

mettent du temps à sortir du coton. « Si tu n'appelles pas Christian trois quarts d'heure avant le petit déjeuner, tu es sûr qu'il sera en retard, explique le réveille-matin officiel des Bleus. Parfois, Bixente me répond en allemand. » Doucement, le joueur du Bayern Munich reprend ses esprits. Il est bien en France. En équipe de France plus précisément.

Chargé de la protection rapprochée de la sélection nationale, Jean-Pierre Cantin vit, depuis 1994, au plus près des joueurs. Il est arrivé là comme ça. En 1992, le ministère de l'Intérieur l'avait attaché à la surveillance de Jean Fournet-Fayard : le président de la Fédération française de football (FFF) avait reçu des menaces de mort après le drame de Furlan. Le poli-

quotidiennes. Ils ont continué ensemble. Depuis quatre ans et demi, l'officier de sécurité partage donc son temps entre la protection des Bleus et celle des juges chargés de la lutte contre le terrorisme.

ZIDANE REMIS

L'ange gardien a assisté au lent mûrissement de l'équipe de France. Il a vu s'étendre l'ère Cantona et sourdre la génération Zidane. Il y a eu la qualification au championnat d'Europe des nations, l'Euro 96 lui-même, puis cette interminable liste de dix-huit matches amicaux. Des joueurs ont passé. Vingt-deux sont restés. Le patient travail approche de son aboutissement. Mardi, ces hommes sont à trois jours d'entrer en compétition. « C'est évident, la pression a monté d'un cran », constate Jean-Pierre Cantin.

Lors des deux entraînements de la journée, sur le terrain Platini, les visages paraissent plus graves. Ces joueurs-là ont pourtant connu d'autres veillées d'armes. Dix d'entre eux ont déjà participé à une finale de coupe d'Europe et sept l'ont emportée. « Sur le ter-

rain, il y a des petites tensions, constate pourtant Christophe Dugarry. Il n'y a pas eu d'altercations, mais certains sont plus irritables. Quand deux joueurs s'exercent en opposition, c'est un peu plus acharné. Chacun a besoin de se tester, de se sentir. » Son compagnon de chambre, Zinedine Zidane, a d'autant plus « hâte d'être à vendredi » que sa cheville est complètement rétablie. Après avoir trottiné une dizaine de minutes à l'écart afin de parfaire l'échauffement de l'articulation douloureuse, le joueur s'est joint aux autres pour la suite des exercices.

Sous la tente aménagée pour les rencontres entre la presse et les joueurs, la crispation est forte. C'est l'instant des ultimes mises au point, des confessions à la troisième personne du singulier. « Christophe Dugarry n'est pas un buteur, insiste l'attaquant en personne. Christophe Dugarry est un emmerdeur de première pour les défenses, capables de créer des brèches, d'aller au feu, j'aimerais qu'on me juge sur mes qualités, pas sur celles des autres. » Les aveux se font plus touchants, les agacements plus vifs, les rires plus francs. Quand un journaliste, dans un énorme fracas, fait s'effondrer sa chaise, s'installe une allégresse libératrice.

Didier Deschamps ne voit que du bon dans cet état d'esprit. « Un peu de nervosité, ça ne fait pas de mal », juge-t-il. « Il ne faut simplement pas trop faire le match dans sa tête », estime Laurent Blanc. Les joueurs rechignent d'ailleurs à nommer l'adversaire. Y penser toujours, n'en parler jamais : les évènements de la III^e République évoquaient ainsi l'Alsace-Lorraine occupée. La consigne vaut aujourd'hui, en équipe de France, pour l'Afrique du Sud.

Aimé Jacquet se délecte de voir ses fauves affamés. Il compte bien aiguïser leur appétit et leur manque en les privant de Brésil-Ecosse à la télévision, un entraînement étant planifié à cette heure, mercredi. Laurent Blanc et les autres joueurs font la moue. Dura lex sed lex. « Les joueurs sont impatients de jouer, jubile le patron. Ils ont envie d'être en compétition. J'aime qu'il y ait de la vie dans ce

« Il propose une visualisation de tout ce qui peut se passer durant le match »

« Il propose une visualisation de tout ce qui peut se passer durant le match » et made de la causerie



AIMÉ JACQUET

« Je suis attentivement la Coupe du monde. En particulier les matches de l'équipe iranienne, que j'ai la joie d'accueillir ; et il est normal que j'en devienne le supporter. Mes premiers rendez-vous seront dimanche 14 juin, à Saint-Etienne, Iran-Yugoslavie et, bien entendu, le 21 juin, le match de l'équinox, Etats-Unis - Iran. »

Les Bleus à l'heure du réalisme assumé

A L'ORIGINE, le football était un jeu. Le rappel n'est pas superflu à l'heure où les professions de foi des joueurs exaltent à l'occasion les bienfaits de la rigueur défensive. Les internationaux français ne sont pas des prédateurs en la matière. Ce sont plutôt des convertis de la dernière heure.

Les expatriés du championnat italien, Didier Deschamps en tête, ont enfilé la soutane de l'apôtre pour répandre l'évangile. « Seule la victoire est belle », aime à répéter le capitaine des Bleus avant de confier les clés du succès à Platini : « Une défense solidement armée, une pression sans relâche sur l'adversaire en possession du ballon et un réalisme offensif pour convertir la moindre occasion en but. » La méthode éprouvée par les clubs transalpins n'en finit pas de décourager leurs rivaux dans les différentes compétitions européennes.

Peut-on transposer sans vergogne la recette en France, où le public ne s'exalte que pour les triomphes opulents, comme en 1984, quand la sélection nationale enleva le championnat d'Europe en associant émotions et buts avec Michel Platini comme chef de cavalerie ? Le renvoi à ces heures glorieuses agace les Bleus d'aujourd'hui. « Je n'ai pas de Platini sous la main », déclare Aimé Jacquet, qui n'est pourtant pas le plus malheureux des sélectionneurs. Ne dispose-t-il pas en la personne de Zinedine Zidane de l'un des plus talentueux meneurs de jeu en Europe ? Marcel Desailly, rallié enthousiaste au modèle milanais, pose le fond du problème : « En Italie, tu gagnes 1-0 après un match soporifique et tu quittes le terrain en héros. Les gens rentrent chez eux et s'attablent heureux devant un plat de pâtes. Les tifosi veulent voir leur équipe gagner sans juger du mode d'emploi. En France, si tu ne mènes que 1-0 à la mi-temps, tu te fais siffler. C'est fou ! »

C'est dans l'espoir de rallier les supporters à leur cause que les joueurs français ont célébré depuis une semaine les vertus du réalisme et annoncé, comme pour se dédouaner à l'avance, un Mondial phagocyté par les enjeux. A mesure que les matches de préparation confirmaient l'unité de leur jeu collectif, les Bleus ont réprimé leurs ambitions. Youri Djorkaeff n'évoque plus l'instant magique où

E. B., à Clairefontaine



Photo de l'équipe de France

Pierre Issa, Batana de Mar

Laure

TROIS QUESTIONS A DIDIER DESCHAMPS

En 1998, le football français est-il prêt pour la Coupe du monde ?

Elisabeth, les y

L'entraîneur de l'équipe de

Pierre Issa, Bafana de Marseille

L'arrière sud-africain vit en France depuis 1985

CE N'EST PAS un Bafana comme les autres. S'il fait partie des joueurs retenus pour disputer le premier match de l'Afrique du Sud, contre la France, vendredi 12 juin, à Marseille, Pierre Issa sera un peu chez lui au Stade-Vélodrome. Français d'adoption, Sud-Africain de naissance et Libanais d'origine, ce globe-trotter qui a

choisi de porter le maillot de la nation « arc-en-ciel » vient de terminer sa première saison au sein de l'effectif professionnel de l'Olympique de Marseille. « Disputer la Coupe du monde contre la France, c'est un rêve. Mais là, en plus, le rêve va se dérouler dans mon jardin. Au Vélodrome, je joue chez moi », avoue le jeune espoir de vingt-deux ans, encore étonné de ce parcours.

Installé en France depuis l'âge de dix ans et pratiquement inconnu des autorités locales du football, le défenseur remplaçant de l'OM s'est réveillé un beau matin dans la peau d'un Bafana. Il y a un an, presque jour pour jour, Pierre Issa est revenu à Johannesburg, où réside toujours une partie de sa famille, pour la première fois de sa vie. En 1975, ses parents avaient fui la guerre civile au Liban pour le faire naître dans la banlieue de la métropole sud-africaine, avant de partir pour la France en 1985. Douze ans plus tard, l'oncle de Pierre Issa profite du passage de l'enfant prodige pour le mettre en contact avec l'entraîneur de la sélection nationale de football, Clive Barker.

Après avoir regardé quelques cassettes de match, le technicien invite Pierre Issa à rejoindre le camp d'entraînement de l'équipe nationale avant la rencontre

contre la Zambie, qualificative pour la Coupe du monde 1998. Blessé en début de saison, l'apprenti Bafana doit attendre le match amical contre l'Allemagne, en novembre 1997, pour faire ses débuts officiels avec la sélection sud-africaine. La rencontre se solda par un 3-0 sans appel en faveur des Allemands et, comme le reste de l'équipe, Pierre Issa n'est pas épargné par les critiques de la presse.

Oublié pour la Coupe d'Afrique des nations 1998, qui se joue au Burkina Faso et voit la victoire en finale des Egyptiens (2-0) face aux Sud-Africains, le « French Bafana » se fait remarquer par Philippe Troussier, qui vient de succéder à Clive Barker, en disputant plusieurs matches dans le onze de départ de l'OM à la fin de la saison 1997-1998.

POSSIBLE TITULARISATION

Sa sélection pour le Mondial français n'en fait pas pour autant un titulaire indiscutable. Elle a même été critiquée par les médias sud-africains. A leurs yeux, Pierre Issa fait partie de ces *palooks*, ces joueurs étrangers préférés aux vedettes locales sous prétexte qu'ils évoluent dans les clubs européens.

A la faveur des changements tactiques que Philippe Troussier sait concocter pour surprendre l'adversaire, Pierre Issa pourrait disputer le match contre la France à Marseille. Du haut de son 1,95 m invariablement surmonté d'un bonnet de rappeur, le joueur envisage cette éventualité avec sérénité. Malgré son attachement à Marseille et à la France, Pierre Issa est fier de représenter la « nouvelle » Afrique du Sud : « C'est une grande fierté de faire partie de cette équipe et d'être soutenu par quelqu'un comme le président Nelson Mandela. Je me sens vraiment un Bafana. »

Frédéric Chambon, à Vichy

Les étoiles danoises scintillent au soleil

L'équipe du Danemark, conduite par Peter Schmeichel et les frères Michael et Brian Laudrup, se prépare à Saint-Cyr-sur-Mer, dans le Var. Objectif : battre l'Arabie saoudite, vendredi



Les entraînements, conduits par Bo Johansson, ont lieu au stade Bon-Rencontre, à Toulon.

EN CHOISSISSANT comme camp de base le domaine hôtelier varois de la Frégate, sur la route qui mène de Bandol à Toulon, la délégation danoise a visiblement décidé de vivre ce début de Mondial sous le signe du luxe, du calme et de la volupté. Entre les vignes (cépage mourvèdre pour le rosé), la piscine, les terrasses ensoleillées surplombant la mer et le parcours de golf, très fréquenté par les joueurs, le cadre est paradisiaque. Mais les portes du paradis sont bien gardées : les membres du GIGN (Groupement d'intervention de la gendarmerie nationale), en civil et tout en muscles, éloignent les indiscrets.

Un règlement sévère qui cadre mal avec la décontraction légendaire des joueurs danois. On se souvient qu'il y a six ans, invités de dernière minute de l'Euro 92 disputé en Suède à la suite du retrait forcé de la Yougoslavie, les « Da-

nish Dynamites » avaient séduit tout le monde lors des rendez-vous quotidiens programmés avec les médias. Autour de quelques Tuborg et Carlsberg bien fraîches, le gardien de but Peter Schmeichel et ses amis avaient préparé dans la plus grande décontraction cette compétition tombée du ciel. Pour finir par l'emporter, à la surprise générale.

MAUVAISE SÉRIE

Si les joueurs danois sont hors d'atmosphère dans leur hôtel paradisiaque, ce n'est pas le cas lors des séances d'entraînement programmées au stade Bon-Rencontre de Toulon. A peine débarqués du bus officiel, les frères Laudrup (Michael et Brian) et leurs coéquipiers se plient de bonne grâce aux demandes des médias présents sur la pelouse. Et on peut ainsi constater avec plaisir que le temps qui passe ne change rien à la décontraction

des athlètes entraînés désormais par le Suédois Bo Johansson.

Même les mauvais résultats enregistrés ces dernières semaines lors de rencontres préparatoires au Mondial (trois matches, trois défaites, la dernière subie à Copenhague face au Cameroun) ne semblent pas affecter le moral des troupes. « Nos derniers résultats ne nous inquiètent absolument pas. Vous savez, les Danois aiment la compétition, et depuis notre arrivée en France, tout le monde est désormais concentré sur le match contre l'Arabie », explique Peter Schmeichel, le colosse de Manchester United, qui s'apprête à fêter sa 101^e sélection, vendredi, à Lens, face aux joueurs de Carlos Alberto Parreira.

Michael Laudrup, lui, se contentera d'une 100^e sélection, vendredi. Figure emblématique de l'équipe danoise, l'aîné des Laudrup dispute, à l'âge de trente-quatre ans,

la dernière grande compétition d'une carrière extrêmement riche qui l'a vu porter le maillot de quelques-uns des plus grands clubs européens - du FC Barcelone au Real Madrid en passant par la Lazio, la Juventus et, aujourd'hui, l'Ajax Amsterdam. Il pronostique : « Tout se jouera face à l'Arabie. A mon avis, notre troisième match, prévu contre la France, n'aura aucune importance. Soit nous serons déjà qualifiés après avoir battu l'Arabie et les Sud-Africains, soit nous serons déjà mathématiquement hors course. »

PAS DE RELÈVE

A quelques pas de là, son frère cadet, Brian, ravi de son séjour varois, opine : « Je suis d'accord avec Michael. Tout se jouera face à l'Arabie, un match que nous devons absolument gagner. Nous sommes bien organisés physiquement. Et, comme d'habitude, le Danemark possède deux ou trois individualités capables de faire basculer une rencontre. » Ces perles rares sont connues depuis longtemps : Peter Schmeichel, d'abord, capable de décourager les attaquants adverses mais coupable de quelques bourdes mémorables en championnat d'Angleterre ; les frères Laudrup, ensuite, formidables techniciens.

Mais cela fait de longues années que la sélection compte sur ces trois-là sans que le football danois ne soit en mesure de former d'autres joueurs de classe internationale. L'effet de surprise ne joue plus, et les frères Laudrup sont surveillés de près, ce qui limite le potentiel offensif d'une équipe qui n'a toujours pas trouvé le buteur providentiel. En attendant le début des réjouissances, les parties de golf disputées sous le soleil du Sud-Est permettent à tout ce joli monde de se détendre. Comme d'habitude.

Alain Constant, à Saint-Cyr-sur-Mer

TROIS QUESTIONS À...

DIDIER DESCHAMPS

1 En tant que capitaine de l'équipe de France, pensez-vous que le système tactique d'Aimé Jacquet dévoté en Finlande soit le plus approprié ?

Contrairement aux rumeurs, je n'interviens pas dans le choix du sélectionneur. Je peux donner un avis sur la configuration générale de l'équipe si on me sollicite, mais je ne parle jamais des hommes. C'est le domaine réservé d'Aimé Jacquet. Si l'entraîneur consultait les uns et les autres, nous n'irions pas loin. Il y a un « trancheur », et des « tranchés ». Pour en revenir à la question, je ne peux pas être affirmatif. Seule la compétition permettra de juger de la validité de l'option tactique.

2 L'équipe de France a-t-elle les moyens de concilier résultat et spectacle ?

3 Comment imaginez-vous le premier match de l'équipe de France, face à l'Afrique du Sud, vendredi 12 juin, à Marseille ?

L'exigence de résultat sera énorme. Je ne m'attends pas à une rencontre débridée. Une victoire est impérative pour consolider le moral. L'Afrique du Sud dispose d'un énorme potentiel physique. Je me méfie en particulier de l'attaquant de pointe Philemon Masinga, qui joue en Italie avec Bari. Il allie puissance et technique. Nous devons attaquer sans nous découvrir, sous peine de tomber dans le piège des Bafana Bafana. Ce match sera un combat de tous les instants. C'est un exploit individuel ou un coup de pied arrêté qui fera la différence. Un scénario de ce type risque d'ailleurs de se répéter souvent durant cette Coupe du monde.

Propos recueillis par Elie Barth, à Clairefontaine

Elisabeth, les yeux d'Aimé Jacquet

L'entraîneur de l'équipe de France féminine se fait espionne tactique

A PARTIR du vendredi 12 juin, Elisabeth Loisel devrait assister à une vingtaine de matches disputés à Montpellier, Toulouse, Bordeaux et Nantes. Appelée par Gérard Houllier, le directeur technique national, elle va faire partie, pendant un mois, de l'équipe chargée d'observer les phases tactiques des matches et de consigner les évolutions des joueurs sur une feuille de match. Toutes les notes et celles de ses confrères seront rassemblées pour faire un bilan technique afin de permettre à l'équipe de France de mieux appréhender ses éventuels adversaires. Pour chaque match, elle effectuera sa mission en tandem avec Jean-François Jodar, l'entraîneur de l'équipe de France des moins de dix-huit ans.

Elisabeth Loisel est l'entraîneur national de l'équipe de France de football féminin. « Cela va être intéressant d'observer une compétition avec des repères féminins, explique cette jeune femme de trente-quatre ans, ancienne joueuse, sept fois championne de France. C'est une belle reconnais-

sance. Dans mon métier, je vais en tirer beaucoup d'enseignements. » Et, dans ce métier, il faut être fine technicienne, une qualité qui fait la bonne réputation d'Elisabeth Loisel : « C'est ainsi du sport féminin », explique-t-elle. Parce que les filles ne peuvent pas avoir les mêmes qualités dans le débat physique, elles privilégient la technique. » A l'équipe de France, elle a apporté un goût prononcé pour un jeu rapide aux combinaisons astucieuses qui rendent son football très vivant. Un match féminin n'est donc pas une chose curieuse à regarder, c'est un beau spectacle, un bel échantillon des choses précieuses que peut receler le football.

DOUZE CLUBS D'ÉLITE

En France, elles sont quelque 28 000 femmes à être licenciées en football, une goutte d'eau dans les quelque deux millions de licenciés... au sein desquels il faut néanmoins compter un grand nombre de femmes qui travaillent dans les clubs. En foot, les filles jouent d'abord dans équipes mixtes jus-

qu'à quatorze ans, pour ensuite intégrer des clubs féminins. Bien qu'encore confidentiel, le football féminin se développe. Il existe un championnat de France de National 1 qui rassemble les douze meilleurs clubs du pays, et les compétitions se déroulent ensuite de la deuxième division jusqu'aux tournois régionaux.

Toutes les joueuses sont amateurs. Si on ne vit pas en France du football féminin, c'est en revanche souvent le cas dans les deux grandes nations de la discipline, la Chine et les Etats-Unis. En Amérique, la moitié des licenciés sont des femmes.

Pour Elisabeth Loisel, il y a la Coupe du monde des garçons - « un événement extraordinaire qui va apporter beaucoup au pays et donner envie de jouer à de nombreux enfants, filles et garçons ». Il y a aussi la Coupe du monde des filles en 1999 aux Etats-Unis, « notre événement à nous, qui va être grandiose ».

Bénédicte Mathieu

ONZE MONDIAL

NUMERO SPECIAL COUPE DU MONDE: 172 PAGES

UN REVE EN OR

l'information l'émotion,

en vente chez votre marchand de journaux

Handwritten signature or mark at the bottom of the page.

SUR LES ÉCRANS DU MONDE
UNE TÉLÉVISION PAR JOUR

La Brésilienne, cauchemar du censeur iranien

DEPUIS le début de la Coupe du monde, les censeurs iraniens de la télévision ont fait à faire. Le goût de la fête de certains publics, notamment sud-américains, dont les habitudes vestimentaires restent globalement peu contraignantes, ne les aide guère, bien au contraire. Et l'état d'arrange rien ! Alors que les cameramen français traquent en priorité, parmi les supportrices brésiliennes, de frais minois et des plastiques adéquates susceptibles d'atténuer la rudesse du dialogue footballistique, leur obsession est inverse : préserver le public iranien d'images qu'ils jugent déshonorantes pour les femmes.

Si les diffusions en différé permettent d'expurger les séquences de tout ce qui pourrait troubler, le direct est plus problématique. Un confrère de la presse écrite dévoile le pot aux roses. « En fait, les images ne nous parviennent jamais immédiatement. Il y a un très léger décalage. En cas de gros plan suggestif, les régies ont ainsi le temps d'insérer des plans plus neutres, des vues panoramiques de stades, par exemple. »

Evidemment, les « raccords » sont parfois un peu brutaux. « De temps en temps, on assiste à un

match sous le soleil et brusquement apparaissent des images d'un public chaudement emmitouflé », assure un jeune Iranien hilaré.

La presse écrite, elle, a d'autres réticences : le torse bombé des Ronaldo, Kinsmann et autres Del Piero, tout comme celui des footballeurs iraniens, est régulièrement noyé dans un flou peu artistique qui permet d'estomper la marque tréflée du maillot.

CONTRADICTIONS

« C'est le choix de certains rédacteurs en chef qui assurent ne pas vouloir faire le jeu du sponsor », raconte Nader Davoodi, du mensuel *Tamashagaran*. Le rapport à la publicité illustre les multiples contradictions qui agitent une société iranienne en pleine ébullition. Il y a quelque temps déjà que les panneaux publicitaires ont droit de cité dans les stades. Les maillots iraniens, qui ont vanté un temps les mérites de la prière après la révolution, se sont mis eux aussi au goût du jour, mais la philosophie de tous les journalistes n'est pas encore faite.

Gilles Paris



La route est longue des Highlands jusqu'au Stade de France. Cette section de la « Tartan Army » a fait halte au pub *Auld Alliance*, au cœur de Paris.

Par milliers, les supporters écossais ont investi la France. Pour eux, tout se fête avec fair-play, victoire comme défaite, dans un mélange de patriotisme et d'humour, de passion et d'autodérision. Récit d'une invasion amicale et drôle

Les hordes joyeuses et gaillardes de la Tartan Army

LES voilà, ils sont arrivés. Des milliers d'Écossais ont débarqué en France, venus d'Édimbourg, des Borders, des Îles du Nord... Combien sont-ils ? Cinq, dix, quinze mille, peut-être davantage ; trop nombreux, en tout cas, pour les stades du Mondial. Mais peu leur importe : ils entendent bien « faire la fête ». Et là « fête », chez ces gens-là, est une seconde nature : ils en ont fait un art de vivre. La communauté ainsi formée, baptisée *Tartan Army* en référence aux tissus claniques, n'a de guerrière que l'appellation. C'est en réalité une joyeuse troupe, résolument gaillarde, dont les fantassins portent haut le drapeau du pacifisme. Vêtus de kilts, grimés en bleu et blanc comme autrefois le héros William Wallace, ils seront l'attraction du Mondial, côté tribunes.

Leur renommée ne doit rien - ou si peu - aux performances de l'équipe d'Écosse, habituée à sombrer contre des adversaires présumés inférieurs. Non, cet engouement va bien au-delà d'un soutien partisan : c'est un mélange de patriotisme et d'humour, de passion et d'autodérision. Et leur histoire, telle qu'elle se raconte dans les pubs, prend vite des allures d'épopée.

Les anciens reviennent volontiers sur les années 70, époque où le match de l'armée les opposait traditionnellement à l'Angleterre. Tous les deux ans, cette rencontre avait lieu sur la pelouse de Wembley, dans la banlieue londonienne. Dans un singulier défi à la loi du nombre, la petite Écosse envahissait la capitale. La veille du match, certains fans dormaient dans Hyde Park ; d'autres sur les trottoirs de Trafalgar Square. Ils étaient souvent plus de 60 000 dans les gradins, surpassant largement leurs hôtes. Ces Nordistes, jugés indignes de la Couronne, n'avaient pas bonne presse. Il arrivait que les employés du métro se mettent en grève afin de protester contre leur venue. En 1977, l'Angleterre s'indigna des images les montrant ivres, sur le terrain, après une mémorable victoire (1-2).

A l'époque, il n'était pas encore question de *Tartan Army*. Le terme ne fit son apparition qu'en 1978, lors du Mondial argentin. Les supporters commencèrent alors à l'employer, en référence, semble-t-il, à un groupuscule du même nom, responsable de quelques opérations sans envergure contre la « mainmise » anglaise sur

l'Écosse. Cette Coupe du monde fut un échec pour les joueurs - coupables d'avoir abusé du whisky -, mais une escapade réussie pour les fans, loués pour leur sportivité. Il faut cependant attendre 1982, et l'édition espagnole de la compétition, pour assister à la véritable naissance de la *Tartan Army*. Cette fois, ils sont plus de 20 000 à établir leur camp de base à Malaga. La population les adopte aussitôt ; surtout les patrons de bar, qui trouvent là des clients d'exception. Aux yeux des Espagnols, le contraste est saisissant entre ces fêtards écossais et les hooligans anglais dont la presse rapporte les violences. Le 18 juin, à Séville, l'Écosse s'incline contre le Brésil (4-1). Paradoxalement, ce revers va avoir des conséquences inattendues. Passé un moment d'abattement, les Écossais retrouvent en effet de la voix. « La meilleure équipe a gagné », chantent-ils en rejoignant le cortège brésilien. Ils inventent ainsi un nouveau concept : la déroutée joyeuse. Ils en font une règle commune, toujours en vigueur actuellement : quitter à perdre, autant que ce soit gaiement et au son des cornemuses ! Quelques jours

et des femmes de toutes conditions. « Des ouvriers, des avocats, des chômeurs, se retrouvent dans la Tartan Army », explique-t-il. Toutes les régions sont représentées, même les plus reculées. Ces gens-là ne subissent pas forcément un club particulier, comme le Celtic ou les Rangers. Seule l'équipe nationale leur offre l'occasion de voyager. A l'étranger, ils représentent en quelque sorte leur communauté. Un jour, nous avons vu débarquer un gars venu d'un village appelé Kenlochberrie. Personne n'avait jamais entendu parler de ce patelin... Comme il est impossible qu'un type reste seul dans son coin, nous avons eu un coup et nous l'avons surnommé « Kenlochberrie ». Depuis, il ne manque pas un match, mais je ne connais toujours pas son vrai nom ! »

Même si ce groupe n'obéit à aucune hiérarchie, il a ses règles internes. L'une d'elles veut que l'on héberge les amis sans le sou. Les « invités » font partie de ce qui est devenu d'appeler le « room committee » (littéralement la « commission dortoir »). Seule condition à cette pratique qui devrait permettre d'éviter les incidents en France. Du reste, la police britannique a lancé une campagne sur ce thème : les supporters devront signaler toute entrave à l'« esprit » écossais.

Au sein de la *Tartan Army*, l'usage veut plutôt que l'on fraternise avec ses hôtes. Sur la route du Mondial, les occasions n'ont pas manqué. Les Écossais se sont notamment rendus à Vienne, à Vilnius et à Minsk. A Tallinn, en Estonie, les plus acharnés - environ 800 - ont même assisté au match le plus bref de l'histoire. Les joueurs aux maillots bleus étaient certes présents, mais pas leurs adversaires, contraints de déclarer forfait. Comme l'exige le règle-

ment, l'arbitre a donné le coup d'envoi avant de siffler aussitôt la fin de la rencontre !

L'armée ne s'est pas montrée rancunière pour autant. Lorsque la rencontre a été rejouée sur terrain neutre, en l'occurrence à Monaco, deux mille supporters se sont déplacés. L'un d'eux, Ian Auld, se souvient encore de son passage à Nice : « Nous étions une trentaine à boire dans un café. Allez savoir pourquoi, certains voulaient à tout prix aller à Monaco par la mer ! L'un de nous est donc parti négocier l'affaire sur le port. Il est revenu en disant : « J'ai trouvé un type pour nous conduire à Monaco ! » Nous l'avons suivi en corège. Malheureusement, il avait oublié de dire au capitaine que nous étions trente ! En nous voyant arriver seuls comme des singes, le marin a pris le large dare-dare ! »

Il faut dire que la *Tartan Army* n'a pas son pareil pour animer un endroit trop calme à son goût. Ses techniques d'approche, rodées dans le monde entier, sont très au point. Par exemple, un supporter, sobriement vêtu, pénètre seul dans un café. Accoudé au bar, il doit soudain crier « Hi-ho ! », puis faire silence. Un peu plus tard, il récidive, d'une voix grave, en regardant sa bière : « Hi-ho ! ». L'opération se renouvelle à plusieurs reprises sous le regard incrédule des clients. Au cinquième « Hi-ho ! », sept hommes en kilt entrent dans le bar, au pas cadencé, en chantant, comme les nains de Blanche-Neige : « Hi-ho, hi-ho, on rentre du boulot... »

« Nous faisons notre propre police », précise un jeune homme de Fort William (Highlands), les fouteurs de troubles savent qu'ils n'ont rien à faire avec nous. En fait, seuls quelques hooligans jouent les francs-tireurs. L'auto-discipline des autres fans devrait permettre d'éviter les incidents en France. Du reste, la police britannique a lancé une campagne sur ce thème : les supporters devront signaler toute entrave à l'« esprit » écossais.

Au sein de la *Tartan Army*, l'usage veut plutôt que l'on fraternise avec ses hôtes. Sur la route du Mondial, les occasions n'ont pas manqué. Les Écossais se sont notamment rendus à Vienne, à Vilnius et à Minsk. A Tallinn, en Estonie, les plus acharnés - environ 800 - ont même assisté au match le plus bref de l'histoire. Les joueurs aux maillots bleus étaient certes présents, mais pas leurs adversaires, contraints de déclarer forfait. Comme l'exige le règle-

Sans pour autant revendiquer des préférences nationalistes - les

INTERNET

www.club-internet.fr/lama

BERNARD LAMA ne fait pas que postuler le rôle de gardien de but de l'équipe de France ; il s'adonne également aux plaisirs de la Toile. L'ancien - et nouveau - joueur du Paris-Saint-Germain a ouvert un site Internet dédié à sa personne. Les dernières nouvelles, conformes au laconisme imposé par le sélectionneur, Aimé Jacquet, datent du 5 juin : « Je suis actuellement en Finlande avec l'équipe de France. Je vous propose cette semaine quelques images de la vie à Clairefontaine. Jusqu'au 12 juillet, au hasard de mon humeur, je vous proposerai comme cela une vidéo vous permettant de

vivre mon actualité. » Et celle de ses coéquipiers, éventuellement. Car le site est avant tout un hommage rendu au gardien de l'équipe de France par la personne la mieux placée à ces fins : lui-même. Une rubrique « biographie » lui offre ainsi la possibilité de commenter, en près de 35 dates, les moments importants de sa carrière, de sa naissance, en 1963, à mai 1998 (1979 : « Je m'inscris au judo. ») La plupart des dates sont accompagnées par de petits films vidéo. Bernard Lama propose également de fêter avec lui le 150^e anniversaire de l'abolition de l'esclavage.

Les meilleurs liens avec les sites football se trouvent sur le site du « Monde » (www.lemonde.fr/mondial98), où le « Le Mondial » est en ligne dès 10 h 30.

PAROLES DE ZINC
LUC ROSENZWEIG

Moqueries d'Absurdistan

ON A BONNE MINE. On part tranquille, quelques jours, goûter l'air du pays, écouter battre le pouls d'une nation qui se métamorphose pour un mois en un terrain de foot d'un demi-million de kilomètres carrés, et, au lieu d'être accueilli comme le Messie, on doit affronter une bordée de sarcasmes. A la Laverne à l'enseigne du Toucan, à Bruxelles, chacun avait affiné ses vannes pour accueillir le Français de retour de France, qui, certes, n'avait pas ménagé naguère cette petite nation qui se baptise elle-même « Absurdistan ».

Trois rentrés avec Sabena ? s'enquiert, faussement compatissant, le patron des lieux pour qui la grève des pilotes d'Air France, en plein Mondial, est « une histoire plus belge que belge ». Baudouin-Marie, un habitué des lieux, est gonflé de joie mauvaise : « J'emdis déjà ce que l'on aurait dit à Paris si on s'était mis, nous les petits Belges, dans un cas pareil ! Tous les noms, oui, on nous aurait traités de tous les noms ! Irresponsables, gréviculteurs, et j'en passe... » Baudouin-Marie vient à sa Belgique, dite Belgique de papa, bien unie, comme à un souvenir d'enfance, et cela lui fait du bien de clamer que son pays n'a pas le monopole de la déglutisse. Du je-m'en-foutisme élevé en méthode de gouvernement.

« N'empêche, rétorque le vaurin par pilotes interposés, je constate que vous êtes branchés sur TF1 ce soir, et pas sur la RTBF ! » En demi-sourcil, on entend les voix familières de Jean-Claude Nancy et Charles Villeneuve qui commentent le spectacle des rues de Paris avant la grande fête d'ouverture. Une tentative de diversion jugée bien faible par l'assistance clausurée de l'estaminet. Celle-ci estime pourtant qu'il est temps de passer aux choses sérieuses. C'est-à-dire à l'évaluation des chances des « Diables rouges », l'équipe locale, contre l'éminent bédouin, le Bakava. Cet événement doit se dérouler samedi au Stade de France, les Orange contre les Rouges, et consistera, au Toucan, le vrai coup d'envoi du Mondial dans la capitale de la Belgique et de l'Europe. Le patron, ancien joueur de l'Union Saint-Gilloise, club mythique du Bruxelles de jadis, est rassuré : « Ils ont fini par prendre Sabena : ça a été moins une ! » La non-sélection de la vedette italo-belge du RSC Anderlecht, rattrapée in extremis par le sélectionneur flamand Georges Leekens, avait failli créer une de ces querelles communautaires de derrière les fagots dont nos voisins ont le secret. On restera, pour ce soir, discret sur cet épisode, en attendant la fin de la grève des pilotes d'Air France. Temporiser, laisser passer l'orage, c'est sur le terrain, comme au comptoir, une tactique qui, faute de mieux, permet de voir venir.

« On nous aurait traités de tous les noms ! Irresponsables, gréviculteurs... »

Handwritten text at the bottom of the page: "Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date." (Note: The text is illegible due to image quality)

Supporteurs sont aussi bien des électeurs du SNP que des travailleurs de Tony Blair... Les Ecossais affichent leur « différence » d'avec les Anglais, réputés violents. Rien ne les flatte plus que d'entendre un étranger leur dire : « Vous n'êtes vraiment pas comme eux. » Un discours qu'ils ont souvent entendu en France, où leurs séjours n'ont jamais donné lieu à des incidents.

A l'heure du Mondial, cette « image » est abondamment utilisée. Pour un peu, les fans finirait presque par ravir la vedette aux joueurs. Tout le pays marche derrière sa Tartan Army. La BBC lui consacre des émissions. La presse locale sonde les Français pour connaître leur avis sur les fans écossais et leur humour.

Personne ne devrait donc manquer à l'appel : pas même « l'ami-rail en chef », Allister McPhail. Cet homme de quarante-cinq ans, pêcheur de langoustines dans le civil, vit à Oban, un petit port de l'Ouest. En 1990, il avait sillonné l'Italie avec une dizaine d'amis, dans un autobus aménagé. Cette fois, ils emprunteront les flûtes et les canaux de France à bord d'un chalutier ! Le pêcheur de langoustines, qui se prend parfois à rêver d'indépendance, voit là un moyen symbolique de partir à la conquête du trophée. Mais ses amis analysent son choix autrement. « Allister est très chauvin, confie l'un d'eux avec ironie. Je crois surtout que le fait de prendre le bateau lui évite de poser le pied en Angleterre ! »

Philippe Broussard

STRATÉGIES LA POLITIQUE DE COMMUNICATION DES ENTREPRISES

La mode tente de tutoyer le foot

COUTURIERS et créateurs de mode ont investi les pelouses. Le 12 juillet, quelques minutes avant la finale, Yves Saint Laurent présentera, au Stade de France, un défilé-spectacle de 300 modèles retraçant ses quarante ans de création. Robe trapèze « Mondrian », sarriettes, smoking pour femmes et robe bambara en pelles vont précéder les joueurs. Le couturier a aussi fourni, à travers onze modèles, les 4 200 tenues officielles du Comité français d'organisation (CFO) et de la Fédération internationale de football (FIFA), du costume de Michel Platini aux ensembles plus sportswear des hôtes.

Depuis janvier 1998, Daniel Hechter - en partenariat avec la Fédération française de football (FFF) pour 1998 - habilite l'équipe de France en représentations officielles d'un costume droit en pure laine super 100, commercialisé en boutique à 2 800 francs.

Les rois de la vente par correspondance ont saisi la balle au bond. Les Trois Suisses ont lancé une opération humanitaire avec Pelé sur le catalogue printemps/été (déjà 300 000 francs collectés pour les enfants défavorisés), lancement d'un catalogue d'articles de sport début juin, catalogue et vente sur Internet des produits sous licence officielle - de la parure de lit deux places pour rêver en couple de Footix à la boule à neige qui brille dans l'obscurité. La Redoute, de son côté, présente en exclusivité, dans son catalogue d'été, la ligne Laret d'Adidas, au logo France 98. Et l'indigestion est garantie avec les chaussures et les ballons de foot en chocolat dans le catalogue de confiserie Table Ronde.

Chez les géants du luxe, l'investissement Coupe du monde relève plus de l'anecdote. Dans sa collection de haute couture de l'été 1998, Paco Rabanne a présenté un ensemble de supporter. Pour la somme de 90 800 francs, sa femme-

ballon de foot s'habille d'un bomber et d'une casquette en losanges de cuir d'autruche noir et blanc au volume rond, d'un pantalon blanc en autruche et d'un sac à main-ballon.

Toujours de la partie, Louis Vuitton a conçu un vrai ballon en série limitée dans sa toile Monogram. « Historique, cette rencontre entre le Monogram, élément fondateur du luxe moderne, et l'univers du football se place sur le terrain de la créativité et de la mode. Le ballon en Monogram incite aux improvisations les plus originales », dit-on en toute modestie chez Vuitton. Une bagatelle à 2 800 francs pour jouer sur des moquettes épaisses plus que sur des pelouses, ou pour simuler un sac à main dans son filet de cuir de vache naturel. Plus sobres, les 2 000 exemplaires du stylo « Man » de Waterman, au corps bleu et à la plume d'or avec le trophée de la FIFA gravé au sommet du capuchon (2 200 francs).

MAUVAIS GOÛT

Au rayon des collectors, la palme du mauvais goût revient à Baccarat et une pseudo-sculpture à... 5 500 francs, le Bloc « Football », un globe en cristal clair gravé qui enclasse un ballon satiné en rotation. Plus accessible (de 350 à 450 francs), une montre en forme de Stade de France au cadran bleu entouré d'un charpente métallique ovale, trouvaille de la société Luxe Marketing Création.

D'autres marques rentrent un peu moins gauchement dans la compétition. Clin d'œil ludique et plutôt réussi, les fameuses baskets Pelotas du chausseur espagnol Camper, au cuir surpliqué comme un ballon de foot. Sonia Rykiel, qui fut la première à détourner le surêtement des tenues de jeu avec ses modèles en velours éponge noir, propose un maillot de foot en coton tricolore à la cravate noire imprimée en trompe-l'œil



(750 francs). Depuis le 15 mai, Ralph Lauren offre un ballon de foot signé Polo Sport pour l'achat d'un produit de la ligne Water Basics ou d'une eau de toilette 125 ml Polo Sport. L'occasion aussi pour la griffe américaine de rappeler la présence du thème « Vintage Soccer » dans la ligne Polo Sport. Maillots de foot rétro en piqué de coton à rayures verticales, pantalons d'entraînement à poches zippées rendent hommage aux équipes des universités américaines.



En haut : ensemble « supporter » en autruche de Paco Rabanne pour l'été 1998. Ci-dessus : ballon de foot en toile Monogram, édition limitée Louis Vuitton : 2 800 francs.

Arne-Laure Quilleriet

Danone : retour sur investissement pour douze mille employés

PREMIÈRE minute de la prolongation. La France marque en finale son premier but contre la Belgique grâce à un rebond hasardeux du ballon sur la hanche dodue d'une attaquante tricolore. Sur le banc de touche, des banderoles « Biédina » s'agitent à côté des pom-pom girls « Taillefine » qui sautillent au rythme des tambours « Heudebert ».

Tout, ici, porte un nom de yaourt puisqu'on dispute les phases finales de la Coupe du monde Danone de football à sept auxquelles participent 135 finalistes issus des 12 000 employés du groupe ayant participé aux sélections régionales.

La Coupe du monde Danone est une gigantesque opération de communication interne. « Nous essayons de faire en sorte que les salariés, dans le monde entier, sachent qu'ils appartiennent à un groupe qui s'appelle Danone, en suscitant, en plus, l'enthousiasme, ce qui n'est pas évident », explique un cadre du groupe.

Pour Franck Riboud, le PDG du géant de l'agroalimentaire devenu sur le tard partenaire de France 98, « c'est là qu'est le retour sur investissement ». Il est visiblement ravi de voir des techniciens de recherche, des agents de maintenance français, mexicains, chinois et brésiliens disputer, presque en même temps que les joueurs professionnels, le plus grand tournoi de football jamais organisé par une entreprise européenne. Même si lui n'a pas mouillé de maillot.

Bref, en dépensant 1,5 million de francs en quatre jours, et en invitant David Girola, Danone s'est offert un programme capable de susciter la reconnaissance du plus réalisateur des salariés amateurs de football !

Florence Amalou

Le foot en 300 questions-réponses

Un jeu original et incontournable sur le foot!



300 questions-réponses illustrées pour amuser les minimes et les seniors, les passionnés... et même ceux qui n'ont jamais touché un ballon!

Chacun joue selon son niveau grâce aux trois catégories de questions.

En cette année de Coupe du monde, «Le foot en 300 questions-réponses» est le jeu pratique et indispensable pour tester ses connaissances, se mettre à niveau ou s'amuser tout simplement.



En collaboration avec Jean-Michel Larqué, Thierry Hubac et le magazine Onze Mondial.

Prix Public : 39F

Deux cent mille personnes à Paris, sur la chaussée des Géants

Avec un maillot brésilien au-dessus du kilt

SUR le Pont-Neuf, un garçon et une fille marchent ensemble, ils se heurtent les épaules, et elle dit : « Bon, on va chez toi ou chez moi ? » Assis, un saxophoniste africain à la carrure de sumo parle à une vieille dame : « Je rentre chez ma mère, on regardera ça à la télé. » Des écoliers anglais défilent deux par deux. Une Italienne pousse des cris, la jambe au-dessus de la Seine, projetée puis retenue par son fiancé. Jean-Luc, le restaurateur de Palaiseau, a sorti le rétroprojecteur, il ne veut pas loucher « ce qui va faire vibrer le monde ». Une bouquiniste ferme, elle « ne fait rien ». Les rues se vidant peu à peu des voitures et des passants parisiens.

Sur le pont, le géant en plastique « Ho, l'Asiatique » tolse Henri IV sur son cheval. Un Ecossais tend les mains vers le ciel. Demande : « Où est le soleil ? » Les voilà les Ecossais. Réunis par dizaines à la station Saint-Paul,

le gyrophare allumé. « Ah les cons ! », dit Iptissen, lycéenne. A l'intérieur, les policiers sourient. Les Ecossais applaudissent et crient « Vive la France ! » Iptissen tape dans un ballon. « Bravo, tu es numéro 10 de l'Ecosse », plaisante un supporter. « Yes, yes ! », hâsarde en volant des baisers, des bourras à une vieille dame debout sur son balcon et l'un d'eux lui chante : « Voulez-vous coucher avec moi, ce soir. » La vieille dame sourit. Les écoliers, en sortant du métro, s'exclament : « Y a plein de Sherlock Holmes ! » Iptissen réplique : « Yes, yes » à qui tente de lui parler. « Very friendly, very friendly », disent les Ecossais en évoquant Paris. Certains s'amusent à dire tout fort : « Ouh la la » pour se moquer et se réjouir de la petite musique de la langue française.

« Ouh la la. » Les trois mots courent sur les Champs-Élysées. A 19 heures, les supporters sont là. Ils se jaugent, se frotent, se saluent et se sourient. Quand un Colombien rencontre un Brésilien, un Brésilien rencontre un Tunisien, un Tunisien rencontre un Argentin... « Le gai Paris ! », chantent les Anglais. Quatre Carriocas ont fait passer leur tête à travers une même tunisie qui stipule : « Nous aimons le football et les filles aussi. » Jean-Paul, de la Propreté de Paris, ramasse les cannettes en devinant les nationalités pour son collègue. « Attends, non, tu te plantes, ce sont des Chiliens. » Son collègue dit : « Mais, ils sont où les Français ? »

« On les aime bien les Brésiliens, on aime les Français, on aime toutes les couleurs »

débordant du pub « The Auld Alliance », ils s'assoient, s'allongent, se lèvent en chantant « Si tu hais l'Angleterre, assied-toi, si tu hais l'Angleterre, allonges-toi, si tu hais l'Angleterre... » Certains crachent des jets de bière sur le pavé. Tracy, vingt-cinq ans, tient à la main une bouteille de blanc cinq étoiles et son ami porte un maillot brésilien au-dessus de son kilt. « On les aime bien les Brésiliens, on aime les Français, on aime toutes les couleurs », dit-il. Certains ajustent une plume de paon à leur béret, d'autres font rouler leurs tatouages. Deux, trois gaillards jouent les matamores en caressant les voitures et les autobus de leur drapeau national. La foule chante « Flower of Scotland ».

Une Parisienne assise dans un bus hausse les sourcils. Les garçons lui sourient quand même et se couchent sous les voitures qui suivent. Deux gamins à scooter imitent le bruit d'une sirène. Suzanne, soixante-dix-sept ans, ancienne caissière au Radio Circus, « avec Roger Lanson », et habitante du quartier, est heureuse : « Que voulez-vous, on est habituée à tout. » Des lycéennes se maquillent, regardent les kits et les mollets blancs des jeunes gens, et l'une d'elles, Nadia, dit : « A ce qu'il paraît, ils n'ont rien en dessous. »

Sabrina griffonne son numéro de téléphone à un adolescent en survêtement qui lui demande : « Tes sûre, t'aimes bien la techno ? » « Mais oui, j'te le dis. » Un ballon vole. Un binou commence à vibrer. Ross fait des amortis, des têtes, en gardant une pinte de bière à la main. Lui et ses copains se sont dressés devant la voiture de police qui arrive. « Come on, come on », disent-ils en bombant le torse. Les lycéennes : « Attends, t'es un ce qu'ils font aux keufs ! » Des ouvriers s'arrêtent de travailler. Les passants admirent les Ecossais envoyer la balle plus haut que le toit de l'immeuble. Les vieux, les jeunes, se lèvent, s'allongent, chantent toujours la même chanson.

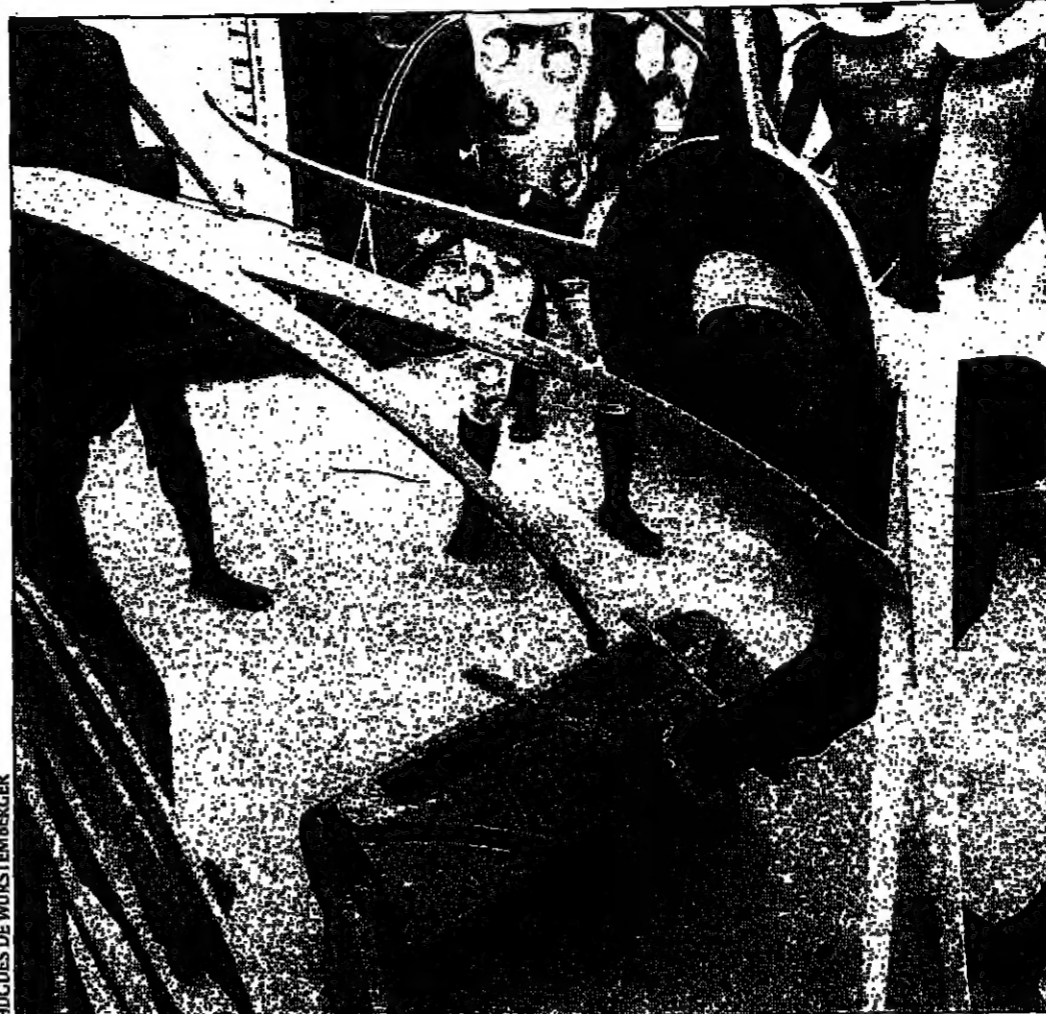
Une deuxième voiture de police apparaît et un supporter monte sur le toit, écarte les jambes entre

ne sont là. Les Tunisiens font des youyous, se déhanchent et dansent en levant les bras. Ils n'en reviennent pas, « C'est inouï d'être qualifiés, inouï d'être là », dit Ibrahim en tapant des mains. Des iraniennes de Téhéran se tiennent assises sur le capot d'une voiture et sont régulièrement saluées par les familles de la diaspora. Un Africain fait des bonds devant quatre habitants de Bogota un peu ébahis et il crie « Colombia, Colombia ». Yukari la Japonaise est un peu émue. « C'est génial, on a le sentiment d'être tous ensemble », dit-elle. Souvent, les uns et les autres prononcent leur nationalité et se serrent la main, croisent les doigts, tendent un pouce d'encouragement.

Les serveurs du Lido sont sortis sur le trottoir et donnent des renseignements. Des Saoudiens expliquent qu'ils sont logés, comme de nombreux supporters, dans des hôtels voisins « au frais d'un

U N Nicos tente de décrocher un rendez-vous auprès de l'ambassadeur du Brésil pour lui remettre vingt-quatre cochonnets de pétanque transformés en ballon aux couleurs et au nom de chaque joueur.

« Où sont les joueurs de samba ? », s'étonne une femme. Et c'est vrai, ni sifflets ni percussions



Etranges créatures sur le trottoir parisien : que la Fête du football commence !

prince ». Roberto de Sao Paulo lui, il se demande si le Queen, « ce n'est pas trop, trop gay », et puis il cherche « des cafés comme à Amsterdam ». Des mamans africaines hâtent le pas, enturbannées dans des tissus d'apparat : « Non, on ne dira pour qui on est venu. »

CHIRA ! Chira !, chantonnent les Brésiliens aux Parisiennes. « Futebol, Futebol », lit-on sur les tee-shirts vert et jaune. Place de la Concorde, une femme en jupe tape de toutes ses forces dans un ballon. Un homme-sandwich se promène avec cette question : « Es-tu sur le chemin qui mène à Dieu ? » Une Brésilienne appelle sa mère à Sao Paulo sur son portable et un Ecossais crie dans le téléphone : « Viva Scotland ! »

Les géants s'avancent, lentement. Les même figurants s'épuisent à danser sur un po-

dium vert. Sur l'obélisque, un écran diffuse des images qui tremblent. Les spectateurs tentent de multiplier des olas pour donner du rythme. On attend les tableaux suivants. Les gouttes de pluie arrivent. « On s'enmerde, il ne se passe rien depuis une heure », entend-on ici ou là. Dans les tribunes officielles, on se demande quelles sont les personnalités présentes. « Ni Chirac ni Jospin, mais le maire de Paris », susurre-t-on, ce qui déceint les éclats de rire.

Certains regrettent « le peps » et l'inventivité du défilé de Jean-Paul Goude qui s'était tenu au même endroit lors de la célébration du Bicentenaire. « C'est lent ! », répètent les invités qui désertent les tribunes. La fête se traîne. Et, plus tard, la dernière soirée d'avant-match se finira du côté de la Madeleine, par quelques brefs et violents incidents.

Quand on sait les réticences de la championne française à bouger, on soupçonne aisément les trépas d'inspiration déployés par les responsables de la promotion de Vittel pour lui faire parcourir près de 20 000 km en quatre jours. D'autant que, toujours sujette à de mystérieux « bronchospasmes », elle n'a pas encore repris l'entraînement en vue des championnats d'Europe organisés à Budapest en août.

Pérec a profité de la seconde mi-temps pour visiter les installations locales de thalassothérapie, où elle compte inviter ses camarades du groupe d'entraînement américain de John Smith pour un stage. Une nouvelle opération de marketing en perspective.

Vichy, qui pensait avoir trouvé plus médiatique que la Croatie en accueillant la sélection sud-africaine, en nourrira peut-être quelque jalou-

Dominique Le Guilledoux

Patricia Jolly, à Vittel

Vittel offre à la Croatie une marraine surprise : Marie-José Pérec

VITTEL ne pouvait se contenter de fournir l'eau officielle de l'équipe de France. La ville des Vosges, qui a longtemps argué de l'existence de son centre de préparation olympique pour convaincre une équipe d'y établir son camp de base pendant le Mondial, a fini par séduire les Croates. L'honneur était sauf, mais c'était une piètre consolation dans un contexte idéal pour la promotion.

Mardi 9 juin, la ville d'eau s'est donc offerte une surprise. Juste avant le coup d'envoi d'un match de préparation opposant l'équipe locale de Raouf El-Espase (National 1) à la sélection de Miroslav Blazevic, un hélicoptère s'est posé sur la pelouse du stade pour laisser descendre Marie-José Pérec.

Officiellement marraine de l'équipe croate, la triple championne olympique a serré la main de joueurs qu'elle ne connaissait pas, avant d'assister à la première mi-temps. « Le foot, ce n'est pas vraiment une passion, expliqua-t-elle plus tard, mais j'ai reçu une invitation qui m'a plu, et si notre équipe de France est en finale, j'irai sûrement les encourager. »

Arrivée lundi 9 juin de Los Angeles, Marie-José Pérec devait repartir pour sa base d'entraînement américaine dès le lendemain de sa visite à Vittel. Son engagement au côté de l'équipe croate n'était que « ponctuel ».

Quand on sait les réticences de la championne française à bouger, on soupçonne aisément les trépas d'inspiration déployés par les responsables de la promotion de Vittel pour lui faire parcourir près de 20 000 km en quatre jours. D'autant que, toujours sujette à de mystérieux « bronchospasmes », elle n'a pas encore repris l'entraînement en vue des championnats d'Europe organisés à Budapest en août.

Pérec a profité de la seconde mi-temps pour visiter les installations locales de thalassothérapie, où elle compte inviter ses camarades du groupe d'entraînement américain de John Smith pour un stage. Une nouvelle opération de marketing en perspective.

Vichy, qui pensait avoir trouvé plus médiatique que la Croatie en accueillant la sélection sud-africaine, en nourrira peut-être quelque jalou-

Saint-André-des-Eaux souffre de son anonymat, dans l'ombre de La Baule

L'Angleterre et la Norvège sont hébergées dans ce bourg, mais c'est la station balnéaire qui en retire le bénéfice médiatique

LA COUPE du monde, c'est aussi l'art de communiquer. De s'imposer sur le terrain incertain des « relations publiques ». Au moment d'accueillir les sélections étrangères, bien des communes rurales découvrent ce soul de métropole. Saint-André-des-Eaux, bourgade de 3 500 habitants, se retrouve ainsi confrontée à un problème d'importance : faire savoir à la planète qu'elle héberge deux équipes à la fois, l'Angleterre et la Norvège. Un record, par ces temps de course à la notoriété.

L'essentiel de la difficulté réside dans un voisinage aussi prestigieux qu'imposant. La station balnéaire de La Baule (15 000 habitants) est à deux pas (7 kilomètres), et c'est elle, l'expérimentée, qui rafle la mise publicitaire.

De nombreux journalistes, notamment en Grande-Bretagne, citent La Baule, et non Saint-André, dans leurs commentaires. Plusieurs élus de la petite commune s'en sont indignés, suspectant leurs riches voisins de « tirer la couverture à eux » au seul prétexte que les Anglais s'entraînent sur l'un de leurs stades.

LA MÊME ENTITÉ Selon le directeur de l'office du tourisme baulois, Philippe Van Kote, ce débat n'a pas lieu d'être : « Qui connaît Saint-André-des-Eaux à l'étranger ? Il est logique de parler de La Baule pour situer l'endroit où se trouvent les deux équipes. De toute façon, nous appartenons à la même entité touristique. » Alain Donne, le maire (sans étiquette) de Saint-André,

se veut diplomate : « Disons que La Baule est la locomotive et que nous sommes dans le premier wagon... »

Les journalistes, prompts à emprunter des raccourcis géographiques, sont tout de même priés d'être rigoureux : le golf de La Baule, où les Anglais sont rassemblés depuis le mardi 9 juin, s'étend sur le territoire de Saint-André : de même que l'hôtel et le stade d'entraînement des Norvégiens. A ce jour, Saint-André a investi 70 000 francs dans l'opération « Mondial ». 150 bénévoles sont mobilisés. Les élus entendent donc en tirer des bénéfices médiatiques.

L'histoire se limiterait à un Clochemerle vendéen si elle ne cachait pas d'autres intérêts, apparus dès juin 1997, au moment du Tournoi de France. A

l'époque, l'Italie s'était installée à Pornichet et l'Angleterre à Saint-André. Cette fois, les Italiens ont opté pour un site plus proche de Paris. Mais les Anglais, eux, sont restés fidèles à la région. Par superstition, dit-on.

UN LOBBY DE POIDS Il semble aussi qu'un lobby de poids ait usé de son influence pour attirer ces clients très courtisés : le groupe Lucien Barrière, qui contrôle le casino, trois hôtels hauts de gamme et le golf (200 hectares), en pleine expansion.

En termes d'image, il était essentiel de recevoir des sélections à fort potentiel publicitaire. Mieux valait l'Angleterre que la Roumanie, la Norvège que l'Iran. C'est chose faite. Et ni la ville de La Baule ni le groupe hôtelier ne

s'en plaignent. Etroitement liés dans cette manœuvre de séduction, ils n'ont pas regardé à la dépense pour assurer leur promotion. Au mois d'avril, l'exigeante presse anglaise a été invitée dans un palace du bord de mer, manière de « tester » l'accueil baulois. Mardi, l'hôtel du golf, où séjourne l'équipe d'Angleterre, a convié les médias à visiter ses installations raménagées.

Dans l'immédiat, le Mondial a peu d'impact sur l'économie locale, mais l'objectif, à moyen terme, est d'attirer à La Baule des visiteurs scandinaves et surtout britanniques. Des enjeux qui dépassent quelque peu Saint-André, tout à son apprentissage des subtilités médiatiques...

Philippe Broussard, à Nantes

Votre passe pour la Coupe du Monde sur 162 KHz ou 1852 m www.98radiofrance.com

La radio associée au Comité Français d'Organisation de la Coupe du Monde de Football 1998, en partenariat avec la FIFA

162 kHz 1852 m GO/LW 98 Radio France

La Chine menacée par la rechute des marches en Asie

Europe : le chômage baisse

Sans parents et sans papiers

Une découverte contre la tuberculose

Mise en demeure à Mlosovic

Air France : la reprise

Grenoble trois ans après